

The monthly magazine «North Star»

ВОЙВЫВ КОДЗУВ

КОМИ
ЙОЗЛОН
ЖУРНАЛ

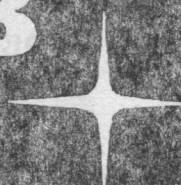
6 ' 95



Снимайтс Г. Лисецкий.



ВОЙВЫВ КОДЗУВ



БЫД ТӚЛЫСЯ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ЖУРНАЛ

6

И Ю Н Ъ

1995

ПЕТӚ 1926 ВОСЯНЬ



ЛЭДЗӚНЫ:

КОМИ
ГИЖЫСЬЯСЛӚН
КОТЫР

КОМИ
РЕСПУБЛИКАСА
ПЕЧАТЬ
УПРАВЛЕНИЕ



СЫКТЫВКАР

ТАЙӚ НОМЕРЫН:

Надежда ПАВЛОВА. Чайта, съӚлӚм сетны суа.. «Ок, ЕнмӚй жӚ нин, ЕнмӚй...» Кывбурьяс	3
Геннадий БЕЛЯЕВ. ЭтшаӚн лыддьылысны	4
Михаил ЛЕБЕДЕВ. Стувья бур вылӚ. Висьт	6
Серафим ПОПОВ. Гозья юксьӚны. «ПиянӚй да нывьясьӚй...» Кывбурьяс	18
Елена КОЗЛОВА. Кыр йылын бӚрдис гудӚк. Висьт	20
Жанна РЯБЦЕВА. Кывбурьяс	28
Юрий КОЧЕВ. Пу Ен дӚзмӚма. Висьт.	29
Александр АНУФРИЕВ. СвязьтӚг победа эз шед.	31
Сергей ЕСЕНИН. КомиӚдӚм кывбурьяс	42
Григорий ДУРКИН. Мариша. Висьт.	44
Александр САНИН. «МогмӚди..», Маша, Висьтыяс	47
Георгий ТОРЛОПОВ. ОлӚмлӚн торпыригыяс	50

ВОЯС ДА ЙӚЗ

Вениамин ПОЛЕЩИКОВ. ОлӚмыс куси фронт вылын	57
Л. М. ПОПОВ Нель учӚнӚй Ӛти рӚдвужысь.	66

ПУБЛИЦИСТИКА

Лаури ХОНКО. Зумьд-Ӛ аския лунным!	72
Степан ЮГОВ. ПоэтлӚн «ковмытӚм» кывбур	76

ЧЕЛЯДЬЛЫ

Соломония ПЫЛАЕВА. Ема рос, са вольпась. Мойд.	79
--	----



СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



Ежемесячный
литературно-художественный
журнал



Учредители:
СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

УПРАВЛЕНИЕ ПЕЧАТИ
РЕСПУБЛИКИ КОМИ



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

Владимир
ТИМИН

Зам. главного
редактора

Альберт
ВАНЕЕВ

Михаил
ЕЛЬКИН

Федор
ИСТОМИН (Кудымкар)

Елена
КОЗЛОВА

Василий
ЛОДЫГИН

Ответственный
секретарь

Виктор
НАПАЛКОВ

Алексей
ОДИНЦОВ

Георгий
ТОРЛОПОВ



Надежда ПАВЛОВА

Чайта, сьолөм сетны суа...

Ставсө ловзбөдысьой, майой.
Шондианой, му вув райой!
Тупу вужийой — дона айой,
Сус пу сисьой — муса мамой.
Льом пу дзоридз — вежа чойой,
Лов тыр шудой, дзебас дойой.
Поль-пөч лов ру — вөр-ва кывйын,
Пышйыс кадыс Енлөн тывйын.
Асья кодзув — ичөт пиой
Вир тусь алөй енэж тын.
Тувсов кыа сывйысь лолөй
Кусө ньөжйөнникөн, полиг
Кольны лөз синъяса кодзув.
Енэж югөр му вув соддзын.
Чужан муой, асья туйой,
Чайта, сьолөм сетны суа
Тэнад шуд-шоглы да мичлы,
Оз кө кусөм вылө личкы,
Оз кө сьылігкості пот...

* * *

Ок, Енмөй жө нин, Енмөй,
Кутшөм сьөкыд мем,
Кор вежөрөй да сьолөмой
Оз воны өти кывйө.

Ок, Енмөй жө нин, Енмөй,
Сэтшөм шуштөм мем,
Кор лолөй да лачаой
Оз мунны өти туйөд.

Ок, Енмөй жө нин, Енмөй,
Көдзыд, пемыд сәні,
Көні квайта-квайт пельө тай
Юксис шудтөм пудйөй.

Ок, төда, төда, Енмөй,
Синва кисть көть эн,
А вермөдчыны ковмас
Вуджны креста туйсө...

Айкатыла,

□



Геннадий БЕЛЯЕВ

Этшаон лыддылысны

Журналлон кольом вося сизим-од номерысь позис лыддыны Михаил Лебедевлысь бнөдз пöшти тöдтөм «Кöрт Айка» предание. А со и «На общую пользу»* сьлөн жö висьт. 1918 воөдзся гижөдь-ясысь унатор, весиг зэв унатор, эз на веськавлы мян син водзö. Найö «вошалöмаöсь» революция-өдзса да 1917—1918 вояся быд сикас газет-журналын да быд пöлöс псевдоним улын, и, ме чайта, öнiя ловья йöз пöвстысь оз сюр морт, кодi эськö вермис индыны ли лыддывлыны тайö авторыслысь став важ роч гижөдсö. А медуна талун кежлö тöдö, гашкö, Валерий Мартынов — пыр зiля корсьысь да важ коми литература бура тöдысь морт.

Думайта да, Михаил Николаевичлөн аслас, гортас, вöли дзик ставысь, мый сылысь кöнкö да кöнкö йöзöдлыны. Кулöм бöрас Кöрткерöсса керкасысь, пач увсьысь, чедядь вöли адзöмаöсь кык ыджыд ящик тыр книга-журнал да бумагаяс — гижысьлысь архивсö. Мыйла видзöма гусьöн, сюсь синъясысь дзедасын, гöгөр-воана. Кулис сийö 1951 воö, но и Сталин кадас, дерт, эз вöв ки выв, медым тöдса лои томдырся став йöзöдлөмторйыс. Найö öд абу ставныс критическöй реализм руаöсь, а мукöд нырвизя гижөдсьыд вермисны öшны быд-сяма лөк нимсö, вожöдны быд-

сяма абутöм грексö. Öд öнi ми бура нин тöдам, кызди комынöд воясö кутисны дзескöдны национальной интеллигенциясö, пуксьö-далисны муртса эз став литераторсö. Ставысь тайö юкис найöс öта-мöд вылас усьласысь котыръясь вылö, садь быртöдзныс мыждалисны ёрта-ёртнысö НКВД водзын — юрсиыд öнi на сувтö, сийö кадас асьтö думсьыд вуджöдан да.

Тöдöмысь, писатель керкаын став адзöмторсö эськö колö вöли босьтны республикалөн шöр госархивö. Сэни эськö ставыс надейнö колис дзоньвидзаöн. Сидзи и эськö кöсийлöмаöсь вöчны... Да öд быдөн тай асьтö арталан коланторсö мукöдысь бурджыка видзысьöн. Кöрткерöсысь том краевед-туристьяслөн веськөдлысьыс, А. А. Смилингис, абу сетöма ЦГА-ö Лебедевлысь архивсö, шуöма видзны сиктса ичöтик музейяс, кодöс ачыс жö и, медясö, лöсьбöдма-чукöртöма вöли культура керкаас. Öти войö сийö дзоньнас тшын йыв каяс, тшöтш и музейыс сотчас, öттшöтш и М. Н. Лебедевлөн пачувса став дзедасысь. Öнi тай он курышт киссьöм ватö. А вылысь чукöртны ставсö, мый писательлөн петалис 1897 кымын восянь торъя книгаöн и газет-журналын — кодлөн та вылö кадыс да выныс судзяс!

* М. Н. Лебедев. «На общую пользу». Рассказ.—«Досуг и дело», 1910, № 8.

Оти пѳраѳ, кор Москваын велѳдчиѳн мем усис быдса некымын прѳст лун, библиотекаын мьетшкѳ луйкысы жѳ Лебедевѳн важ гижѳдъясас да мыйскорѳ аддзали сѳтшѳмторсѳ — мяня ѳния лыддысысылы тѳдтѳмсѳ. На лыдын и «На общую пользу» висѳт. Тайѳ — коми сѳветскѳй литература паньсылѳн этша кодлы тѳдса гижѳд. Позьѳ весиг шуны: нач тѳдтѳм. Сѳмын гоз-мѳд мортысы ѳдтор, гашкѳ. Висѳтыс петалѳма, кыдзи ме чайта, сѳмын ѳтчѳд, 1910 воѳ «Досуг и дело» журналѳн кѳкъямысѳд номерас. Сидзкѳ, 85 во сайын. Авторсѳ индѳма помас — «Мих. Ник. Лебедевъ». Бѳрынджык нин меным Сыктывкарѳ, кори да, ыстылісны Москвасыс микроплѳнкаѳн журнал лист бѳкъясыслыс фотокопия. Корлі Коми книжнѳй издательство нимсян, сы понда мый дасыта вѳлі лѳдзны Лебедевлыс революцияѳдзса некымын рѳч гижѳда книга. Петалис 1984 воѳ, «В волостном омуте» нимаѳн. Микроплѳнкаыс сѳсся коли издательствоас, Д. М. Леканов ордѳ. Но плѳнкатѳ ѳд типографияд наборщикъяслы он сет. Лоис, мед вермас машинистка гижѳдсѳ печатайтны, быд кадрыс-лист бѳкыс вѳчавны позитивъяс. Вѳчавліс найѳс фотокорреспондент В. А. Вежев. Позитивъясѳ бѳрыннас лои сетѳма И. А. Куратов нима литературно-мемориальной музейѳ, ѳні найѳ сѳнѳс.

Сѳки, 1984 вося небѳгас, «На общую пользу» висѳтсѳ эз бѳсѳтны: лѳкѳдисны-омѳльтисны. Кыдзи пырджык татшѳм здукъясас шулывлѳны, коркѳ пѳ мѳдыс, гашкѳ... Ог вензыы, ог шу, ыштѳ тайѳ висѳтыс чуймѳдис менѳ да Лебедев-Юссылыс важся медбур гижѳдъяс лыдыс тайѳ висѳтсѳ лыдды. Но йѳзыслы колѳ жѳ тѳдны, кыдзи сѳйѳтѳ кадѳ мѳвпаліс да гижис, кутшѳм видзѳдлассясѳн оліс тайѳ мортыс. Тайѳ мяня литературалѳн история. А сыкѳд, писательѳн мянялы колѳмторѳн, мяня наследиеѳн тѳдмасыны, ме ногѳн, некѳр абу сѳр. Тайѳ висѳтыс вѳсѳтѳ кооперация вылѳ Лебедевлыс видзѳдлассѳ, сы дор сувтѳмсѳ.

Мяня пиыс унаѳн чайтам, мый

кооперацияыс — сѳветскѳй кадѳ чужѳм-лѳсѳѳдѳмтор. И ѳния йѳз, ми, тѳд вылын кутам медводз потребкооперация. Но сѳ менам киѳ веськалѳм некымын важ юѳр: «Россияын медводдза кооперативѳн вѳлі Петровскѳй завод (сѳрнийс мунѳ Байкал сайса завод йылыс, и сѳйѳс ми ѳні эскѳ шум, гашкѳ эг пайшикъяслѳн, а акционеръяслѳн котырѳн.— Г. Б.). Уставсѳ сылы 1831 воѳ гижис декабрист Пушкин. Тайѳ уставас кутчысисны 1897 воѳдз, кор вынсѳдисны Всероссийскѳй устав. А нѳшта во мысти лѳсѳдисны Москваса потребительскѳй общество... А. Пушкинѳн вѳсѳтѳм «Современник» лист бѳкъяссян чуксалісны Россияса гражданаѳс ѳтвѳтчавны кооперативнѳй союзъясѳ... XX нѳм пуксигѳн быд коймѳд россиянин вѳлі кооперативса шленѳн. Петіс сѳки потребкооперациялѳн 117 газет да журнал.

Сѳйѳ пѳраас Столыпинлѳн реформа ѳдйѳ чужтіс хуторнѳй либѳ, кыдзи шулісны, — кулацкѳй овмѳсъяс. Крестьянаѳс лои мездѳма общиналѳн, «мирлѳн», дзугйыс. Войдѳр ѳд общинаса шленлы аслыс оз позь вѳлѳм нинѳм вѳчны, кытчѳдз сикткодънас оз шуны. Сѳмын «мир» решайтіс, кодлы мый позьѳ вѳчны да мый оз, угоддѳ эз вѳв крестьянинлѳн. И друг видз-му вѳдитыс лои кѳзянѳн, Россияса сикт шызис, а тайѳ ѳддзѳдліс и кооперациясѳ тшѳтш. А кооперацияыс нин мѳдис сетны йѳзыслы кутшѳмкѳ содтѳд надея. Тайѳс эз вермы не казавны Михаил Лебедев.

Пансис наперво медсясѳ сидз шусяна мелкоторговѳй кооперация. Но сѳйѳ ѳдйѳ вынсяліс да паськаліс и мѳдис отсавны видз-му вѳдитыссяслы да дзоньнас видз-му овмѳссѳ ѳнмѳдис-ѳддзѳдліс. «Возродить в крестьянстве крестьянское» интервьюын, коді 1988 вося апрельѳ петалис «Правда» газетын, Василий Белов вѳлі шуѳ: «... Революцияѳдзис на Россияын вѳлі лѳсѳѳдѳма вынйѳра кооперативнѳй система. Печатьын йѳзѳдѳмторъяс серти, 1917 вося январь 1 лун кежлѳ артавсис 63 сюрс кооперативѳдз, кодъяс

отувтлѳмаѳсь 24 миллион шлен-
пайшикѳс.

Бѳсьтам Сибѳрса кооперативъ-
яс. Найѳ вѳчисны ыджыдсьыс
ыджыд оборѳтъяс, вузасисны гра-
ница сайын. Миян Вологодчина-
ын медводдза кооператив чужѳма
Ошта сиктын нэм заводитчигас».

Документѳн подулалѳм тайѳ
кывъяс дѳнас колѳ шуны, мый
Коми муын кооперация петкѳд-
чѳма сѳдзжѳ кызьѳд нэм пуксиг-
ѳн. И сы йылысь Михаил Лебедѳв
гыжлѳма абу сѳмын художествен-
нѳй обобщениеѳн, 1918 вося ию-
ньын «Зырянская жизнь» газет-
ыи сылѳн петѳма публицистика
сяма «Зырянская интеллигенция
и народ» статья. Сѳйѳ эськѳ сѳдз-
сѳ абу кооперация йылысь, а ко-
ми йѳзлысь олѳмсѳ выльмѳдѳм-
вежѳмын коми интеллигенциялѳн
ныршикалѳм, ныршикавны колѳм
йылысь. И век жѳ сѳни, кывйысь

кывйѳ кѳ, шуѳма со мый: «Ко-
операция сделала громадныѳ успе-
хи в нашем крае исключительно
при помощи интеллигенции».

Тайѳ мѳвпсѳ и аддзанныд «На
общую пользу» висът подулысь.

Пѳдикѳ, сѳтысь казяланныд,
мый прозаиклы оз на тырмы ху-
дожник сямьс, мый вывѳтѳ нин
восъсѳн да веськыда чуксалѳ сѳ-
йѳ кооперация дор, прѳстѳйджык-
ѳн-кокниджыкѳн олѳмыс петкѳд-
чѳ висътас, абу на тырмымѳн
пыдѳсянь восъсѳма авторыслѳн
мѳвпысь: висътыс бытѳтѳ сы дѳнѳ
иллюстрация на сѳмын, эмѳсь и
нюжѳдѳминъяс да мукѳд не-
ыджыд нелючкиторъяс. Но, та
вылѳ видзѳдтѳг, тайѳ важ гыжѳд-
сѳ мед эськѳ ѳнѳя коми лыдды-
сьысьяс тѳдѳсны, да колана ног-
ѳн на и донъялѳсны корсьысьѳм-
ѳс тшѳтш...

* * *

Михаил ЛЕБЕДЕВ

Отувъя бур вылѳ

ВИСЪТ

I

Барановоса земскѳй училищеын велѳдысь Александр Иванович
Смольников пукалѳс рытъя самѳвар дорын да чайсѳ юигмоз лыддис
почтаѳн сѳмын на вайѳм газетъяс.

Сылѳн гѳтырыс, том на, мича нывбаба, кисьталѳс тыртѳммѳм чаш-
каясѳ чай. Мам водзас пукалѳс алѳйтѳрд бан бокъяса тупыль кодъ кага
да, аслысног мыйкѳ шыалѳмѳн-сѳрнитѳмѳн, нюжѳдѳс киясѳ синъясыс-
лы ѳна глянитчѳм хрустальнѳй сакарничалань.

— Оз позь, Вася, оз по-озь!— бурьсь шуалѳс мамыс пиыслысь ки-
яссѳ пызан вылысь асланьыс кыкыштавлѳгмоз.— Тайѳ тѳныд абу чача.
Тайѳ сакарнича. А сакарничаыд ѳд ыджыд денъга сулалѳ...

— А ѳнѳ и сакарыс абу донтѳм,— газетсѳ син увсьыс вештѳгмоз
шыасис Смольников.— Лѳг нин петѳ тайѳ Петухос вылас. Быд тѳва-
рысь ѳд Енмысь повтѳг донсѳ кульѳ.

— Захаровыс сыысь оз жѳ кольччы,— содтыштѳс гѳтырыс, верѳс-
ыслѳн тыртѳммѳм чашкаѳ чай кисьтѳгмоз.— Тув сакарысь кызь ур бѳсь-
тѳ, а карын дас квайт урѳн вузалѳны!

— А чайыс налѳн абу жѳ донтѳм,— сетчис учитель.— Вузѳс вылас
донсѳ кыпѳдчѳмѳн найѳ, ок, ѳна озырмѳдчѳны. Бѳсьтам кѳтъ нин Губ-
кинлысь кык шайта дыр куйлѳм чайсѳ. Миян купечьяс чайыслѳн доньыс
сѳмын дас вит ур чинтыштѳны, а карын сѳтысь комын ур косѳдѳны. Со
и ньѳб таянлысь!

— Сѳвестныс налѳн абу!— ышловзис учительница.— Гѳгѳрвоѳны:
ньѳбасьысьлы, наысь ѳтдор, некытчѳ муннысѳ, со и кульѳны куним ку-

чик, а асьныс зільоны донтөгджык, тышксьом нин төвар судзодны да вайны. Тані, бокад, и сійо инасяс...

— Вот эськө потребительскöй лавка кö тані восьтны, кутшöм эськө буртор лоис,— чашкаысь чайсö ырситöм бöрын, югзыштіс чужöмыс Смольниковлөн.— Чукöртім эськө ми деньгатор, уна-ö вермим, ыджыд оптöвöй төргöвечкөд кырымалім сöглашенньö и кутім эськө сöмын сылысь төварсö ньöбны, вайны да тані асланым потребительскöй лавкаын вузавны. Тöдöмысь, купечьяс пыр эськө төвар вылас донъяссö чинталісны. А барышсö вузасьöмсьыс во помас эськө юким пайщик-потребительяс костын сы серти, коді уна-ö сьом пуктыліс... Процентьясөн.

— Но кызди восьтны сэтшöм лавкасö? Позьö-ö тадзсö?

— Кöсйöм кö эм, ставсö позьö, Маша. Öд восьталöны жö мукöд-лаын — и немтор: вузасьöны, и пöльзасö оз этша босьтны. Да со, кывзы, лыддышта, инö, тэныд öти сиктысь босьтöм да печатайтöм корреспонденция. Сэні ясыда петкөдлöма, кызди восьтöмаöсь потребительскöй лавкасö.

— Николай поп со мянö локтö, и пельшар ськөд,— öшиньöд видзöдлөм бöрын торкис верөссö учительша.— Но и бур, кокныс кузь, чайөн юктöдны вермам...

— Ковмас накöд төлкуйтыштны тайö потребительскöй лавка йывсьыс пыдісяньджык,— мургыштіс Смольников да помöдзыс юис чашкасьыс чайсö.

— Чай-сакар тиянлы!— öдзөсöд пыригmoz чолөмасис поп.— Кутшöм ми шудаöсь Иван Васильевичкөд: пöсь самöвар кежлö со буретш веськалім!

— А ті, Марья Михайловна, и збылысь кöсьянный гөститöдны мянöс чайнад?— шысис кöзьяка дінö фельдшер, керкаса кöзьяка киясь чашкаяс адзöм бöрын.— Ок, кутшöм öд ті сьөлөмаöсь! Ме, веськыда шуа, зэв окотапырысь эськө чашка чайтö юышти...

— И ме ог жö бöрынтыч, — öтлабдчис фельдшер сёрниö Николай поп пызан дінö пуксигмозыс нин.— Сöмын, пöжалуйста, эн сэтшöм суқос кисьтöй. Ме, төданьыд кö, кизьöриник чай радейта...

— Экономитöм вöсна, дерт, отец Николай,— вашмуніс фельдшер.

— А гашкө и сы вöсна!— серөктіс поп.— Миян Барановоын чайыд öд дона. Со и лоö видзтыны, медым дырджык тырмас. Хо-хо-хо!

— Татчö серамыд оз на и пет, господа,— гөстыяс дорö шыöдчөмөн пырöдчис сёрниö Смольников.— А мыйла эськө и збылысь не видлыны мынтöдчыны мянлы татчöс кучик кульыштны зільысь вузасьысясь? Збылысь шуа, колö видлыны. Ме та йылысь гöтыркөд нин төлкуйтыштны кöсйи локтөдзныд, здук сайын... Буртор эськө лоö вöчөма!

— Мыйсö, кызд сідз видлыны?— кыпөдіс синкымьяссö фельдшер.

— Зэв кокныда. Восьтны потребительскöй лавка, кöні эськө быд мужиклөн вöлі пай... Мирыслысь, шуöны, сунисөн — пасьтöмлы дөрөм тыр. Коді куим шайт, коді витөс, а кодкө и дас шайт вичмөдас — чукöртім эськө ньöжйөнник вузасьöмөн, но купечьясысь донтөгджык, и барышөн жö, дерт. Сэтысь — дас ур, мөдлаысь — кызь, но ставыс — асланым потребкотыр кассаö кольб... Мукöдлаын важөн нин тадзи вузасьöны, сöмын ми ас вöснаным ог кужöй төждысьыштны...

— Ыхы! А öд тайö, пöжалуй, збыль... веськыда шуиньыд,— тошсö малыштигmoz ошкыштіс учительсö Николай поп.— Мөвпыс вывті бур. Но артмас-ö мян вузасьöмсö котыртöмыс? Öд сэтчö кутшöмкө кужöмлун жö колö...

— Медвөйдөр юр саяён колö лоны, вежөрөн уджавны. Мый кузьта эшкыныд, сы кузяö и коктö нюжөд, шулöны,— вочавидзис учитель.— Ме сöмын на, тиян вотöдз здук сайын, газетысь лыдди öти потребительскöй лавка йылысь корреспонденция... Делбыс налөн, веськыда шуны, дзугсьыштöма — вывті нин паськыда. но коланаторьяс артышттөг сывйыштчөмаöсь босьтчөмсяныс на... Да со, газетыс, кывзыштöй, лыддя ме тиян тайö корреспонденциясö.

Учитель босьтис пызан вывсьыс газет, восьтис шөр лист боксё да кутис лыддыны:

«Калтухино сикт, Новгородса губерния. Во сайын мяян сиктын вöли восьтöма потребительскöй обществолысь лавка. Пайсö сэтчö пуктисны ветымын вит морт, чукöрмис сюрс кыксё кызь шайт. Пайщикъяслөн öтувья собрание вылын вöли бöрийöма правление, кодлы и тшöктöма вöли ньöбны товарсö, вайны да индавын быд вузöслы лöсла дон. Но, рöкыд вылö, правлениесаяс артö босьтисны уезднöй карса купечьяслысь «велöдöмсö», кодьяс восьтисны выль кооперативлы ыджыд кредит, но öтшöтш и урчитисны водзöсалöм денгасö солтöд процентьясөн бөр бергöдан кад. Асьныс жö и тöварнас могмöдисны. А збыль вылас мудер коммерсантъяс суйисны потребительслы став важ, дыр куйлöм да некытчö интöм тöварсö. Сидз, сöмын чайнöй дозмукьяссö вöли вайöма кыксё шайт дон. Нöшта на и вайигас дозмукьясыс жугласьöмны ветымын шайт дон. Уна ньöбöмаöсь, сямтöм йöзыд, и мукöд ковтöм тöварсö. Но та вылö видзöдтöг вузасьöмыс заводитчис. Потребительскöй лавкаын тöварыс вöли донтöмджык да йöзыс унджыкыс кутисны ньöбасыны сэтысь, а эз мунны купечьяс ордö. Во помас тыдовтчис: тöварсö вузалöма öкмыс сюрс нельсё ветымын шайт комын вит көпейка дон, босьтöма сюрс куймсё нелямын вит шайт да ветымын көкьямыс ур прибыль. Кредитьяссö мынтöм бöрын барышыс колис квайтсё ветымын вит шайт нелямын вит ур. Сэтысь дас процентсö колисны кооперативö, сизим процентыс мунис локтан вося пай взносыяс вылö, а пайщикъяслөн быд шайт вылö воис прибыль — квайт процент. Сидзкö, весиг став индылöм нелючкиторьяс вылас видзöдтöг, вузасьöмыс лоис убыткатöм.

Тайö гижöдсьыс тыдалö, мый потребительскöй обществояс восьталöмсö колö ошкыны да котыртавын паськыд Россиялөн быд местаын, торийөн нин — карьяссяны ыл сиктясын, көни купечьяс Енмысь повтöг сувтöдöны тöвар вылас асьыныс вывти ыджыд дон».

— Со, кывлинныд! — кыпыда шуис учитель, газетсö пöдлалигмоз. — Менам чайтöм серти и мяян Барановоын, бур йöз отсöгөн да зильыштöмөн кө, позьö жö котыртны татшöмсяма вузасьöмсö. Синмыд, шулöны, полö — кныд вöчö. Вермас мыйкö и артмыны...

— Быд шайт вайис квайт ур прибыль? — мöвпалöмөн ас кежас артасис Николай поп. — Тайö артмö: ме кө тöварсö ньöби öти шайт дон, меным бөр косöдасны квайт ур? Сидз?

— Сидз, сидз, но вермас лоны — и унджык, öтувья барыш серти öд ставыс...

— Да тайö вöд зэв бур, Александр Иванович, — ошкис учительöс поп. — Збыльысь, бур! И медся нин гöля олысь мужикъяслы пöльзаыс... Да, тайö бур мöвп! Та йылысь колö мöвпыштлыны да нюжмасьтöг и котыртны делöсö. Ме ошка тиянлысь мöвптö, Александр Иванович. Вайö зильыштамöй öтувья бур вылö, видзöда да, ти мыйсюрö гөгөрвоанныд потребительскöй обществослөн могьяс йывсьыс. Ти и панöй делöсö, а ми Иван Васильевичкöд отсыштам.

— Ме окотапырысь босьтча, öни со, буретш, гождöм. Школаысь прöст, ме быттö уджтöмалысь морт. Иван Васильевичлөн, чайта, вичмывлö жö прöст кадыс?

— Сöглас и ме, — шыясис фельдшер. — Верма жö мыйсюрö вöчны, сы серти, уна-ö кад вичмас, дерт... А теш öд лöб, ставыс кө лючки, мяян коммерсантъяс вылö видзöдлыны, Петухов вылö да Захаров вылö! Адзыланныд, чужöмьясныс кутшöма вежыньтчасны, кор тöдмаласны, мый көсьям восьтны потребительскöй лавка! Хо-хо-хо-хо!

— Немтор, оз на ёна гöльмыны! Тайö и налөн олан сям вылö бур — вежöрсöдыштас көть ичöтика. Водзö вылö горшлунсö чинтыштасны, оз мед куштыны ньöбасысыяссö дай!

Дыр на тöлкуйтисны ас костаныс потребительскöй общество восьтны босьтчысыяс, юкисны öта-мöдныскöд асланыс мöвпясысөн, кызди, мыйсянь босьтчыны делöас, кызд йöзсö ышöдны, котыртны.

Поп матысса вичко праздникō жō, керкаясōд крестōн ветлїгōн, кōс-йысис сёрнитыштавны прихожанаыскōд, дасьтыны найōс, мед сувтїсны выль босьтчōм дор, мый йылысь крестьяна, дерт, эз на кывлыны да оз ло и кокныд эскōднысō найōс; учитель да фельдшер кōсйисны тōдмавны, кутшōм бумагаяс да кодлы мōдōдны колана шыōдчōмсō да мукōд гижōдъяс.

— Волостнōй правлениеысь, чайта, став колана законъяс бумагаяссō позьō аддзыны — корам да петкōдласны, — эскōдїс Смольников. Делōыс, сїдзкō, медясō — членъяс сайын, унджык йōзōс колō ышōдны потребкооперацияас.

— Потребительяс лōоны, — эскōдїс поп. — Ме йōз вылас ыджыд надея кута. Мед сōмын делōас босьтчōмыс немторйōн эз торксы а... Сїдзкō, праздник бōрас регыд и чукōртлам войтырсō да сєні тōлкōн, водзвыв дасьтысьмōн и сёрнитыштам потребительскōй лавка йыв-сьыс.

Часї брунгис нин вой шōр кад, кор Николай поп да фельдшер петїсны учитель керкаысь да бур делō йылысь мōвпъясōн, нимкодъпырысь ыпъялан лолōн разōдчисны гортаныс.

2

Воис Илля лун — Барановоын ыджыд крам праздник.
Обедня бōрын Николай поп юыштїс гортас чай да крестōн петїс сиктас, мед быд керкаын сьывны тропарь да ыдждōдлōмōн казтыштны Илля пророкōс.

Николай поп вōлі вылō пуксьытōм бур сьōлōма мортōн да та вōсна сїйōс єна пыдди пуктылісны войтырыс. Сїйō сьывліс молебеньяс, венчайтліс том йōзōс, сьылōдліс кулōмаясōс, но сыысь некор ачыс эз урчитыв дон, босьтліс, — мый сетыштасны.

Тайō пōрйō отец Николай молитва лыддьōм бōрын быд керкаын пуксьыліс пызан пельсō, видліс сур да пōжас, а сєсся сёрнитыштїс потребительскōй лавка восьтōм йылысь, эскōдїс, мый потребкооперацияса членлы отув пуктōм деньгаыс кутас вайны барыш: од тōварыс лавкаас лōб купечьяслōн дорыс тōдчымōн донтōмджык.

— Тэ гōгōрво, Сōкōлōй, од ми кō асьным востам асьыным потребительскōй лавка, сєні быд тōвар позяс ньōбны и донтōмджыка, бурджыкōс, крепыдджыкōс, а оз сэтшōмōс, кутшōмōс донтōм донысь ньōбōны да вайōны купечьяс, а вузалōны карын серти єна дондджык, — эскōдліс мужикōс поп.

— Со од, кутшōм вōвлытōмтор висьталїнныд, — шевкнитлас кияснас мужик. — Асьыным купечьясōс, сїдзкō, дьōбō колям, шыбельō, а?

— Мыйла нō шыбельō? Мед вузасьōны! Ен накōд, вузасьōмысь грекыс абу. И ми кутам вузасьны, быдōнлы отувья бур вылō, донтōгджык.

— Отув, сїдзкō?

— Да, да, отув. Тōварыс отувья лōб. А барышсō, кодлы уна-ō воас во помас — юкам...

— А кодлōн кошт вылō тōварсō ньōбам, батюшко? Қытысь деньгасō босьтам? Али казна сетас?

— Оз, казна мян делōō оз суйсы. Тайō мян, асланым мог, семья пытшкōсса, быттьō шуам кō нин сїдз... Ми деньгасō ас костын чукōртам, тыртчōмōн моз. Кодї уна-ō вермас, кодлōн уна-ō лишалō, сы мында и пуктас. А во помас вузасьōмысь чукōрмōм деньгасō юкам быд мортлō сы серти, кодї уна-ō сьōмсō пуктыліс, и выль тōвар вылō сэтсь жō, вузасян барышьсыс вичмас... Гōгōрвоан?

— Сїйō, шуам, сїдз... вежōртышта, батюшко. Ми, сїдзкō, отчукōрб ставōн деньгасō пуктам да сы вылō и тōварсō ньōбам, став деньга вылас, запō, дыр жежлō мед тōварыс тырмас?... А кутшōмкō кō неминуча виччысьтōг суас?..

— Кутшōм неминуча?

— Мыйыс од оз вермы лоны да. Деньгаыс вермас вошны либō тōварсō гусяласны...

— Қоді гусялас?

— Кытысь сійос тѳдан, кодарсянь неминуцайд суас? Ӧд ворйыс кѳ, шуѳны, лоѳ, порсьыд вор дорад ачыс матыстчас!

— А ми сѳтшѳм порсьяссѳ ньѳрйѳн! Ньѳрйѳн! Ми найѳс ог лѳдзѳй ѳтувья ворьяным кѳзяитны!— сералис поп.— Тѳварсѳ вайны да вузась-нысѳ ми надейнѳй, бур йѳзѳс бѳрьям. (Но, тѳдан, кызди тѳ старшинасѳ да старѳстаясѳск од выланьд бѳрьянньд, сѳдз жѳ, ѳтув и правлениеса членьяссѳ бѳрьянньд, асьныд жѳ — кодлы эсканньд... Найѳ и кутасны видзѳдны да индавны, мед вузасьѳмыс лючки-ладнѳ мунѳс.

— Вот эськѳ тѳянѳс кѳ, батюшко, сѳтчѳ бѳрйыны, ме эськѳ мед-водз, ньѳти падьявтѳг деньгасѳ вайи да тайѳ лавкаас пайщикѳ гижси.

— Но, мый нѳ, бѳрьянньд кѳ, ог кут ырьянитны. Мирыслы служитны — ошкантир. Учитель да фельдшер дасьѳс жѳ ѳтувья бур вылѳ уджѳ кутчысьны...

— Но, сѳдзкѳ, и тѳлкуйтнысѳ сѳсся немтор йылысь,— дѳвѳльпырысь сѳглас сетѳ мужик.— Татшѳм бур войтыр кѳ вузасьѳмсѳ синйыны кутасны — и деньгасѳ пукта, уна-ѳ лишалас, и потребительслѳн лавкаад гижся... Тырмас нин миян вир юыс купечьяслысь кѳшельяссѳ тыртны, колѳ и ас вѳсна тѳждысьыштны... Сѳдзкѳ нин тѳ, батюшко, этѳйѳ... эскѳй меным... Верманньд лыддыны менѳ сѳйѳн... потребитель-нас!

— Вот и бур!— ошкыштас Николай поп да кыпѳдчас пызан сайысь.— Меным нимкодъ, мый тѳ гѳгѳрвоан аслыд жѳ бѳрынджык вичмана пѳльзасѳ. Но, сѳдзкѳ, аддзысьлытѳдз. Аттьѳ тѳян пирѳг-шаньгасьыд, чѳскыд сурсьыд!— бур кыв висьталас ѳдзѳслань мунигмозыс керкаса олысьяслы поп и мѳдьяс ордын тадзи жѳ сѳрнитѳ.

— Бур делѳ, батюшко, бур делѳ!— ошкисны вежѳра мужикьяс, кодьяс гѳгѳрвоисны, кызди позьѳ видзтыны сьѳкыда најѳвѳитѳм грѳшьяссѳ.— Енмыс мед тѳян отсалас пѳртны олѳмѳ тайѳ бур мѳвпсѳ, сетас водзѳ вылѳ бур олѳм йѳз вѳсна ыджыд тѳждлунысь! А ми ѳтувтчам тѳян дорѳ, пыр кутам отсавны, мыйѳн вермам, кытчѳ ковмам, верманньд тырвыйѳ эскыны миян! Гѳгѳрвоам: став йѳзыслы ыджыд пѳльза лоѳ тайѳ делѳсьыс!

— Сѳмын вот деньганым мед эськѳ эз жѳ вош, сѳ мый майшѳдлѳ,— падьялисны кодсюрѳ,— мед эськѳ эг жѳ ворссьѳй тайѳ выль, кывлытѳм на делѳас сюртчѳм бѳрын?..

Но поп сѳтшѳм эскѳданаа висьтавлѳс потребительскѳй лавка йылысь, да та вѳсна сиктса унджык мужикыс ошкисны сылысь мѳвпсѳ, кѳйсысны гижсьыны потребительсѳ, лоѳ кѳ та вылѳ позьялуныс.

Сѳйѳ жѳ рытнас Николай поп ордѳ локтѳсны учитель да фельдшер. Найѳ юѳртѳсны, мый сиктын лавка восьтѳм вылѳ оз ковны вылысса властьясыянь зѳв нин сьѳкыда судзѳдана бумагаяс да индѳдьяс: колѳ пѳ сѳмын лѳсьѳдны дженьыдик устав, индыны, кымынѳн пырѳны тайѳ котырас, быдѳнлы кырымавны бумагасѳ да мѳдѳдны губернаторлы. Сѳйѳ вынсьѳдас тайѳ уставсѳ да та йылысь юѳртас сы дѳнѳ шыѳдчысьяссѳ.

— Сѳдзкѳ, господа, быть колѳ восьтны тайѳ лавкасѳ. Ме чайтѳм серти, сѳтчѳ гижсясны став крестьянаыс, кодьяс гѳгѳрвоисны аслыныс лоана пѳльзасѳ. Тайѳ колѳ войтырыслы, но найѳ асьныс чуйдтѳг оз босьтчыны татшѳм делѳас тшѳтш и вир юыс купечьясысь полѳм вѳсна: сѳсся найѳ оз мѳдны сетны водзѳсѳн некутшѳм тѳвар. А ми, позьѳ шуны, купечьясѳн кѳртавтѳм йѳз, а сѳдзкѳ и повнысѳ кыз мошнаа Петуховысь да Захаровысь немтор. Мед кѳть мыйта скѳралѳны ми вылѳ — веськодъ... Локтан вѳскресенньѳб, господа, корам сиктса старѳстаѳс чукѳртны волостнѳй правлениеѳ быд кержаысь кѳзяинсѳ. Сѳнѳ видлалам устав, кодѳс бѳрнас сѳсся мѳдѳдам губернаторлы. А кор воас разрешениеыс, пыр жѳ босьтчамѳ чукѳртны деньга. Ва туй тупкысьытѳдз колѳ нин мунны тѳварьясла, восьтны сиктса потребительскѳй лавкаын вузасьѳм...

— Быть, быть! Рѳспутаѳдз став делѳсѳ быть помавны!— кыпѳдѳм гѳлѳсѳн шыасис Смольников.— Аски жѳ ветла старѳста дѳнѳ и кора,

медым сійо тшөктіс юртны волостной правлениеын скод йылысь. Зарни кадсо нинөмла воштыны...

Учитель зилис медся ёна, оэйомон оэйис, мед сомын чинтыштны горш вузасысьяслысь вытьсö, кодьяс грабитомон грабитисны ньобасысьясос. Сійо ачыс корсьодис волостной правлениеысь устав да сы серти лосьодис врьлөс, гижис губернатор ним вылө прошение. Делөыс коли сомын крестьяналон согласун сайын. Топыд зепьяса мужикьяс и вермисны кусодны налысь бур босьтчөмсö.

— Мый бара аскисö мянөс виччысьо-а?— ассысмос юалис учитель вöскресеннөо, вöлөстной правлениео мунтөдзыс бумагаяс чукөртигмос.— Кыдзи тэ, Маша, чайтан? Крестьянаыс гөгөрвоасны мянлысь босьтчөмнымсö?

— Чайта, гөгөрвоасны,— вочавидзис учительша. Тайö вөд налы жö польза вылө. Дерт, эз кө нин удитны мыйөнкө ышөдны найөс купечьяс. Торйөн нин Петуховыс эсийө...

— Мый Петуховыс вөчö?

— Зэв нин мелі да лискаасысь лоис бөрья кадас ньобасысьяскөд. Весиг доньясö вузсө вылас пондис чинтыштавны. Оні на школаса стөрөж сылөн лавкаысь локтö вөлі да висьталіс: сахарсö пö дас көкъямыс урөн тув сетөма. А пыр на өд кызь ур босьтльвліс... Эңлы, вунөдлі со... Петуховыс тэ дінө, гортö көсийөма' воыны, сёрни пö эм...

— Ко-ор?

— Талун рытнас. Стөрөжыдлы висьталөма.

— Бөжыс, сидзкө, өдзөс костö топалөма,— серөктіс Смольников.

Барановосаяс, кыдзи и висьталіс Николай поп, өтсөгласөн квайтымын куим морт, кырымалісны вьсстан лавкалысь устав да корана шыөдчөм. Тэрмөдлісны на учительсö, өдйөджык пö делбсö нуөдөй...

Торья бумага вылө Смольников гижалис ним-өвьяссö потребительскöй обществоса членөн лоны көсийсьяслысь, артыштис да сы серти деньгаыс чужөрмас тысяча витсө шайт — тырмымөн, мед вьсътны торья лавка.

Крестьяна радлунсö дзебтөг нимкодясисны. Ставныс гөгөрвоисны, мый поп, учитель да фельдшер оз аслыныс барыш курыштөм могысь зільны. А татшөм сёрнисö удитисны нин лэдзны сиктса төргөвечьяс.

— Медым кывнысö песөны!— шуасисны йөзыс.— Найө өд быдтор аршынон мурталөны, лов вузалысьяс, фараоньяс — налы мед сомын кодсөкө эськө лякөсьтны! Кывлывлім налысь сөрөмсö! Кыд вылад мянөс он ылөд, кыштö ог кокыштöй! Найө жö өд, көин рөд, мывкыднымсö содтисны асланыс ылөдчөмнаныс!

— Ті, батюшко, эсийө... делө выланыд мед черань оз везьяв, тэрмасьыштöй,— корисны мукөдьяс.— Доддялөй медтэрыб вөвсö и пыр жö губернаторлы бумагаыстө лэччөдөй... А ті, Александр Иванович да Иван Васильевич, сьөвзьөй найө вылө! Мыйсö эськө оз сөрны да! Ми тиянлы эскам!

Тадзи лои кыв көрталөма Бараново сиктын потребительскöй общество вьсөтөм йылысь отувья сёрниын.

3

Смольников вөлі пукалө гортас аслас гижан пызан сайын да конвөртö меститö потребительскöй лавка, вьсөтөм йылысь губернаторлы гижөм бумагаяс, кор кыліс Петуховлысь гөлөссö.

— Гортын, гортын, прөйдитöй,— шыгасис учитель губернаторлы письмөсö пызан йөрас дзебигмос.— Локтöй, матыстчөй, Осип Игнатевич!

Жырёй пырис кызеник, увлань өшйөм рушкау, дженьыдик көкъяса мужичөй да паськыд, гөссялөм чужөм вылас пычкөмөн лэдзис юмов нюмсер.

— Кыдзи овсяныд, Александр Иванович? Мый нин вөчлывланьыд?— видзаасьөм бөрын юалис купеч да ружөктөмөн, сьөкыда лэдз-

чысис улӧс вылӧ.— Тӧдӧмысь, пыр на потребительскӧй лавка восьтӧм йылысь делӧясӧн ноксянныд?.. Хо-хо!

— Кутшӧм нӧ тайӧ ноксьӧм, Ӧсип Игнатъевич!— веськодъпырысь вочавидзис учитель.— Некутшӧм ноксьӧмъяс эз на паныдаслыны. Ог тӧд вот, мый водзӧ лоӧ?..

— А водзӧ ӧна ковмас ноксьыны, Александр Иванович, ой, ӧна-а! Казытыштланнӧд на менсьым кывъясӧс! Вузасян уджыд абу нинкӧм кыӧм. Ныриса йӧзлӧн удж! Ӧна ноксьытӧг-котравтӧг сӧні нинӧм оз артмы..

— Но, мый нӧ, инӧ, и ноксьыштам-котралыштам!— нюмдіс Смольников.— Од ті онӧ полӧй ноксьынысӧ, абу омӧльтчӧмыдӧсь котралӧмсьыс-тӧждысьӧмсьыс ни... Видзӧда да, сійӧ тӧян бур вылӧ на лоӧма! Збыльысь! Ог кӧсйы тӧянӧс серам выв лӧптыны!..

— Но-о тайӧ ті весьшӧрӧ... Аддзӧмныд жӧ — менам дзоньвидзалун вылӧ вежавны!— жӧдзыштіс улӧс вылас купеч.— Ме вылӧ видзӧдны оз ков... Ме тайӧ делӧас ичӧтдырсянь пырӧдчи... Вузасьысьыд ме нӧль синма, а ті вузасьӧм кӧрсӧ эн на исыштлӧй!..

— Со и кӧсьям тӧдмавны сылысь кӧрсӧ, Ӧсип Игнатъевич!— сералис кӧзяин.— Вермас лоны, зэв на и лӧсялас...

— Кызди жӧ, вывті ӧна лӧсялас! Ті чайтаннӧд, сувтін прилавок сайӧ и вузась, эн вуграв? Тайӧ сӧмын бокиянь видзӧдӧмӧн тадзи тыдалӧ. Оз артмы! Тані пельклун колӧ, сюсьлун, нидзув моз веглясьны ковмывлӧ. Вывлӧн босьтчысьяслӧн вузасьӧмыд оз артмы... Убытка выв воаннӧд — сійӧ быты!

— А вай ми, Ӧсип Игнатъевич, тайӧ дӧрйӧ ог на артӧ босьтлӧй тӧянлысь кывъяснытӧ.

— Кызд кӧстьянныд, Александр Иванович, сӧмын ме веськыда висьтала ставсӧ, мый тӧда... Ӧлӧдны кӧсья лӧсявтӧм сийӧсас юрнытӧ суйӧмысь. Уджыс лоӧ вывті уна, а пӧльзаыс — Енмыс тӧдӧ, лолас-ӧ коркӧ... Торйӧн нин босьтчӧмыс выннытӧ орӧдас делӧсьыс немтор гӧгӧр-вотӧгыд...

Учительша кӧсйис юктавны локтӧм мортӧс чайӧн, но Петухов кыкнан кинас кутіс ӧвтчыны:

— Ті, Марья Михайловна, эн тӧждысьӧй. Ме регыд муна. Меньым некор. Ме сӧмын Александр Иванович дінӧ здук кежлӧ кӧсйи пыравны.

— Сідзкӧ, он и кӧсйӧй миянын пукалыштны?

— Ог, сьӧлӧмсянь аттьӧала! Гортын уджыс юр выв тыр... Со кытчӧдз!— ки дорышнас визьнитіс голяӧдыс да серӧктіс.— А ставыслы талы помкаыс — вузасьӧмӧ сетчӧмӧй! Став кадсӧ вузасьӧмыс босьтӧ, суйӧс каттьӧ!.. Прӧст здук ог аддзыв... Збыль висьтала, ӧновтчӧй немас уджсьыныд, Александр Иванович, бур вылӧ велӧда, ӧновтчӧй,— шысис Петухов учитель дінӧ, меліасьысь кань моз сы вылӧ видзӧдігтыр.— Кутшӧм невӧляысь тӧянлы йӧз вӧснаыс пессьынысӧ? Мужик ӧмӧй аттьӧалас тӧянӧс таысь? Кызди нӧ... Видас нӧшта, код юра водзӧ кӧ туй вылын паныд веськаланнӧд. Та вылӧ найӧс велӧдны оз ков. А бурторсӧ вичысьны немтор...

— Мед видасны, кодлы ӧкота! Медтыкӧ босьтчӧм делӧсӧ вӧлі помӧдз вайӧдӧма-а...

— Видӧм дон вылӧ пессьыны оз сулав, Александр Иванович,— вашмуніс Петухов, ки пыдӧснас сылӧн пидзӧсӧ тапкӧдігтыр.— Ӕновтчӧй тайӧ мӧвпсьыныд, шань мортӧй, ме, олӧма дядьбыс, тӧянӧс бур мывкыд вылас кӧсья веськӧдны! Веськыда шуа: убытка выв воаннӧд да тӧянӧс жӧ и кутасны мыждыны, а ме тӧянӧс ог ӧновт...

— Кызд сідзи — он ӧновтӧй? Ме, Ӧсип Игнатъевич, мыйкӧ ог гӧгӧрво тӧянӧс?

— А сідзи... Кызди тӧянлы и висьтавны, вежӧртны верманаджыка мед эськӧ артми?.. — Джӧмдалӧмӧн кутіс сӧрнитны купеч.— Но, гӧгӧрвоаннӧд... Ме эськӧ сямми аттьӧавны тӧянӧс таысь аслам ногӧн...

— Кызди нӧ эськӧ тӧян ногӧнсӧ аттьӧалӧны?

— О-о-о! Ме, төвйылөм гут, сяммаа-а-а!.. Таысь эн майшасьёй... Ме эськө тьянөс чайон-сакарон, дон босьттөг, во гөгөр чөж юкталі, а өти сайысь и шыдөс веситышталі... дон босьттөг жө, шуа, сөмын аттьө вылө, быттьө,— бара вашмуніс купеч да читкыртліс синьяссө.

— Кызди нө сідзи? Деньгатор мынтыштөг, дзик аттьө вылө?

— Деньгатөг, деньгатөг! Дон мынтытөг, сідз кө нин шуны!..

«Со өд шышыд!»— мөвпыштіс учитель, а сэссия гораа нин юалис:

— Дон мынтытөг — сідзкө тьян кошт вылө пукся?.. Ог, ме өтнам немтор ог вермы вөчны... Ог өд ме лавкасө восьты, а став сиктөн өтывв... квайтымын куим морт...

— Мужикъяс — ййй, съөд ййз!— чукыртчыліс Петухов.— Найө немтор оз гөгөрвоны, а делөыс тьян кийн... ме өд төда... Корөмсө па-чад шыбитөй — и ставыс: эз пө лэдзны лавкасө восьтыны. Вояс кольбны бумагасө весь виччысьөм вылас, а сэссия и вунөдасны сы йылысь.

— Тадзи пөръясьны ме ог көсйи, Осип Игнатъевич!..

— А ті көсйй, абу мыр бертөм тайө...

— Пөръясян туй вылө, сідзкө, кежа? О-ог, аттьө бур вылө велө-дөмсьыд!

— Ог пөръясьны велөд, а кора ме дорө сибөдчыны,— ыззян лов шыон торкис учительөс купеч.— Ті сёрнитыштөй та кузя отец Николай-көд да пельшаркөд... Гашкө и найө ме дор сетчасны... Ме тьянөс ог тэрмөдлы, мөвпалыштөй...

— Тани и мөвпавнысө немтор йылысь! Татшөм сёрнияссө дзикөдз өтдорта!

— А век жө, вермас лоны и мөвпыштланнуд, Александр Иванович! И пөльзас тьян лоө ыджыд. Артышглөй: чай, сакар, шыдөсьяс — во чөж и дон мынтытөг! Татшөм козин йывсьыд позьө и мөвпыштлыны! А өні кежлө — адззысьлытөдз! Кута тьянсянь воча кыв виччысьны,— чеччис улөс вывсьыс наян вузасьысь, гогнитіс юрнас да петіс керкасьыс.

«Со өд шышыд! Со өд пөж лолыд!— Петуховлөн мунөм бөрын пужис Смольников.— И кутшөм мортөн сійө менө чайтө, вузассян лолыд! Збыль ли мый чайтіс, мый менө чай, сакар да шыдөс вылө позьө нбөбны и сэки верма быдсяма пакөстьсө вөчны?... О-ог, а тэ, кыз рушкуа купеч, тадзсө ас кодбөмъястө нбөбав!»

Но эз на став делөыс Петуховлөн волөмөн помассьы. Мөд луннас, пажун кад гөгөр, учитель ордө воис Барановоса мөд купеч — Захаров. Лайкыд тарантасө доддялөм вердаса тэрыб Воронкоыс, купечлөн медся ыджыд ошйысянторйыс, дзик кильчө пос помөдз сяркөліс-гурөдіс.

Захаров нималис ыкса, кыв вылө сетчытөм, гөлөснасджык босьтысь да тшөкыда юышталысь мортөн. А код юрнас нөшта на өна дурмывліс, кыв вылө 'сетчытөмөн лоліс, пьдди некодөс, асьсө кындзи, эз пуктывлы. Вузасьөмыс сылөн муніс бура, и нбөбасьысьяс тырмылісны: кык купеч Барановоса олысьясөс лыд кузяыс, ас костаныс бур сёрниөн, шөрипөв юкисны, өта-мөдныскөд эз зыксывны...

— Окмысөд гильдияа купечлы мясянь муөдз копыр!— керка өдзөс восьтөмкөд тшөтш ош гөлөсөн чолөмасис Захаров да мыччис кисө учительнаы.— Кыдзи долалө тьян фирмаыд, Александр Иванович? Али эн на босьтлөй сэтшөм барышсө, медым быд урысь шайт чуктіс? Ха-ха-ха-ха! Но, видзөда да, и төргөве-еч!

Рушкуас кутчысьөмөн купеч кутчысьны вермытөг, ййй моз, дыр сералис учитель вылын.

— Мый көсьянныд төдчөдны тайө кывъяснаныд, Григорий Яковлевич?— асьсө ускөлтөг, но вежавидзөмөн юалис учитель, а сс кежас мөвпыштіс: «А тайө купечыс дзик нин видчыны татчө локтіс... Керкаө пырөмкөд тшөтш пон моз күтіс увтчыны...»

— Потребительскөй кооперация лавка йывсьыд, Александр Иванович, потребительскөй йывсьыд гарала! Сөмын мянөс тайөн он повзьөд! Дзик он повзьөд! Ми асьным повзьөдчысьяс кодбөсь!

— Ме ог и повзьөдлы тьянөс, Григорий Яковлевич, мыйла нө нинөм абутөмторйыс юраныд пырис?

— А кодї потребительскѡй лавкасѡ восьтны мѡвпсѡ сетис? Учитель! Кодї мужикьясыслысь вежѡрсѡ гудыртѡ? Учитель! А поп весиг дзик та вѡсна, быдлаѡ пыралѡмѡн став вѡлѡстьсѡ кытшовтѡма, медым сѡмын меным да Петуховлы убытка вѡчны! И пельшар сѡтчѡ жѡ нырсѡ сѡйѡма!.. Сѡмын ми тѡян потребительскѡй лавка выланыд сѡблыштны ог кѡсѡй! Со мый кѡсѡй вѡсѡставны, Александр Иванович! Ми пѡтѡсь лоам, тшыглы ог на кулѡй...

— Тѡдѡмысь, он и кулѡй, таын ме эска тѡянлы,— нюмсерѡн вочавидзис Смольников да виччысис, мый нѡшта водзѡ кутас вѡсѡставны Захаров.

А купеч здук чѡв олыштис, чушѡдлыштис нырнас да дзик матѡдз вѡськовтис учительлань, кодї сулалис пызан дорышас ки вѡвнас кутчысьѡмѡн.

— Кылан, Александр Иванович,— джын гѡлѡсѡн, броткѡдчѡмѡн-моз выльысь шыѡдчис учитель дѡнѡ Захаров, вѡськыд кисѡ пиѡджак зептас сѡйгмоз,— ме тѡкѡд сѡблѡмсянъ кѡся сѡрнитыштны... Кодысь яндысьнысѡ? Тѡда, тѡян потребительскѡй лавканыд сѡблыштѡм дон оз кут сулавны... Меным сѡйѡ и юрѡ нежыдзи оз пыр. Сѡмын тѡдан мый, сѡкѡлѡй, кутшѡм колѡм вѡсна тѡ сѡйѡс восьтнысѡ кѡсянныд? Ѳд менам лавкаын тѡварыс быдсямапѡлѡсыс, сы мында, мый быдѡнлы юр выв тырыс лѡѡ, Петуховлѡн уна жѡ... Кутшѡм нѡшта абутѡмтор тѡянлы колѡ? Оз ѡмѡй туй тѡянлы мѡян вѡзѡсыс? Со ѡд кутшѡмѡсь, генеральясѡ быттѡ пуксѡны! Оз туй налы ылі муясысь вайѡм мѡян тѡварным.

— Вѡзѡсныд, немтор ог шу, туяна и колана, Григорий Яковлевич, а крестьяна ѡтвѡвтчѡмѡн кѡсѡйѡны ассѡыныс лавка восьтны, медым сѡтысь донтѡдджыка нѡбасяны.

— Мый тѡтчѡ крестьянасѡ сюртанныд! Тѡ асныд попкѡд да пельшаркѡд крестьянасѡ шызьѡдѡнныд!.. А кылан, Александр Иванович,— дзик нин шѡткѡдѡмѡн водзѡ кутис сѡрнитны Захаров,— мѡдѡдѡнныд али эн на удитѡй мѡдѡдны губернаторлы ассѡыныд письмѡнытѡ?

— Эг на мѡдѡдѡй.

— Тѡ ордын сѡйѡ ѡні?

— Ме ордын.

— Вот и бу-ур!— нимкодьясыштис Захаров да кыкис зепсыс польдчѡм кѡшельсѡ.— Уна-ѡ?— другысь юалис сѡйѡ.

— Мыйыс уна-ѡ?

— Уна-ѡ деньгаыс тѡныд колѡ?

— Мыйысь?

— Тѡ письмѡтѡ косявлан да водзѡ он кут бѡбѡдлыны мужикьяссѡ, а сы пылди ме тѡныд сѡта... Кык гѡрд деньга тырмас?

— И мыйѡн тѡ менѡ чайтанныд?— дѡзмѡмпырысь юалис учитель, но Захаров эз кывзы сѡйѡс да ассѡыс сѡрни визьсѡ нѡдѡдис.

— Этша? Но... куймсѡ! Бара на этша? Но, бѡсьт нѡльѡс! Нелямын шайт! Гѡгѡрвоан деньгаыслысь донсѡ! Нелямын шайт! Сѡсся ни ѡти ур ог содты! Век на этша? Унджыксѡ сетны ог вермы... Ковмас на ѡд попѡс да пельшарѡс мавтыштны...

— Меным немтор оз ков! Кыланныд: оз ков меным нинѡм!— дзикѡд дѡзмис Смольников.— Ен нимѡн кора, дугѡдѡй тайѡ ковтѡм сѡрнисѡ! И кыдзы тѡянлы абу яндзим!

Захаровлѡн чужѡмыс друг ыргѡн пѡрт кодь лоис. Синьясыс дзирдыштисны скѡрдунѡн. Сѡйѡ журснитис-сѡйис деньга кѡшельсѡ зептас да камѡбтис пызанѡ едждытѡдзые чабыртѡм кулактас.

— А тѡ нѡшта и куражитчыны вѡлѡмыд сямман! Но, видзчысьлы менам! Управаса член Кокошин — менам бур тѡдса... А тѡ сѡмын на земскѡй служащѡй. Казьтыштлан на коркѡ, кыдзи ме водзын ыджыдавын. Ме тѡныд петкѡдла поѡ бѡж улысь! Ме тѡнѡ вѡтла Барановысь! Вѡтла! Вѡтла, вот аддзылан!— равзис Захаров да шапкаасѡтѡгыс и чѡпѡсѡйис ывлаѡ, пач вѡрзытѡдз крапнитис ас бѡрсяыс керка ѡдзѡссѡ.

«Сѡдзи ме и повзи тѡысь да тѡнад Кокошинысь!— ропкѡдчыштис учитель, ылыстчысь вѡла вылѡ ѡшинѡдыс видзѡдлѡм бѡрын.— Тѡжѡ

од, баринон со асыко лыддо, ставыс медым эско сылон кабыр улы-носъ волисны. Со кызди звермис, кыв вылас эг сетчы да, эз вермы нобны мортос, гашко, нэмнас первойсы на... Та борын ме, сылы лек выло, нарошно на энджыка кута зильны! Видзодлам, удайтчас-о мено татысь вотлыны! Козьяин аддзысьсёма!»

Смольников одйо пасьтасис, петис керкасыс, медалис медся тэрыб вобъяссо, мед одйоджык вобдчыны кародз да сетны губернаторлы гижом письмбос сэтчос почтовой контораас. Они сийо тайо дона письмбосо эз нин лыст доверитны волостной правлениелы — старшинасо да писарсо купечьяс, вермас лоны, удитисны нин нобны.

Поп да фельдшер, кодыс воисны коллодны сийос туйо, висьта-лисны, мый и Петухов, и Захаров кыкнанныс нин пыраломаосъ волостной правлениеас.

Толыс мысти губернаторсянь воис бумага, кони сийо пасийо, мый Барановоса крестьяналы позо восьтны асьыныс лавка. Тайо жо письмоас волі и Барановоса потребительской котырлон губернаторон вынсьбодом уставыс.

Медводза воськовсо лоис вочома. Коли медся ыджыдыс — борйыны правление, чукортны деньга, а сесся нобны да вайны товар.

Борйысьбомьяс выло волисны сиктса став крестьянаыс. Правлениеса председателнас индисны Николай попос, а правлениеса членьяснас лоисны учитель, фельдшер да нощта нель крестьянин. На повстысь кыкыс мыйсюрго гогорвоисны вузасысьмын. Найо корко служитломаосъ карса магазиньясын вузасысьлы отсасысьсён.

Отуваъ собрание вылын борйисны и приказчикос, коди кужис вузасыны. Лавканысо крестьяна доверитисны том на морт, вволлом унтер-офицер, Япониякод войнаыс кык Георгиевской креста кавалер Верхушинлы.

— Со, Фёдор Матвеевич, сёрнитыштим аскодыс, оз борынтчы обшестволы польза выло служитыштны, — кылисны йоз чукорыс вобъяна голосьяс. — Ветлом-муном морт, вежора, быдон доро сибалыс и, мый киас босьтас — быдтор артмо... Мый но? Соглас, сидзко, Фёдор Матвеевич?

— А, пожалуй, эсканныд да, и босьтча. Войтырыслы коло и служитыштны... Сомын кызди мынтысьом кузьяс чайтанныд? Сэни од быд лун, мод уджо кутчысьлытог, прилавок сайын ковмас сулавны...

— Хы-ы! Жалованно, дерт, ковмас индины... Кызди но сытог... Уна-о но пуктам? А ачуд эско, Фёдор Матвеевич, уна-о толыс кежлас коран?

Верхушин недыр мовпалыштіс да шуис:

— Ме эско кори кызь вит шайтон толыс. Этшаджык вылас соглас сетны ог вермы... Зэв нин нохсяна уджыс... Этшаджык вылад ташом делбас юр сиравны оз сулав...

Та ыжда удждон кылом борын крестьяна шай-паймунлисны, но учитель сайкодис мужикьясо повзыломсьыс: кымын уджык по кутас босьтны приказчик, сымын бурджыка да солломсянныс и кутас уджавны, тождысьны и товар воснаыс, и ноббасысьсыс восна... Сидзко и пользаыс быдонлы лоас ыджыдджык... Этша удждона приказчикыд мегыр пыр кыйкьялыс воб коды жо и лоб сомын.

— А сточа од учительным шуис: кодлы но окота ташом сийосас юрсо донтон доныс сюины! Кыв кутны ковмас став товар воснаыс, а жалованно — грощьяс! — кылис йоз чукорсянь кодлонко кыв кортода шумо.

Приказчиклы отсоголасон вынсьбодисны кызь вит шайта толысьса удждон. Буртор волі и сийо, мый Верхушинлон волі нель жыръя ыджыд керка. Верхушин ачыс и вобъяс сэтгыс лавка вылас оти жыр — толыснас содтод нель шайт босьтомон да пескон могмодомон.

Тайо вобъём вылас некод жо эз мун паныд — товарыс пыр оти мортлон синьяс улын лоб.

Медборын борйисны казначейос. Индисны фельдшерос, и Иван Ва-

сильевич пыр жö босьтчис чукöртны деньга. Быд пайщиклы, деньга мынтöм бöрас, сійö сеталис кырымпаса ас вöчöм расчётной книжкаяс. Недыр кад жежлö пö, типографияын печатайтöдз.

Деньга сетöдз крестьяна гыжъялöны баялбöжнысö: жаль торйöдчыны зэв сьöкыда чукöртöм сьöмыскöд и пом. Көть төлка йöз эскöдöны — оз пö вош деньгаыс да барыш на ваяс. Но öд и төлка йöзыс сорсьылöны. Найöс наян купечьяс вермасны быд ногыс пöръявны. Тайö повзёдлана мöвпыс и кутис мужикьясöс вывти лышкыдасьöмсьыс: корсь сэсся денгятö! Öткымынъяс попкöд сёрнитигөн ыззылөмөн көсьысисны пуктыны öтувъя кассаö ветымын шайт, а öни сетисны сöмын кызьöс — төд вылас кутисны шусьöг: деньгаыд пö синтöм. Мукöдыс шулисны: ми пö ог полöй пöръялөмысь, но делöыс дзык на төдтöм да босьтчыны, видлөм могысь, колö ичöтторсянь. Суас кө кутшөмкө немичуца, оз сэтшөм ёна дойд.

— Ми öд мый! Компанияысь ми ог öтдортчöй,— кывлисны йöз чукöрын нбылыд кывъя вензьöмьяс,— окотапырысь сэтчö öтвутчам, но видлынысö колö этшаник деньгаөн, медым нбылөмөн чуктöдöм грöшьясыс эз жö вошны. Со и лишöдыштам, мыйта вермам, а делöыс кө лад выв пуксяс, позьö бöрыннас и содтысьыштны.

Весьшöрö Николай поп да учитель зилисны эскöдны мужикьясöс, мый денганыс налөн некытчö оз вош, бöр бергöдчас барышөн, но көсьысьлөм мындаыс сьöмсö некод эз сет. Сюрс витсё шайт пыдди чукöрмис сöмын öкмыссё сизимдас вит шайт. Сы вылö и ковмас муртасыны тöварсö ньöбасигөн — вайны лавкаö меддонтöм да сöмын медколана, öйö инысь вузöсья.

— Господьй! Кутшөм öд найö эскытöмöсь, гөгөрвотöмöсь, кыв вылö сетчытöмöсь!— шензис поп.— Ставсö нин, чайтлі, төлкөн-ладөн висьтавлі, и сöглассöсь öд вöлины öткөн-öткөннас, а со чукöртчисны... Öти — öти кыв паныд шуис, мöд да коймöд нöшта мыйкө содтисны — ставныс сэсся асланыс мөвпö йöршитчисны, көшельяснысö топыдджыка көрталісны... Со и надейтчы на вылö, вузась көть сынöднас лавкаад сэсся!..

— Эн майшасьöй, отец Николай,— лөньöдис попöс Смольников.— Эз нин сэтшöм и шогмытöмөн ло босьтчöмыс. Ветымын көкьямыс морт деньгасö сетисны. Найö и лöбны быдлунъя ньöбасысьясөн, а чукöртöм сьöм вылас уна медколана тöвар позьö ньöбны,.. дерт, бöрйисьöмөн кө, а оз сідз, кызди газетас влөлі гижöма. Помнитанныд?

— Ме ог и майшась, но чуймöдö менö крестьяналөн некод вылö эскыны вермытöмыс, а ми öд налы бур вылö жö зілям.

— А тайö öд пыр сідзи овлö. Вильторас босьтчигөн весиг ачид аслыд он пыр эскы. Со и колö петкöдлыны, мый ми бура мөвпыштöмөн ставсö вöчим...

Учитель ёна эскис, мый босьтчöмыс тырвыйö лочки артмас. Сійö некымынысь чукöртліс правленияса членьясöс да ставөн öтвылысь сёрнитисны-арталисны, кутшөм тöварьяс, уна-ö вайны. Шуисны корсьны сэтшöм оптовик-купечöс, кодлөн тöварыс донтöмджык да асланыс лавкааныс мед сійöс Петухов да Захаров купечьясысь донтöмджыка позис вузавны.

— Но кытысь сійöс аддзан, татшөм оптовиксö?— öта-мöд выланыс видзöдлывлөмөн майшасисны правленияса членьяс.

— Колö шыöдчывны Шубин дорö,— сетис мөвп Смольников.— Сылөн быдсяма тöварыс эм, быдтор позьö бöрйины. Сöглассöсь, господа?

— Сöглассöсь, сöглассöсь! Сы дінö, медводз, и шыöдчам. Вермас лоны — могмöдас. Кывлім, сылөн лавкаысь быдторсö позьö ньöбны да нöшта мукöд купечьясысь төдчымөн донтöмджыка. А ми öд уна ньöбам да сійö и нöшта на чинтыштас донсö.

Шубин влөлі зэв озыр купеч-оптовикөн, сылөн нимыс ылөдз кывсис. Сёрнитисны, сійö пö пыр öтсалö сэтшөм йöзлы, кодьяс көсьйöны восьтны ассьыныс вузасян делö — водзöсөн налы тöварсö сетö. А пöръясысь, тöвар вылас ыджыд дон кыпöдысь коммерсантьясöс пö Шубин матö оз сибöд.

Правлениеса членъяс ѓтсѓгласѓ шуисны мѓдѓдлыны Шубин дѓнѓ сѓрнитчыны учитель Смольниковѓ да, кадус кѓ эм, Николай попѓс.

— Поп кѓ нин мыйкѓ корѓ, Ен грек сылы ѓткажитны!— серамсо-рѓн шуис фельдшер.

Смольников и збылысь ачыс нин вѓлѓ кѓсѓй вѓзѓйысьны купеч Шу-бинкѓд сѓрнитчѓмъяс вылѓ, и поп эз вѓв панѓд вежон кежлѓ ветлѓ-мысь. Висьтасы пѓ сѓмын благочиннѓйлы...

Николай поплѓн да учитель Смольниковлѓн ветлѓмыс бура артмис. Шубин лючки, быд поспиторѓѓдз, юасис, кызди Барановоын котыртсис потребительскѓй котырыс, мыйла прѓстѓй ѓѓзлы колѓ асланыс лавкаыс, кор вѓлѓстяс эм нин кык. Поп да учитель немтор дзебтѓг-содтавтѓг висьтавлѓсны ставсѓ да сы бѓрын Шубин кѓсѓйысис сетны тѓварсѓ, тшѓтш и водзѓсѓн, сѓрс нѓльсѓ шайт дон. ѓкмыссѓ шайтсѓ учитель пыр жѓ мьнтѓс, а витсѓсѓ гижисны уджѓѓѓ, вузалѓм тѓварыс колана мьн-да деньга чукѓрмытѓдз.

Потребкооперацияѓ тѓвар ваян лун лоис празник кодѓн. Паро-ход дорѓ чукѓртчисны вѓлѓстѓс став олысьыс. Быдѓн кѓсѓйысны тѓдны, мый вайисны, донѓн-ѓ кутасны вузавны? Но правлениеса членъяс сѓ-мын кияснас ѓвтчисны. Тѓварсѓ видлавтѓг, вылысь артышттѓг пѓ и асьным нинѓм ог тѓдѓй.

Пѓшти вежон чѓж ковмис ноксыны правлениеса членъяслы тѓ-варсѓ торѓѓдлѓм-видлалѓм да быдторлы торъя дон урчитѓм вылын. Лавка ѓдзѓс юр ѓылѓ сѓсся тувъялісны «Барановоса потребительскѓй котырлѓн лавка» гижѓда пѓвтур.

Октябрь 1 лунѓ, Пресвятѓй Богородицалѓн Пѓкрѓв лунѓ, вылѓн вѓсѓтѓм лавкаын Николай поп лыддис молебен, а сѓсся заводитчис ву-засѓм. И сѓки Барановоса войтыр аддзисны, мый асланыс лавкаас нѓѓбанторъясыс ѓна донтѓмджыкѓс вѓлѓстѓс купечьяслѓн дорысь. Чай, сахар, кѓлачыяс, шыдѓс — став сѓянторѓыс — вузавис Петухов-лѓн да Захаровлѓн лавкаын дорысь улынджык донъясысь. Тайѓс аддзѓ-мѓн, сѓйѓ жѓ луннас, донтѓммѓдѓсны асьыныс тѓварсѓ и вѓлѓстѓс купечьяс. Потребительскѓй лавкаын мукѓд вузѓсыс купечьяслѓн дорыс сѓдз жѓ донтѓмджыкѓс вѓліны.

Купечьясѓ, дерт, ѓна дѓзмѓдѓс донтѓм тѓвара потребительскѓй лавка. Найѓ быд ногыс зѓлісны вѓчны кутшѓмкѓ пакѓсть, медым эсь-кѓ бѓр кусѓдны синмын бельма кодѓ тайѓ «мирскѓй тѓргѓвлясѓ», но налѓн немтор эз артмы. Вузѓс бырѓм бѓрын тѓварсѓ лавкаѓ кутѓсны вайны тѓвнас вѓла додьясѓн да вузасѓмыс пыр паськаліс и паськаліс, донаджык дозмук-кѓлуй, керка мичмѓданторъяс лавка джаджьяс вы-лын кутѓсны тыдавны.

Вогѓгѓрся удж артыштѓм бѓрын тыдовтчис, мый тѓлкѓн-идѓрѓн вузасян лавка вайѓ пайщикьяслы ыджыд пѓльза. Тѓварсѓ тайѓ каднас вузалѓсны дас вит сѓрс шайтысь унджык дон. Барышыс сысь лоис кык сѓрс куймсѓ шайт, а став рѓскодьясысыс мездысѓм бѓрын прав-лениелѓн кассаѓ коли сѓрс кыксѓ кѓкъямысдас вит шайт. Сѓтысь ѓт-тор-мѓдтор вылѓ чинтыштѓсны, быд членлысь локтан во вылѓ пай взносѓяс бергѓдѓсны. Та бѓрын потребительскѓй котырѓ пырѓм быд мортлы сеталѓсны деньга, быд пуктылѓм шайт вайис дас ур барыш.

Барановоса крестьяна та бѓрын ставѓн пырисны потребительскѓй котырѓ да деньгасѓ, мый лишалѓ, сетѓсны повтѓг-майшасѓтѓг нин, а воддзаясыс, ас кѓсѓѓмнас нин, содтысисны.

Комѓѓдѓс А. Одинцов.

Гозъя юксьӧны

(Талунъя олӧмысь)

Мый нӧ керан,—
бӧрд кӧть серав!—
аслас поэзя
зэв том гозъя
сідз, кыздз ковлӧ,
оз нин овны...
Гозъя костӧд
сьӧд кань пышйис.
Кодныс ышмис?
Кодныс дышмис?
Дзоридз роз кодъ
муса гозйыс
дзикӧдз дзугсис:
кывсьӧ, юксьӧ...
Бать-мам дойныс,
узьтӧм войныс
оз мӧй янӧд,
шондібанӧй?
Прокурорыд мыйла узьӧ,
гозъялӧн кӧ сьӧлӧм пузьӧ?
Медым волас
ачыс, колӧк,
важ баракас,
кытчӧ рака
пырны полӧ.
Чинаяслӧн
нывъяс-пиян
(вермас лоны,
тшӧтш и тӧян!)
оз, дерт, тӧдны
татшӧм шогсӧ,
киссьӧм чомъяд
оласногсӧ.
Гӧгӧрвоны сылы колӧ,
кодлы властыд
киас волӧ:
государствоылӧн нэм
дженъыд...
Бӧрдыс кӧні эм!

* * *

Пиянӧй да нывъясӧй,
гӧститнытӧ волӧй!
Пиянӧй да нывъясӧй,
кузь туйысь эн полӧй,
бать ордад да мам ордад
гӧститнытӧ волӧй!
Гӧснечтӧ ті сьӧрсьыныд
миянлы эн вайӧй,

асьныдтō куш виччысям
чужанінад-раяд.
Бур челядытō вайōдлōй,
радуйтōй кōтъ ѓтчыд,
тайō кындзи озырлуныд
оз нин ковмы нѳтчыд.
Мисō, гашкō, ѓстатки нин
вояснымōс олам,
тіяннōстō видлыны
сōмын вѳтōн волам.
Мыла нō ті лоинныд
вывтī жō нин лōньсō,
пиянōй да нывѳсясōй,
кōнōсь нō ті, кōнōсь?
Мам дінō да бать дінō
муслунныдтō венны
войтырлы эз тшōктывлы
асланым бур енным.



Елена КОЗЛОВА



Кыр йылын бөрдис гудок

В И С Ъ Т

Зина здук кезлө сувтыштлис дзирья дорас да сесся ньөжйөнникөн восьтис. Юрас воис Парасковья Николаевна вылө тöрытья дузмунлөмыс.

Нор вöли сьөлөм вылас Зиналы да корис патераса көзьяйкаыслыс камод вывсыс важ гудоксө ворсыштны (батыс ичөтика велөдлывлис). Но Парасковья Николаевна кызкө тешкодя видзөдлис Зина вылө да нем эз вочавидз. Вылысысө том ныв эз лысьт корнысө, да и лөгасыштлис на бытьбө: гудок шойыд пө жаль лои. Рытсө чөла и коллялисны.

Овмөдчис Зина карө тöлыс сайын. Эз вермы сдایتны экзамен медучилищеө, но гортас мунныс эз вөв окота. Со и кольчис, санитаркабн вöйысис больничаө. Удж лои, и патера сюри. Удж высъяныс и индисны Парасковья Николаевна ордө. Олө пө öтка пöрыс нывбаба. Лэдзас гортгөгöрас отсасысьтө. Лэдзис. Нимкодпырыс на. Патерасыд пө некутшөм дон ог бысьт. Көдзыд төвнас пес-ва пыртыштөм вылө пө и видза. Лавкаө котөртлөм вылө да. А Зиналы тайö зэв на и кивыв. Татшөм сяма уджтө пырмунигмоз вöчас. Сэссия и варов бабис. Оз сет гажтөмтчынытө.

Шань морт дорө веськалис овнысө. Сөмын вот тöрытья лөгасыштөмыс көдзөдыштлис мыйтакө. Но нинөм, оз сесся некор гудок йывсыс гарав дай.

Керкаө пырөм бöрын Зиналы нырас тшапкис зэв төдса дук. Таг дук. Кутшөм чöскыдөн öнi сийө кажитчис! Гортас öд батыслөн тшöтш вöли таг сад йöрыс. Öнi, көнкө, босьтис жö нин. Таг пабнас на коркө Зиналы сюрлывлис и. Первой классын сэк вöли велөдчө, а тагсө босьтны ок ёна дыш, кор сэтшөм мича луньяс сулалöны. Сэки батыс и öвтовтис! А öнi со сэтшөм донаөн да асөн кажитчис тайö дукус. Бытьбө гортас Зина, батыскөд пукалöны да варовитигмоз киллысысöны.

— Зинук, сёйышт, ме тэд со картопель жарити,— мелиа шыасис Парасковья Николаевна.

Нурьясыштөм бöрын Зина пуксис киллысыны. Апалис тайö ичөтдырсян төдса көрсө.

— Менам батыö вөдитö жö тагсө,— сёрниö сюртчис Зина.

— Ме тай со быдта жö. Верöсöйсян на кольли таг сад йöрыс да. Сурсө эськө онас кыкыс кымын и пула, а верöс память кузя ог энөвт. Да вот пышйö тагйис.

— Кызди пышйö?— шензьö Зина.

— Войвывланы тагыйд пыр муно. Быд во войвывланыджык пето, лунладорыс кушмо. Нелямын вонад куимыс кымын косодли. Босьта да важинас вуджода. А сесся бара пышьяс.

Недыр кезло пуксис чов-лонь. Быдон мовпалис мыйко ассыс.

— Зина, торыт гудокто эг сет да, гашко, логасин?— синмас нывлы видзодлис порыс ань.— Тэ, тусь ныв, эн логав. Торыт друг юалин да эг путьмы нином вочавидзныс. Босыт кор коло да ворс, кужан ко да гудокыс ко ворсас. Мато нелямын во восьтылом.— Парасковья Николаевна шога ышловзис да бара мышкыртчис таг паб динас.— Нелямын во нин регыд лоо Егор куломлы. Кадыс тай кольо-визувто, он сувтод сийос, ни он бергод, ни дозий он пукты. Сесся кушом по морт, сэтшом и слава. Гудок Егорон и шуоны воли веросос, а мено Гудок Егор готырон дай,— казтышгис важсо да нюммуні Парасковья Николаевна.

Недыр чов олыштом борын бара шыасис:

— Тэ кодь гулюон, Зинук, синтом сайо верос сайо петі! Эг и повзы!

— Синтом сайо?— чуймомон видзодлис Зина порыс ань выло.

— А мый но... Синтом од сийо воли, Гудок Егорыс. Но готрасиганым эско адзышто на жо воли да, сесся и дзикодз синтоммис. Война дырйид лек сеяньяссыд нощта нин одий чині.

Суседьяс ми Егорыскод волим. Туй модарас мян керканым воили, важон нин косявлисны. А Егорушко тан мамыскод овлис. Вор поселокыс найо татчо волисны. Батыс доймылома кер ледзигон, кувтодзис лоома, а мамыс керкасо да мосо вузалас и— каро. Чайтас, пиыслыс синсо на бурдодны вермасны, врачьяс дорад матынджык и. Сесся и уджыд Егорыдлы пыр вичмис: гез пушконы воли омбля адзысыс. А нощта на и гудокасыны зев мастер воилома.

Тувсов рытъяснад отырышья кильчо вылас пето. Пуксыс вылыс сод вылас да и ливкюдло-ворсо. А ме бара жо ас кильчо выло пета гусьоникон, мед эско, мися, мено эз жо казаяв, да пукала, кывза. Сидзи и петам воли гортса уджьяс эштодом борын, быд рыт: сийо ас кильчо вылас, и ме— асын. А гудок шыыс ме пышкочо сидзи и йоршитчо-пырб.

Зина човтлис синьяссо Парасковья Николаевна выло: порыс, чукырсо чужомыс сылон байыштома, ачыс ставнас бытто югзю, вом дорсо ворсодышто дзебаса нюм. Коть таг пабийс и куйлис сы пидзос вомон, но ни оти коль эз сод корзинаас. Сийо они воли ылын-ылын, аслас томлунас, и кажитчис, мый нином они оз вермы бергодны сийос татчо.

— Быдтор тай му вылад ас кадю воо, и радейтчомыд тшотш. Отчид, гожомыс арлань нин катовмуні, гудокасюм борас матыстчис Егор мян керка дорю. Коть и синтом, а казалома тай менсым быд рытъя пукаломто. Сувтис дзирья дорю. А менам соломю ыркмуноли, мый нин, мися, шуас. И виччысо мыйко бытто тодлытомтор на, чуймодана мича. Дзорга-видзюда сыланю, а Егор небыдика сидз шуо:

— Матыстчыв, Паша. Али полан меыс?

Лэччи кильчо пос кузя, воча-воча сулалам, син на син видзюдам. А синьясыс сылон ыджыдсо, пемыдлозюсо, нырбордысыс тиралыштоны. Босытис менсым киясо и шуо:

— Пет, Парасковья Николаевна, ме сайо верос сайо.

Сидзи и ыджодлис, сидзи, ним-овнаон.

А ме йойид, лека од на сэки том воли, коть и виччыси тайю кывьяс-со, коть и косий, мед шуас, а кызко нетшыштчи сы кияс и которті гортю. Пышйи. Кильчо одзюсо крапниті, посводзас ошинь куричас мыджси, ышлолала, а ачым видзюда син божням, мый кутас вочны.

А Егор дзажнитис гудокнас, да и муні Сыктывлань.

А менам пельын войся чов-лоньяс бытто чуналоны сылон кывьясыс. Чужомой сотчо, гортю ог лысыт пырны, мися, казаяласны. А код но казаялсыс, узоны нин ставон. Сидзи эг и уновсылы ме асыа-дорюдыс. Ачым аскюд войбыд вензи. Мися, статя эско Егорыс и ми-

ча, а синтѡм. Мися, уджач эськѡ и абу ыкса, а дас арѡн меысь ыджыд.

Мам-батылы и висътавныс ог лысьт. Рытѡдзыс майшаси. Виччыся, кор гудѡк шыыс кылас. А Ёгор некѡн абу. Бытъѡ шуштѡм гѡгѡр, ворсѡмыс оз кыв да. А Ёгор оз пет. А ме водзджык ачым ог жѡ пет. Ошинь дорын кыйѡдча.

Видзѡда: петѡ Ёгорыд, гудѡка. Но эз и паськѡдлы гудѡксѡ, ми ѡшинь вылѡ синсѡ чѡвтліс да бара тѡрытъя моз ю дорлань муніс. А ме аслым места ог аддзы. Ог на вѡлі и чайт, мый Ёгорыд нин меным сьѡлѡмѡдз йиджтысьѡма.

Дугдіс Ёгорыд гудѡкасьныд. А ме дзик йѡй морт кодъ лои. Пельнам и синнам Ёгор керкаѡ сатшасьѡма. А сійѡ быд рыт мунѡ ю дорѡ гудѡкнас. А Сыктылыс ѡд мянсянь лѡка матын. И сѡсянь гудѡк шыыс оз кыв. А гортсаяс нин менсьым майшасьѡмтѡ казялѡмаѡсь.

Кык рыт терпиті, а коймѡднас вѡтчи сы бѡрся.

* * *

Лѡнь, пемыд рыт. Кыркѡтш улын ньѡжйѡникѡн сялькѡдчѡ Сыктыв, нуѡ асьыс рудов васѡ сѡдз Эжваѡ. А сѡсся Эжвакѡд ѡтвыв пырмуніг-моз чукѡртѡ васѡ уна посни вѡр ѡльясысь, юясысь да Двинакѡд сѡльк-нитчѡм бѡрын петкѡдѡ войвыв саридзѡ.

И тѡ нин, буракѡ, Сыктылѡй, казяліи, мый коймѡд рыт волѡ тѡ дорѡ ѡтка морт, дыр пукалѡ да кывзѡ тѡнсьыд гусьѡник кыв-вортѡ, асьыс шогсѡ шогалѡ. Босьтін эськѡ мед, Сыктылѡй, сылысь шогсѡ да кылѡдін тшѡтш вой саридзад.

А тѡныд некутшѡм мог абу ѡтка мортѡдз. Тѡрмасын, тѡрмасын аддзысьны аслад чѡйяскѡд да кутчысьлыны накѡд гыяснад.

Ёгор куим рыт нин пукаліс Сыктыв бердса рѡч вылын. Сьѡлѡм вылас вѡлі сьѡкыд. Видіс асьѡ. Дивитіс. «Кораси. Йѡйыд. Вир йѡй. Том мича нылѡс. Пышйис. Пышъяс, дерт. И кызз менам петісны тайѡ кывъяссы! Петас ме сайѡ, синтѡм сайѡ, кызз нѡ. Воысь-во меным пыр лѡкджык и лѡкджык. Регыд пом. Пемыд. Нѡм кежлѡ пемыд. И врачья-синѡмѡн оз вермыны ѡтсавны. И ме тайѡ асьым дойсѡ, асьым нѡмѡвѡйся шогсѡ кѡсья вождѡны тайѡ ичѡтик нывка вылас. Ас пельпом вылысь сьѡкыдлунсѡ пуктыны сылы. Ок! Мужик! А позьѡ-ѡ меным думайтны семья лѡсьѡдѡм йылысь? Кор аслым регыд ковмас киѡд новлѡдлысь?».

Кѡритіс асьѡ Ёгор, а морѡспань улас оліс кутшѡмкѡ ичѡтик би кинь, коді эз кѡсйы кусны, а надейтчис пѡрны ыджыд бипурѡ. Тайѡ би киньыслы вѡлі веськодъ Ёгорлѡн мѡвпъясыс, сійѡ корис асьыс, сійѡ кѡсйис пѡрны ыджыд радейтчѡмѡ, кѡсйис йитчыны мѡд, ас кодьыс жѡ би кинькѡд да ломавны ярьюгыда да ыджыда.

* * *

Лѡчча ю дорѡ, а сьѡлѡмѡ сідзи и чеччѡ. Аддза: джуджыд нѡрысас пукалѡ Ёгор. Сувтіс меным вѡча, кылѡма, буракѡ, менсьым локтѡмтѡ. Ме уськѡдчи сы морѡс вылѡ да гораа бѡрддзи. И висътавныс ог кууж, мыйла бѡрддзыссис. И ѡнѡдз ог тѡд, жальыс ме пытшкын сѡк унджык вѡлі али радейтѡмыс.

Тѡпѡдіс менѡ морѡс бердас, юрситі шыльѡдѡ да сѡтшѡм меліа. Ме и ланьті. Дыр тадзи сулалім. Сѡсся пуксьѡдіс менѡ небыд турун вылас, пинджаксѡ павгис да, а ачыс гудѡксѡ паськѡдіс.

Гажа нѡрысын, джуджыд коз йылын
Сьылѡ колипкай менам юр весьтын.
Ой тѡ, колипѡй, сьылан мый йылысь,
Кутшѡм шуд йылысь, кутшѡм гаж йылысь?

Сідзи и пукалім асывводзѡдз орччѡн. Югыд асья кыасѡ да шонді-мамнымѡс чѡлѡмалім.

Асывнас локтам туй кузя кутчысьѡмѡн, а мамѡй нин чеччѡма, мѡс

вѳтлѳ. Аддзис мянѳс. Менам сьѳлѳмѳ тѳпкѳ, мый и шуас. Ачым водз-мѳстчи: мамѳ, мися, ме Ёгор сайѳ верѳс сайѳ пета. Мам сѳні чѳв олѳс, кутчысис, буракѳ, Ёгор водзын, сѳмын синсѳ шыбитлѳс Ёгорлѳн мам вылѳ, кодѳ дзирья дорас жѳ вѳлі сулалѳ. А сѳдзсѳ ладмѳны вѳлі сь-кѳд.

Гортѳ пырѳм мысът и заводитѳс менѳ видны. Прамѳй зонмыс пѳ тѳд эз али мый шед, ѳтатшѳм чужѳмбаннад да татшѳм стьянад син-тѳм сайѳ пѳтан. Он лысьт!

А чойлы сѳк дас кык ар на вѳлі, мам бѳрся вѳмсѳ нюмрѳдлѳ, ме пѳ эськѳ синтѳм саяд нинѳмысь эг пет, ме пѳ начальник сайѳ сѳмын пета. Ѳти позтырйысь эськѳ ськѳд, да абу ѳткодьюсь. Почтаса на-чальник сайѳ и петалис сѳсся, Пистиа Кѳсьта сайѳ. Шудыс эськѳ коньѳрлѳн абу жѳ вѳлѳма да. Усьлѳ Кѳсьтаыс война вылас, писѳ ѳт-нас чѳйѳ и быдтѳс.

Бать чѳв олѳ. А ме шуа: пета. Кѳть, мися, мый керѳ, кѳть мый шуѳ, а ме кывйѳс ог веж. Сьѳдз мам-батьлы кыв вѳча эг шулы, ги-дысь петавлытѳм кукань вѳлі, и кысь мен, ичѳтик пыстаыслы, сѳк сы мында выныс воис. Сѳсся бать ме дор жѳ сувтѳс. Мый нѳ кѳть пѳ и синтѳм, уджалѳ тай йѳз моз, абу кокни руа ни. А кор пѳ мывкыдыс бур, гѳныс вылѳ оз видзѳдны. «Сет, оз кѳ, нывтѳ калека сайѳ»,— крап-нитѳс мамѳ. А мен сѳтшѳм ѳбиднѳ лои, мый мам Ёгорѳ калекаѳн шу-ис. Дойдѳ жѳ сѳк вѳча кывйѳн мамѳс: мися, тѳ вывтыр бур сѳмын корсян.

— Да,— чѳв усьлѳм бѳрын водзѳ висьталѳс Парасковья Николаев-на,— кызѳи тувсов йѳтѳ он вермы кутны, сѳдзи и сѳвмѳм нывтѳ. Рыт-нас и воисны корасьысьяс, Ёгорушкаѳй мамыскѳд. Бать вѳчавидзис, мый пѳ ачыс шуас. Мися, сѳглас ме.

Гиѳсим сѳсся. Ыджыд свадья, дерт, эгѳ вѳчѳ. Ас чукѳр пукуштѳм жѳ рыт пом. Ёгор вѳчѳма, еджыд дѳрѳма, гудѳкасьѳ; мамыс мѳча да ен гѳлѳснас мянлы вѳжся свадѳбнѳй сьыланкывьяс сьыліс. Сѳдзи и овмѳдчи ме тайѳ керкаас ветымын во сайын.

А шудаа и олѳм Ёгорушкакѳд. Кѳть и эг дыр. Лѳнь ва моз шуны-гис-мунѳс олѳмыс.

Парасковья Николаевна лѳсьѳдыштѳс юр вывсьыс ичмонь моз кѳрталѳм чышьянсѳ да тѳрыба кутѳс киллыны таг кольсѳ. Ланьтѳс.

— А сѳсся?— Зиналы водзѳ вѳлі окѳта кывзыны тайѳ кыв-вѳра аньсѳ.— Нѳшта висьталышт,— корис том ныв, быттѳ мыйкѳ ѳна на коланаѳс аслыс кѳсийс бѳсьтны пѳрысь ань висьтысь.

— А мый сѳсся висьталаныс?.. Ме санитаркаѳн тѳ моз жѳ пы-ри больничѳѳ уджавны. Локтам удж выльыс, ѳтвылысь горт гѳгѳр идрасям да бара нин гѳзья вѳча-вѳча пуксам да сьылам-ливкѳѳдлам. Мый сѳсся, челядь Ен эз сет-а. Эз тай сѳтшѳм шудыс мянлы усь. Сѳдз эськѳ, гашкѳ, и олѳм чѳв-лѳньѳн, эз кѳ войнаыд ло. Да он пѳ тай век чѳй горув исковт, коркѳ и чѳй паныд кайны лѳѳ.

А война йывсьыд кывліс да, быттѳ вежисны менсьым Ёгорѳс. Чѳв олѳ. Кымынь водас крѳватьѳ. Ыджыд мужик, ѳн. А синтѳм. Ывла югыдсѳ да морт вуджѳрсѳ сѳмын аддзѳ. Ме сы дорѳ и сѳдз, и тѳдз сьѳйся, ылѳдла лѳк думьясьыс ас могысь. А сѳйѳ чѳв олѳ.

А сѳсся нѳшта и чѳй на быттѳ кѳдзыд ваѳн койыштѳс пѳсь гор вылѳ моз. Война заводѳтчѳм бѳрас тѳлысь кымын мысти Кѳсьтаыслы пѳвѳстка вайѳмны. Пырис чѳй, ѳшиньдорса лабич вылѳ ѳшйѳдчыштѳс, висьталѳ: пукуштны пѳ рытнас волѳ. Сѳсся дыркодь чѳв олѳм бѳрын гѳраа сѳдз крапкис-шуис:

— Но, Парасковья, тѳдѳмьд тай код сайѳ верѳс саяд мунныд. Йѳзыслысь мужикьяссѳ война вылѳ бѳсьтѳны, а тѳ красуйтчыны мѳ-дан!

Ме сылы киѳн и кокѳн петкѳдла, мися, ланьт, кылас, пыдѳ вежѳсас ѳд Ёгорей. А сѳйѳ быттѳ оз казьяв:

— Йѳзыс вир кисьтѳны, а тѳ кань моз пачѳѳрад гѳзья мѳданныд кургыны. Гудѳкасьны да. Сѳсся и кага ни баля.

Бурдлытѳм дойсѳ ѳд выльысьѳн парснитѳс. Эг вермы терпитны.

Мися, муса чойё, пет керкасы. Мися, талун рытнад пукавнытё волам, ог тэ ради, Косьтайд ради. А сэсся ётлаын пукалёмъяс оз лоны. Челядьдырсяныс эськё чойё ярскёб вёлі, но тані и ме чорыдалі.

Косьтаёс колльёдім паракодё, кызд пёлагайтчё. А мёд лун локті тадз удж вылысь сёрён кодь нин. Ёгор некён абу. Горза — оз шыась. Суседьяс висьталёны: ю дорлань пё лэччис. Сьёлёмё ыркмуні, сэтшёмёдз повзи, мися, ваё али мый кёсийё пырны шог йывсьыс. Инас ёд бёръя кадас оз вёлі ёшйы.

Котёрті юлань — абу. Горза — оз шыась. А вылынджык, пристань дорас, паракод сулалё, и берег выв тырыс йёз. Фронт вылө колльёдчёны. Матыстчи, синнам верёсёс корся, мися, абу-ё кёнкё сёні йёз пёвстас. Аддзи. Нёрыс йылас сулалё да гудёкасьё, «Русскёй» ворсё. А кымынкё мужик сёмын гымёдоны-йёктёны. Лигышмуні кикокёй радёйла, мый ловъя Ёгорушкаёй.

Матыстчи сы дорё, сувті мышладорас. Кызза и видзёда гёгёр. Тёлысьтё колльёдчёмён эжаыс быдён нин вушйёма, уна сапёгён таялёмысла вижёдома. Чукёрён-чукёрён сулалёны новобрантяс, рёдвужыс, челядьыс кок улас гартчёны. Кодёс пёрысь мам колльёдё, кодёс невестапуыс. Ылыс сиктсаясыс, кодлөн колльёдысьыд абу, Ёгор дорё жмитчёны. Сэк ёд кёрт туйыд тат эз на вёв да паракодён вёлі кывтёны Котласёдз.

Ёгорушка «Шондібан» ворсёс, «Мича нывьяс». А лёсьыда вёлі сьлөн артмё. небыда да мылаа, некодлысь сэсся ме сэтшём ворёсмё эг кывлы. Прёщайтчёны мёдісны, киасьёны быдён Ёгоркёд, пасибё пё, гажёдыштін, гашкё, бёръяысь Коми му вылас йёктім. А Ёгор шуё: «Нинём, абу бёръяысь, вётланныд фашистъясёс, бара на тан, кыр йылас аддзысям».

А Ёгорлөн чужёмыс быттё кымис быдсён, «Священная война-тё» ворсны кутіс да. Кывлёма нин радио пыр и велавлёма. И горзём-бёрдёмые лёньыштіс весиг, сэтшёма ставлы сьёлёмас йиджтысис тайё призыв-музыкаыс. Паракодые тутёстіс, ылыстчыны мёдіс, а Ёгор пыр ворсё и ворсё, и гудёк шыыс нормис и со нин кажитчё, мый гудёкыс бёрдё, бёрдё Коми мулөн пиян вёсна, кодьяс муноны пеж гундыркёд тышкасьны, и, дерт, оз ставён бёрсё воны.

Сэсся Ёгорлөн паракод колявны ветлёмые быд лунъя лои. Мудз локтас удж вывсьыс (ёд и нормаясыд содісны), а бара на гудёкасьны муно. А ме ог торк ветлёмсьыс, мед, мися, бур йёзсё сьёкыд туяс колльёдё, да и асьыс сьёлём дойсё личёдыштё. Война вылад оз жё нуны-а. Сідзи и кысины лун бёрся лун.

* * *

Талун Ёгорлөн Ыджыд лун. И мед Ыджыд луныс сьлөн арын. И мед ывла вылас слёт. А Ёгорлөн талун Ыджыд лун. Восьлалё сійё тёдса туй кузя сьёкыд уджалан лун бёрын, бедьнас водзтыс туйсё видлалыштё: эз-ё мыйкё вежсьы лунтырнас. И ставнас аснас: тушанас, муномнас, чужём вёраснас, шуда нюмнас — кылё асьсё Мортён. Да-да, и нинём тан шензьыныс. Войнаёдз Ёгор кызкё эз мёвпавлы та йылысь. Оліс, кыззи ставис, уджаліс. А война заводитчём бёрас пыр кёнкё юр вем пельёсас оліс лёк гаг кодь мёвп да йирис юр вемсё — «ковтём морт». Да-да, ковтём. Личёдыштліс сьёлёмсё паракод колльёдігьясё, но и сэки асьсё эз кыв мортён. Вёлі яндзим. Абу мыжа, а яндзим. Яндзим вёлі кутлыны война вылө мунысь йёзлысь кисё. Найё со — олёмаяс и томиникёсь — муноны и муноны, а Ёгор сёмын найёс колльёдысь. Вермис кё эськё, тшётш муніс, а колльёдісны мед мёдьяс. И сёмын талун Ёгор кыліс асьсё мортён, колана мортён.

Тёлысь сайын кымын налён удж вылын кутісны вурлыны да кыны снайперьяслы кык чуня кепысьяс. Ёгор виччысис, мый пехсё тшётш вуджодасны вурсьыны, но найёс сідзи и колисны гез путшкыны.

Вежон кык коли да Ёгор матыстчис бригадир Павел Петрович динё:

— Павел Петрович, ме тшотш косья снайперскöй кепысыяссö вурлыны.

— Кывзы, Ёгор, тэн вурсьынысö велöдчыны ковмас кык тöлысь. А мян кадыс та вылö абу. Кепысыяссö вурлыны ми индим найöс, кодъяс вурсьывлисны нин. А тэ ассыд уджтö вöч, сийö колана жö.

— Ме тöда, мый колана, но и тэ менö гөгөрво: ме косья вурлыны снайперскöй кепысыя!— ыдждöдис гөлөссö Ёгор.

Павел Петрович чуймöмөн лэптис синъяссö Ёгорлөн скөр чужом вылö. Кымын во тöдö Ёгорсö, но татшöмөн эз на аддзыв.

— Кывзы, дона морт, косьян кö велöдчыны вурсьыны — велöдчы, но сöмын удж бöрын. А ас удж кузяыд мед норма вöли тыртöма.

Тасянь заводитчисны Ёгорлөн сьöкыд, но сьöлөмсö шонтан лунъяс. Нормасö тыртөм бöрын сийö вуджлис вурсьысыяслөн цехö. Дыр эз сетчы выль уджыс. Оз öд прöста шуны: первой дöра пö гөрöдöсь, первый лыйöм — сьöд рака. Но асныралис Ёгор, эз энотчы вурсьöмысь, рыт-рыт песис кияссö.

И со талун Ёгор пыртис складö ассыс медводдза бура вурөм кык чуня кепысь гоз. Аски сылысь уджсö мөдöдасны фронт вылö. Сы вöсна талун Ёгорлөн Ыджыд лун. И мед, ывла вылас кö слöt.

Гортас воөм бöрын аслас нимкодъысла эз пыр казав Парасковьялысь шогалöмөн чöв олөмсö. Нюмъевтис жö верөссö ошкигмоз, а сэсы бөр уси чужом вывсьыс.

— Мый нö талун тэкöд?

— Чойö здук пырыштлис. Пиыс пö нёрпалö, биа висьöм бöрас некыз пö справаыс оз сюр. Нем пö оз сөй и, да мый на ёнасö и сөян?

Ставыс. Ёгорлөн Ыджыд лун помасис. Ыджыдлунавныс эз сет война. Öни сылы матысса детинкалөн висьöм дорас, суседъяслөн похоронкаяс воалөм бöрын аслас ичöтик вермөмыс, кепысь гоз вурөмыс кажитчис ичöтик, тыдавтөм югыд вöйтөн став тайö му выв шогас.

Ёгор пырис пыди вежөсас, перйис сундуксыс выль сьöд костюмсö, кодöс муртса войнаöдыс лөсьöдлисны, да кодöс век пасьтавлывлис гудöкасигөн, кыкис кельыдлөз визя шөвк дөрөм, петкөдис Парасковьялы.

— На тайöс да нöшта мыйсюрö чукөртышт да ветлы шойччан лунö, гөгөртышт сиктыясти, гашкö, удайтчас вежны гос да картофель вылö. Колö детинкасö кок йылö сувтöдны.

Парасковья чöла босьтис верөс кысыс көлуйсö, а аслыс кокныыд быдөн лон, мый оз кут лөксö чой вылас верөсыс.

Война помланыс и здоровьенас Ёгор кутис лөкмыны. Лун и вой кызöдис, мөдис сьбласьны вирөн. Ыджыд мужик, карточка вылö босьтөм няньнад он пöт. Ме эськö этатчö паркас зэв ыджыд картофель му керли, да и сэсь на гусявлöны вöли. Сэк, война кадад, став парксö картофельөн пуктылисны. Больничаясь котөрөн локта, уськөдча гортса уджö. Град йөртö вөдита и. Картофель керигъясад став сьöкыдыс ме вывти мунлис. Выныс эськö Ёгорлөн и вöли, да бара жö оз аддзы, кыти кодйыштнытö. Аслым лоö став позсö лэптавны. Сэсся эськö и öктас кималаснад. Уөвтөмынд мудзан татшөм рытъясад, нем нин оз мөд тыдавны да öдва кысян-пыран гортад.

Öти татшөм рыт сэтшөм ясыда кольöма паметьö. Пыри да мудзöмысла пыр жö нёрвотчи крөвать вылö. Весиг нур верөсöйлы дасытны эг вермы. Ойбыртсьöма. Синмөс восьти, а Ёгорушка пукалö ме динын, босьтöма менсьым öтторъя ваас да муас гудрасьöмысла дзодзөг кодь гөрд да сарбгөсь киясö аслас ыджыд киясас да шонтö-пöлялö найöс. А сэсся мышкыртчис да быд чунь оқыштис. Став вирйй менам чужомö ыльöбтис, сэтшöма чуйми. Эз öд сидзсö зэв мелі вöv. А любöйд! Со öд, мися, менсьым киясöс окалис, киясöс, кодъяс ва да удж сöмын тöдöны, мисьтөм потласьöм киясöс. Сэсся и мөд мөвп юрö кучкис, мися, оз аддзы, кутшөм мисьтөм киясöй да, дерт. Йбйыд, эг гөгөрво

сэк, мый жалысла окаліс, жалысла, мый нывбаба пельпом выло сы мыйта сьёкыдлуныс уси.

Тулыс воис. Победа. Ёна, дерт, радлім. А Ёгорушкалөн бара удждыд содіс. Гудокнас паракодьястё мөдіс встречайтны ветлыны. Быд лун мунё вөлі, быттьё воксё ли писё виччысьё. Рытнас вөлі воё паракодыс өкмыс гөгөрүн. Ёгор сөстөм дөрөмасыс и — пристаньё. Сёр арөдз ветлөдліс. Ме нин өлөда вөлі, мися, тырмас нин, кынмалан, дзодзөг бөж сайын нин лым тыдалё.

— Ю сувтөдзыс ветла нин, — лабутнөя сідз шуё.

Арнад мукөддырйи и сёрмас паракодывд. Пуксыс порог дорё, виччысьё. Ойбырмунлас и... Тутөстөм сертигыс и төдө вөлі, «Бородино» воё али «Некрасов». Кылас, и петё вөлі гортгыс. Мый нё, лёка өд матын пристаньыс, парксё вуджыштан дай.

Да, дзоньвидзалуныс Ёгорлөн тшөтш и кынмалөмсыс вошны кутіс. Водз тулыснас на биа висьём чорыда нуөдіс. А сёсянь эз нин и дугдыв кызөдөмсыс. Вирөн сьёласьё. Арнас кос паренча кодь лои, сьөдөдіс. Чужөм вылас нырыс сөмын коли. Ёгорушка, мися, вай врач дорё ветлам, бурдөдчыны колё.

— Ветлам, ветлам, — шуё. — Час, бөрья паракодывс воас да. А то водтөдасын ли мый, некодлы лоё встречайтнысё.

Бөрья паракод катөмыс вөскресенньё выло уси. Войнас чорыдакодь нин кынмылөма, асылыс лои шондіа, а рытланыс енэжыс куасис руд кымөрьясөн, мөдіс буситны-зэрны. Оз өд прөста шуны, арся луннад пё дас кык поводдя вежсьё.

Ёгорөс кытис, лунтыр пач бокын пукаліс фуфайкаөн, а рытнас бара мөдіс дасгысыны мунны пристаньё.

— Ёгорушка, эн нин мун талун, висьөдчан да эн нин пет ывлаас.

— Мый тэ, Паша, бөрья паракод дорас өд ветла жё.

— Сідзкө и ме тшөтш тэкөд, — вөзйыси.

Мунім. А төв петөма, слөт мөдөдчис. Югид бияса паракодсыс петисны йёзыс арся пемыдас да көдзыдас. А Ёгор сулалё пристань дорса рөч йылас, сайөдчыштөма берегдорса пожөм улё да «Синий платочек» ворсё. Воысыслөн воддза нырыс нин разаліс, а бөрын трап кузя лэччис көстыла мужичөй, веськыд кокыс абу, шынельыс кизявтөм, морөсас орден да медальяс зия-зёлякылөны. Кайис рөч йылас, сувтис Ёгор водзё, лэдзис кок уласмыш сайсыс мешөксё да и шуё:

— О-о, другө, ловья? Вайлы мен веськыд китё. Зэв жё ыджыд аттьё тэныд, ворсөмсыд аттьё. Колльөдін менё гудөкөн и чөлөмалан гудөкөн. Землянкаын куйлігөн куня вөлі синьясөс, кута чужан Коми муөс казътывны, и тэ тшөтш син водзё воан. Сыктыв ю берегыс, тайё кызьясыс, топольясыс и тэ. А госпиталын кымыныс мөвп юрө воліс, мися, кодлы ме өні коктөгыд кола, да и вөралыс ме, кок пөвнад пармабдыд он котрав. И бара тэ син водзё воан, быттьё тан, кыр йылас ворсан гудөкнас, коран менё гортё. И мурч курчча парйөс да ставсё терпита. Тшөкыда тэно казътывлі. Салдатскөй пасибө тэныд гудөкасьөмсыд, кок улөдзыд копыр.

Ёгор мыччис меным гудөксё, кнаис салдаткөд, тапкөдө сійөс пельпомөдыс, а ме видзөда и ог төд Ёгорушкаөс. Паракод бияс улас ясыда тыдалё векняммөм чужөмыс, топөдөм вом дорьясыс, өдйө-өдйө лапйөдлыс синьясыс и он гөгөрво: синва войтьяс визувтөны чужөмбанөдыс али исковтөны зэр тусьясыс.

Төвнас Ёгор кувсис. Шыасьлім жё эськө врачьяс дорад да сёр нин пё. Гуалі да, быттьё шондыс меным выло кусі. Сідзи и олі. Эз жё тай яй сьөлөмыд пот-а. Мыйкө мында тай уджад ылалан, висысыс дорад гөграліг ассьыд дойтё вунөдлан. Нелямың во нин регыд кулөмыслы, а ворсөм шыыс өні на пельын. А со и гудөкыс. Матө нелямын во паськөдлытөм.

Парасковья Николаевна ланьтис, но ачыс быттьё век на вөлі вajas, сьөкыд, но шуда кадас.

Зина сідз жё эз торк чөвлунсё, сылы кажитчис, мый сійө вөлі талун кытөнкө ылын-ылын, уна во сайын, да ачыс, ас синнас аддзы-

ліс пристань дорысь синтём гудокасысьсё да сылысь авъя том гб-
тырсё, кодъяс лойны сылы матыссаоьс да донаоьс. Том ныв быттьо
кыліс гудоклысь нор шысё, сылысь бёрдёмсё усьём салдатъяс вöсна.

Чöвлунсö торкис пöрысь аньлөн лөнъ гөлöсыс:

Визув шор дорын рытъя кыалы
Кöсьылі и ме сывны гажаа.
Эз тай гажа пет, гөлöс мытшасис,
Долыдлунö тай нитшкөн нитшасис.

Векни шоръястö потшөн потшöны,
Мед оз дзольгыны, водзö визувтны.
Öнi лыддьö кök менсьым воясöс,
Ёртöй пöрöма шондi югрö...

□ □ □

Локтан номерысь лыддьöй

А. Поповлысь повесть, Ю. Васютовлысь

висьт, А. Ларевлысь пьеса,

Н. Щукинлысь да В. Бабинлысь

кывбуръяс.

Жанна РЯБЦЕВА

* * *

Төв. Но кор нин локтас тулыс?
Друг ывлао петан, а сәні...
А сәні — ышлолало муыс,
Но сьоқыд на кӧдзыдсӧ венны.

А сынӧдыс! Шондӧыс ыпъялӧ!
Он кӧйы, да нюмыд тай петӧ.
И лымйыс сьлӧ, сьлӧ быдлаын.
И сэтшӧм лӧсьыд — ок, сьӧлӧмӧй потӧ!

Йи сыръясыс — сӧстӧм брильянтъяс,
Сералӧны шондӧ водзын.
Мед вой кежлас ставыс на ланьтлас,
Но войтваыс луннас нин — содз тыр...

* * *

Вӧрсӧ ньӧжйӧник везъяліс ойбыр,
Тӧлысь петкӧдчис — рӧмпӧштан тор.
Сьлӧн югӧрӧн вӧр-ваыс ойдіс,
Гӧгӧр лӧнис. Оз кыв шы ни гор.

Бисер сунисӧн енэжыс югзис,
Эськӧ, верми кӧ кывлысьны тэныд.
Кӧнкӧ кодзув со кодлӧнкӧ усис.
Локтис вой.
Онӧ сарстувйтӧ Пемыд...

Помӧсдін.

□

Пу Ен дөзмөма

ВИСЬТ

— Мыйкө талун миян гажтөм,— шуис Марина Юрьевна да, буракө, эз нин өтчыдысь шымырт видзөдласнас пызан сайын пукалысь гөстясөс, кодъяс чукөртчисны пасйыны сылы нелямын арөс тырөмсө.

Збыль, коли вель уна кад пызан сайө пуксьөмсянь, эз нин өтчыдысь точкөдчыны вина тыра румкаясөн, шуисны уна бур кыв «том» көзйякалөн шаньлун да небыд сьблөм йылысь, сьлөн төждысьысь верөс Анатолий йылысь, кодй и отсалө нюждны гөтырыслысь томлунсө, а кыпид сёрни оз артмы. Эз кыв шмонитөм, көть локтысь пысь быдөн сяммис любөйлысь «пычкины» серам аслас гажа, нюмсера тешкодь висетьяснас.

— И збыль, бөрья кадө миян аддзысьлөмъясным кутисны гажтөммыны,— сөгласитчис Мариналөн кывъяскөд пөдругаыс, Лариса.

— Гашкө, гажлуныс кутис бырны сы вөсна,— шыасис бара Марина,— мый вежөрным ныжмис, дыш лои мөвпавны. Но ме век жө көсья вежны тиянлысь ас кылөмтө, мед мыйкө коляс талунъя рыт йывсьыс. А сьбдз вайө юыштам нөшта ичөтика.

Румкаяс ректөм бөрын Марина водзө нуөдис сёрнисө:

— Уна во сайын миян музейө, кор ме сэни на уджалй, вайисны кык пу Ен, идолъясөн найөс нимтөны. Лөсалөмаөсь да вөчөмаөсь дзик морт кодьөс кыз пуясысь, верстьө морт серти на неуна гырысьджыкөсь. Öти Еныс вөли мужичөйөн, мөдыс — нывбаба. Вайисны найөс музейö археологияс войвылысь, тундраысь. Учөнөйяслөн висьталөм серти, тайө пу Енъясыслы копыртчывны да пуктыны налы кок уланыс дона козинъяс — зверь куяс, весиг быдса көр тушаяс — вольвлөмаөсь став тундра пасьталаысь. Корлөмаөсь пу Енъяссянь өтсөг, дзоньвидзалун аслыныс да көр стадаяслы. Сэсся мед ёнджыка пө шедас пөтка, чери. Мед видзасны вомдзалөмысь, тшыкөдөмысь. Археологияслөн висьталөм серти, сьбодасьөм да кытсюрө потлассьөм нин пу Енъяссө көр видзсыяс ёна пыдди пуктылөмаөсь. А тундраысь найөс вайөмаөсь медясө сы понда, мый сэтчө локтөны мусир корсьысыяс, кутасны пө стрөитчыны. Пу Енъяссө вермасны пө пес пыдди сотны.

Мыйкө дыра мысти пу Енъястө музейса керкаысь вуджөдисны важ вичкө, кодөс дзоньталісны да лөсьөдисны сэни музейлысь этнографическөй юкөн.

Өтчид вичкө волісны нималана гөстяс — Россия пасьталаысь, весиг и мукөд странаса учөнөйяс, кодъяс чукөртчылісны миян карө научнөй конференция вылө. На лыдын вөли ылі войвывса карысь учөнөй, кодй кывсьыліс медясө цветнөй металлъяс перйөмөн да сьвдөмөн. Кор тайө учөнөйыс матыстчис пу Енъяс дорө, плешкыс вазис кодзыд ньылөмөн. Вөрзьөм гөлөсөн шуис сэсся: «Пу Енъясыд дөзмөмаөсь, найө лөкысь горзөны, оз көсийны овны вичкоын. Кыдз позьө дөйджык колө найөс нуны татысь. Лөктор вермас лоны!».

Музейса уджалысыяс шензьөмөн видзөдлісны ылі карса гөсть вьлө да вочавидзисны, мый некутшөм горзөм оз кывны. Неуна сайкалыштөм бөрын гөсть висьталіс, мый наукаысь өтдор сьлөн эм мөд радейтана удж — уна во нин төдмасьө шаманъяскөд, налөн уджкөд, зильө вежөртны и тундраса олысьяслысь пу Енъяслы кевмысьбөмсө. Ылі войвывса тундраын пу Енмыс сулалө пө уна. Учөнөйлы, сьлөн висьталөм серти, удайтчис төдмавны, мый пу Енъяс кылөны корөмсө

да кевмысьомсö, гөгөрвооны йöзсö, збыльысь вермöны кызкö тöдчыны на олöм вылö. Эм йöзлы тöдтöм вын. Налы нинöм оз сулав либö ёрны мортöс, либö отсавны сылы.

— Нинöм эз ло накöд, кодъяс вайисны татчö пу Енъяссö?— юалис эсся войвыв карса гöсть.

Музейса уджалысьяслы сэки уси юраныс, мый археологыяс пиысь öти, овыс Сонивец, во мысти сы бöрын, кор вайисны музейö пу Енъяссö, вöйи юö — купайтчигөн баржа улö кыскöма визулыс. Вöлöма дзик садь, а кызди да мыйла веськалöма баржа улас — оз тöдны.

— Сэсся некодкöд нинöм эз ло?— чуймыштöмөн нин юалис бара учёнöй.

— Эз тай быттьöкö-а,— вочавидзис кодкö музейса уджалысьяс пиысь.

Но колис недыр кад, и миянлы, музейса уджалысьяслы, висьталысны, мый и мöд археологыс, Мургин, кувсьöма жö.

Марина недыр кежлö лöнис.

— Мый нö сыкöд лоис?— юалис Юра.

— Джагöдчöма.

— Мортыс, гашкö, дöзмис овнысö, абу тані пу Енъяслөн мыжыс.

— Веськыд йитöд кык кулöм морт да пу Енъяс костын, дерт, абу.

Но век жö прöста татшöмторйыс эз вермы лоны,— эз сетчы Марина.— Мыйла буретш тайö кык археологыс, кодъяс вöрзöдлысны пу Енъясöс местасыс да вайисны татчö, куласны? А мöдарö кö... Музейса экспонатъяс бöрся, на лыдын и тайö пу Енъяс бöрсяяс, видзöдö Анна Ивановна Изъюрова. Войвывса учёнöй серти кö быттьö, сылы кувсьыны жö колі. А сійсö, кызд шуласны, Енмыс видзö на.

— А кывлінныд Египетса фараон Тутанхамонлөн дзедас — гу йылысь?— шыасис кодкö пызан сайын.— Мыйкö лыддывлінныд кö та йылысь, тöданныд, мый фараон ёрöма сылысь гу вöрзöдысь йöзсö. Некутшöм помкатөг да висьтөг кулöма кызь гөгөр морт, найö, кодъяс адзöмабсь Тутанхамонлысь гортсö, кытчö шойсö сылысь пуктыласны некымын сюрс во сайын.

— Ставыс тайö мойд.— пырис сёрниö Анатолий Ширяев.— Наукалөн видзöдлас серти, тайö кызь мортыс кувсьöмабсь кутшöмкö тöдтöм висьöмысь. А фараонлысь «ёрöмсö» лöсьöдöма сы могысь, мед йöзыс поласны öнөдз тöдмавтöм на вынъясысь.

— А со нöшта öгитор,— эз сетчы Марина.— Манакъяс, кодъясöс вöтлысны Лакрома ді вылысь, ёрисны дісö да быдөн, код киö вуджліс сійö,— император Максимилиан, царица Елизавета Австрийская, кронпринц Рудольф, король Людовик IX Баварский да эрцгерцог Франц Фердинанд, кодöс виöм понда пансис первой мирöвöй война, ставныс кувсисны эз Енмөн шуöм ногөн.

— Ме чайта,— водзö нуöдліс мөвпсö Лариса,— тундраса кöр видзысьяс эз прöста кевмысьлыны пу Енъясыдлы. Найö, тыдалö, збыль мыйöнкö отсавлöмабсь. Эз кö вöв татшöмыс, мыйла эськö ваявлісны сэтшöм дона козинъяссö?..

Вензьöм ёсьмис. Сёрниö пырисны пызан сайын став пукалысьяс. Рытыс кутіс лоны пыр кыпыдджык, сёрниаджык, öзйисны синъяс, и эз сöмын вина вöсна..

— Но мый, кыпавлім бара?— нумъялöмөн юалис Марина, кор гöстьяс пасьтасисны да чукöртчисны нин петан öлзöс дорö.— А пу Енъяс йылысь сёрнитö ми вермам водзö нуöдны мöдысь адззысьлігөн..

* * *

Газет юöрысь:
«...музейса коллектив шогпырысь юöртö, мый немвиччысьтөг кувсис татчöс уджалысь Анна Ивановна Изъюрова...».

□ □ □



Александр АНУФРИЕВ

Александр Захарович Ануфриев — республикаын бура тодса журналистяссыс өти. Газетяссын уджаліс кызы вит во, на пиысь витсө вөлі «Красное знамя» газетса редакторон. Фронтвөй туйясыс сылөн нюжалёмабсь Воронежсянь Днестрөдз. воуйтө-ма Молдавия да Украина мездөм вөсна косясы. Төдмасьөй сылөн казтылёмьясөн.

Связьтөг Победа эз шед

МЫЙ МЕ ВӨЧИ ФРОНТ ВЫЛЫН?

Дас во сайын, кор пасйисны Великой Победасянь 40 во, и сёрнджык менө корльвлісны школаясө аддзысылыны челядькөд, висьтавыны налы война йылысь. Быд аддзыслігөн зонкаяс да нывкаяс юаслысны:

- Кымын фашистөс виинныд?
- Ни өтиөс.
- Кымын танк жугөдінныд?
- Ни өтиөс.
- А фашистяслысь самолётгяс уськөдінныд?
- Эг.
- Разведкаө ветлінныд, босьтлінныд пленө немецөс?
- Эз удайтчыв.

Разнөй ногөн, но челядь көйсисны вежөртны, а мый, сідзкө, вөчи фронт вылас?

— Ме вөлі связистөн,— вочавидзлі ме.

Ковмыліс висьтавыны, мый сэтшөм связыс война вылын, отсавны челядьлы гөгөрвоны, мый связьтөг мянлы некутшөм победа эз эськө шед. Мыйта вын, повтөмлун, сям колө, медым бой нүбдігөн связь уджаліс оръявлытөг.

Ме ногөн, татшөм видзөдласыс артмө сы вөсна, мый небөггясын, кинофильмгясын, казтылёмгясын салдатгяслысь повтөмлунсө йитөны ёнджыкасө разведчикгяскөд, лётчикгяскөд, танкистгяскөд. Да, найө збылысь тышкасисны вөрөгкөд повтөг, позьө шуны, олөмсө жалиттөг. А связистгяс йылысь татшөм гижөдгясыс паныдасьлөны шоча.

Да и збыль, связистгяслөн уджыс абу ёна тыдалана, могыс быттьө прөстөй: командиргяс мед век вермисны кутны частгяскөд да подразделениегяскөд йитөд. И тшөкыда буретш таысь и төдчыліс, кодарлань катовтчас косыс, коді петас вермысьбн, колясны-ө ловйөн боеггяс.

Великөй Отечественнөй война дырйи торйөн ёна кыптис радиосвязьлөн төдчанлуныс. Сьөкыд, өдйө вежласысь боевөй обстанов-

каын, кор тышас пыртма уна, разной сикас войска — пехота, артиллерия, танковой частью, авиация, — радиосвязью — веськოდлыны наон некидз эз позь.

Воронежсянь Днестр дородз войналон туйясод восьлалигон ме съломон примити роч салдатской сыланкы, кони виставсис: «Связь всегда святое дело, а в бою еще важнее...».

ҚЫДЗИ МЕ ЛОИ СВЯЗИСТОН

1941 вося апрель. Мокчойса (Изьва) шор школа. Миян дасод классо школаса директоркод локтис военкоматса офицер. Сийо висталис, мый районлы вичмодома квайт места военной училищясо. Висталис, кодьясос сени дасьтоны. Мено ызьодис позянлун веськавны Ленинградса военной училищео. Сени дасьтисны радиоспециалистьясос. Велодчыны коло кык во.

Офицер корис миянос мовпыштыны бурджыка да гижны шюдчом, коди кутшом училищео косийс эсько пырны. Шюдчомсо классын гижим куимон.

Муноны экзаменьяс. Июнь 13 лун. Ме онодз ог вунод сийос. Сдайтм вбли математика. Мыйон ме вочавидзи став юалом вылас, школаса директор Г. Л. Беляев (буретш сийо велодис математика) шуо меным:

— Ветлы пошта выло да звонит военкомато.

Звонитли. Сийо, мый кыли, шойовоштит:

— Ти шюдчылнныд связь училищео пыром йылысь?.. Аски рит коло мунны Ленинградо, сдайтны экзаменьяс.

— Но менам школаын на кык экзамен сдайттом, аттестат абу...

— Ми звонитлам директорылды, мед аттестатсо сетасны.

Которон бор школао. Директор век на экзаменьяс примито, абу на эштома. Вистали военкоматсакод серни йылысь.

— Экзаменьяс сдайттог аттестат ого сетой.

Бара звонитли военкомато. Локти гортю. Вистали мамлы. Сийо — пыр жо бордны. Рытнас корлисны школао, сетисны аттестат.

Мод луннас пукси «Пионер» пароход выло да мододчи Ухталань. Сэсянь муну поездон, Айкиносянь Котласодз — бара пароходон. Июнь 22 луну поездон вои Кироводз. Изьваысь ми вблим нельонось. Нурьясьштотом борын куимон муним кино видзодны, а Григорий Сметанин кольччис. Сеанс помасис. Петим. Григорий кызко повзьомонкодэ юало:

— Кытчо ти мунанныд?

— Ленинградо, — нумьяломон вочавидзим ми.

— Война выло ковмас мунны... Немеч уськодчома миян страна выло... Регыд радио пыр Молотов ерт кутас сернитны.

Которон площадь выло, кони бругис репродуктор. А сени тырыснин йоз.

Молотов ертос кызом борын шойовошим — мый вочны, кытчо мунны? Тэрыба муним корт туй вокзалю, а сени мый вочсис! Рытнас муртса тай верним жо совны Ленинградо мунысь поездю.

Воим сэтчо июнь 24 луню. Медводз, мый шыбитчис синмо, — кабала лентаясон клиентю ошиньяс. Тодмалим, мый тадзсо вочоны, мед бомбитигьясон омбльджыка жугласис ошинь стеклыбс.

Локтим училищео. И тани виччыстоттор: кык лунон коло сдайтны куим экзамен. Да и та дырйи конкурс — быд местао кык пырысь. Лоньоди ачымос сийон, мый ог ко веськав, одйоджык муна бор гортю. Оти лунон сдайти кык экзамен, аскинас — коймодос. И сийо жо луннас вбли приёмной комиссия. Училищео мено примитисны. Некутшом коставтог пырысь-пыр заводитим велодчыны. А занятияяс помасьом борын быд рит кодийм траншеяяс училище йорын.

Пыр тшюкыдджыка и тшюкыдджыка лонны воздушной тревогаяс. Ковмылис занятие вылысь которон леччыны дзебасо. Овлис, мый оти часнас кыкысь. Июль шорын училище заводит дасьтысны эвакуация жежло. Солим эшелоню. Дас лун вблим туйын. Медборын воим

Уральскö, неыджыд карö, Рытыв-Войвыв Казахстанö. Училищелы торйöдисны пединститутгыльс зданиесö.

Велöдчыны ковмис недыр. Выльысь формируйтчысь соединениесö колöны вöли командирьяс, и велöдчан кадсö чинтисны öти воöдз. А сёсыя кутисны котыртавны курсантьяслысь группяс, медым во джынйöн дасьтыны радиовзводьяса командирьясöс. Ме на повствö жö веськалі. И 1942 вося январын, кор тыри 19 арöс, сетисны лейтенант чин да мöдöдисны Южно-Уральскöй военной округö.

Веськалі выльысь на формируйтчысь 195 стрелкöвöй дивизияö. Штабыс сылөн сулаліс Оренбургскöй областьяса Абдулино карын.

Дивизияын боецьяс вöлины разнöй сёрниаöсь — рочьяс, узбекьяс, башкирьяс, туркменьяс, Закавказьяса республикасысь. Унаöн асланыс паськөмаöсь на — эз тырмыв обмундированиеыс, мед öтпырйö пасьтöдны быдöнöс салдатскöйö. Та вöсна сэтчöс олысьясыс нимтылісны миянлысь дивизиянымöс «дикöйöн».

Кадрьяс отделын шуисны:

— Мунад учебнöй батальонö, кутад велöдны радистьясöс. Ми бөрьям сэтчö грамотааджык зоньясöс.

Учбатын дасьтисны радистьясöс, медым уджавны полкьясын. Велöдчöм эштис. Менö индисны радиовзводса командирöн связьлөн 564-öд торья батальонö. Регыд дивизиясö вуджöдисны Рязанскöй областьö — матöджык фронтлань. А связьлөн батальон сулаліс Рязск карын. Водзö велöдим боецьясöс. Виччысим фронт вылö нуом. И со сійö луныс воис. Июль заводитчигөн. Водз асыв миянöс чукöртисны батальонса командир ордö. Сійö юөртис, мый эм приказ вуджны Воронеж дорö, көні муноны чорыд тышьяс.

МЕДВОДДЗА КОСЬЫН

Поездсы ректысим Усмань станцияын, Воронежсянь верст ветымынөн асыв-войвылынджык. Немеч вöли воöма нин Донöдз, карыслысь ыджыдджык юкөнсö босьтöма. Дивизияса полкьяс тэрыб маршөн мунисны Воронежлань да пырысь-пыр веськавлісны косьö. Онöдз син водзын медводдза косьлөн серпасыс. Тайö вöли 1942 вося июль 10 луноö. Гөгөр быдласянь лыйлöны, взрываютчöны снарядыас, минаяс. Быдлаын куйлöны шойяс, ойзöны ранитчöмаяс. Сьöкыд вежөртны, көнöш миян, а көні немеч. Енэжас кырнышьяс моз кытшлалöны фашистскöй самолётьяс. Медбöрын удайтчис йитны полкьясöс радиосвязьöн. Дивизияса частьяс то дорйысисны, то асьныс вуджлісны контратакаö. Сöмын рытланьыс косьыс неуна лөнныштис. Прөтивникöс лои сувтöдöма, дивизия дасьтысис дорйысьны. Радио пыр полкьяскöд йитöд эз оръявлы.

Но немеч ёна пондис бомбитны, дугдывтөг. Öти уськөдчылігөн бомба веськаліс РАФ радиостанцияö, кодöс вöли сувтöдöма автомашина вылö. Сійöс дикöдз пасьвартис, радистыс пöгибнитис. И колö жö вöли лоны сідз: ме петі да муні тайö станциясыс минут 10—15 водзджык.

Гитлеровецьяс некыз эз көйыны миритчыны ськөд, мый эз удайтчы босьтны Воронежсö ставнас да зырны миянöс водзö, Дон сайö нин. Август медводдза луньясö немеч бара пондис зырны. Миян батальоньяс водзсасисны, мыйта да кытчöдз вермисны. Но вөрöглөн выныс вöли унджык. Торйөн нин сьöкыд вöли дорйысьны фашистскöй танкьясысь. Уна орудие миянлысь жуглісны, а асланым танкьяс эз тыдавны. И тані отсөг вылö воисны «катюшаяс».

Ми кывлім, мый колян гожөм на, война пансьöмсянь регыд мысти, Рытывывы фронтын миян лыйсьöмаöсь кутшöмкө «гуся пушкаысь». Висьтавлісны, тайö тöдтөм оружиеыслөн биыс пö сэтшөм вына, мый немеч весьöпөрлöма. А кутшөм тайö выль пушкаыс, некод на абу адзылöма.

«Катюшакөд» тöдмасьöмыс миян артмис тадзи. Водз асыв, муртса на мыччысис шонді. Полкьясысь, кодьяс дорйысисны Задонскöй шоссе дорын, воис юөр, мый немеч зырö зэв гырысь вынъясөн. Диви-

зияса командование йитчыліс артиллеристьяскөд, корис насянь отсөг. Неуджыд кадколаст мысти мян юрьяс весьтти немечлань дзуртөмөн кутисны лэбны биа бөжа снаряжьяс. Вөрөглөн позициясын пондiс шуштөма гымавны, весиг мянлы тыдавмөн сэн гөгөр сотчис ставыс ыджыд биөн. Ми веськыда шемөсмим, но и сьблөм вылын лои нимкодь.

— Тайö «гуся пушкасьыд» лыйлөны,— шуис кодкө штабса офицерьяс пöвстысь.

Сэсся нöшта на вöчисны некымын залп. Немечлысь зырөмсö лои венөма, и сийö лунас прөтивник эз нин мыччыв нырсö. И водзö вылө «катюшаяс» эз öтчыд мездывны дивизияöс пикö воöмысь.

«Катюшакөд» тöдмасьөм менам артмис дзик виччысьтөг. Рытладорыс связь батальонса хозчасьянь неуджыд вөр дi пыр муна вöли дивизияса штабö, көнi уджалiс рацияным. Друг ме водзö петисны кык автоматчик:

— Сувт! Вод!

Ме повзи.

— Кодi лоан?

— Муна дивизия штабö, радиовзводса командир.

— Документьяс!

Бур, мый полевöй сумкаöй вöли сьöрысь, а сэнi и документьясöй.

— Көтöртöй бөр со эсийö сөнланьыс. Водöй да куйлöй сэнi.

Автоматчикьяс и асьныс көтöртисны ме бöрся. Водим. Нинөм ог гөгөрво, мый лоб. Чöв-лөнь. И друг мянсянь водзынджык кыптисны би сурьяяс, а сэсся дзуртөмөн лэбисны биа бөжа снаряжьяс.

Гөгөрвои, мый тайö и эм «гуся пушкаыд». Но кутшөм сийö? Кор лэдзисны чеччыны, неылысь аддзим куйм чöрса автомобиль, кодлы кузов пыддиыс лөсьөдөмаөсь көрт рама, а сы вылө дөрөма рельс помьяс. Кор ставсö вевтисны брезентөн, пос вöчан понтон кодь лои.

Война вылын аддзыли сэсся уна сикас реактивнöй установкаяс: машина, танк, самолёт вылын. Вöли и дзик прөстöй рама, му вылө сувтöдана, кодöс көнсюрб нимтылисны «ванюшаөн». Кор осьтылисны би мян ракетнöй установкаяс, вөрөг эз тöд кытчö воштысьны. А мянөс тайö оружиеыс эскöдiс вермөмö.

ВЫЛЬЛАЫН

1942 вося арын Воронежскöй фронт вуджис оборонаö. Дивизия-лөн воштөмьяс вöлины зев гырысьöсь, и сийöс петкөдiсны резервö Саратовскöй областьса Балашов кар дөрö. Воисны содтöд йöз, найöс колö вöли велөдны. Резервын сулалiгөн менам службаын лоины жö вежсьөмьяс. Радиосвязьлөн тöдчанлуныс ёна кыптiс, тöдчымөн унджык воис вель аппаратура. Быд полкса связь ротаын котыртисны радиовзвод. Менö индiсны радиовзводса командирөн 604 стрелкөвöй полкö, кодi лои сэсся рöднöйөн.

Кутим корсьны радио тöдысь-гөгөрвоысь йөзöс. Сюри некымын морт, кодьяс служитлөмаөсь армияын войнаөдз на. Полкса кадрьяс отдел индiс жö взводö куйм мортöс. Ставныс пукавлөмаөсь, көть эськө мыжыс нинөм дон оз вөлөм сулав. Найöс мездөмаөсь срок помасьтөдзыс да ыстөмаөсь фронт вылө. Павел Кайгородов, Уралысь, уджавлөма сельсьөветса председателён да кодлыкö лишнöй сетөма некымын дас шайт. Ленинградса Ваня Журавлёвöс мыждөмаөсь сыысь, мый сийö быттö гусялөма клубысь будильник часi. Иван Ревекөбс пуксьдлөмаөсь прөгулысь. Ставныс зев бур йöз, повтөмбсь, быд тшөктөм вöчöны стöча. Медводдза кось бöрын «мыжсö» налысь вештисны.

Взводын 11 морт — рочьяс, украинец, белорус. Ротаса командирным вöли башкир, а взводьясөн командуйтисны: радиоөн — коми, штабнöйөн — еврей, телефоннöйөн — роч, а старшина вöли украинец. И ми некор эг казавлөй, мый разнöй кывьяөсь, воюйтим вокьяс моз. Эз кө вöv öта-мөдöс тадзи пыдди пуктөмыс, гашкө, эг и вермөй татшөм

вына вөрөгсө. Оні сьолөм доймытөдз шог, кор казгытыла, мый фронт-вывса ёртөй, Иван Олейник, олө мөд государствоын (Украинаын). Граница сайө веськалі и дивизияса ветеранъяслөн советыс (бара жө Украинаын). Став йитөдъяс орисны.

МЕДВОДДЗА НАГРАДА

Кор дивизия бөр воис ас вынас, 1942 вося ноябрь помын сийөс вуджөдісны Дон ю шөрлань. Кывсис, мый дасьтөны ыджыд тыш.

Лым вывті подөн восьлалім верет дас, и полкным сувтіс Дон шуй-галадорө. Сувтөдісны вель сьөкыд мог: нуөдны косьөн разведка, вуджны Донсө да мырддыны прөтивниклысь нимтөм мыльк. Тайө могсө бура пөртис олөмө мөд батальон. Радистөн сәні вөлі казгытышт-лөм нин П. Кайгородов. Пыр кутім ськөд йитөд. Батальонса командир юөртліс, кызди да мый вөчсьө. Но кыліс зэв лөка. Рытнас батальонкөд йитөд дзикөдз воши. А аскинас ю мөдарас колө вөлі вуджны ставнас полкы. Мый вөчны? Полкса командир тшөктө, мед йитөд вөлі лөсьөдөма кызд гаж. А ми огө вермөй гөгөрвоны, мый лоис. Кайгородов вөлі опытной, сюсь радист. Сідзкө, мыйкө нелючки рацияс. Босьті первой батальонысь рация, да радист Володя Комиссаровкөд шуим вуджны Дон саяс.

Немеч бомбитис луннас. Ииыс ёна потласьөма. Вуджны татшөм ю вомөн пемыдын абу кокнитер. Казгытышти, кызди йи сувтөм бөрын вуджлывлім Изьванымөс. Босьтам вөлі киясө кык бедь: өтинас йисө видлалам, а мөдыс сы могысь, мед он вөй, веськалан кө рыө. Тадзи жө и өні вуджим. Кайим крут кырөмөд да пыр жө веськалім траншея-ясө, көні тупляисны шойяс — и асланым, и немечлөн. Кодсюрө и лөвьяөсь на вөліны. Лои петны да мунны траншеяс пөлөнтыс. Вош-ласыштим. Медбөрын веськалім жө батальонлөн командной пунктө. Аддзим радистөс и рациясө. Вөлөмкө, көдзыд понда пуксьөма пи-таниеыс.

Лөсьөдім сьөрысь вайөм рация и пыр жө йитчим полклөн штаб-көд. Комбат юөртис, көні мый да кызди. И сийө жө войнас полк став-нас вуджис мөд батальонөн босьтөм плацдармө, Дон веськыдладорө. Аскинас вуджисны и дивизияса мукөд полкьяс. Пансисны чорыд косьяс. Но немеч эз вермы кутчысьны, бөрынтьчис. Дивизия муніс водзө, пыр ылөджык Донсянь, мездіс сикт бөрся сикт. Тані лои пась-вартөма Италиялысь 8-өд армиясө. Пленнойясөс помасьлытөм колон-наясөн нуөдісны асыввылө. Татшөм серпассө ме аддзи медводдзаясь на.

Шөр Доннын операция нуөдігөн связь бура кутөмысь да повтөм-лунысь менө наградитисны «За отвагу» медальөн. Тайө медводдза на-градасө өнөдз лыддя медся донаөн, гөрдитча сийөн.

ЛОИ КОММУНИСТӨН

1943 вося январь. Дивизия, орчча соединениеяскөд өтвылысь, мез-діс прөтивник улысь Ворошиловградскөй область. Мыйкө дыра кеж-лө лөнис. Миян полкным лои мөд эшелонын. Дасьтісны выль тыш. Сэк кості ми нуөдім боецьяскөд занятияес. Оти татшөм велөдчөм нуөдігөн локтіс полкса замполит. Пукалыштіс, кывзіс. А бөрас сәс-ся паніс мекөд сёрни. Юалис, мыйла ме абу партияын?

— Меным өд кызь арөс на абу.

— Кад нин партияө пырны. Мөвпыштлы, гиж шыөдчөм.

Сийө висьталіс, мый ВКП(б) ЦК вежис да кокньөдіс партияө пы-рөмсө. Медым лоны партияса членөн, тырмымөн куим төлысья кан-дидатскөй стаж.

Ме сёрниті ротаса командиркөд да сеті партияө пырөм йылысь шыөдчөм. Январь шөрын вөлі нин кандидатөн, а 1943 вося апрель-ын — ВКП(б)-са членөн.

Мыйөн сөмын сетісны партбилет, менө пырысь-пыр бөрыисны связь ротаса парторгөн. Сэки миян вөлі, буракө, сизим коммунист. Ме водзө сувтөдісны мог: ёнджыка уджавны боецьяскөд, медым ком-

мунистьяслөн лыдыс содіс. И тайо могсө лои пөртөма: Яско-Кишиневской операция кежлө (1944 вося август) ротаын вөлі нин дас вит коммунист, а радиовзводын 11 мортысь нельыс вөлім партиецьясөн.

Та йлысы ме казгышти со мый понда. Перестройка воясө быд-ласянь кутісны усыласынь партия вылө, мыжавны коммунистьясөс быдсяма грекьясысь. Оти партсобрание вылын вель ыджыд чина специалист мыжаліс и сысысь, мый «партияө пыралісны сөмын карьера ради, льготаяс шедөдөм могысь». Татшөм сёрнисө кывзыны вөлі зэв сьөкыд.

1943 вося январын, кор муніс вир кыстана кось, кор некод эз төд, коляс-ө ловьяөн аскиөдз, мөвпаліс-ө кодкө карьера да личөдьяс йылысь? Миян быдөнлөн вөлі дзик өти мог да көсьөм: өдийөджык мездыны странаөс вөрөг улысь.

Сэтшөм сёрниыс вөлі кө сөмын өти мортлөн, позис кольны сійөс гарышттөг. Но өд сы кодь видзөдласыс өні ёна паськалөма, унаөн зільөны гудравны няйткөд коммунистьясөс, партияөс.

ОЛӨМЫД — ЗДУК САЙЫН

Фронт вылын, кор мунө тыш, колө мөвпавны зэв өдийө, здукөн ар-тыштны, кутшөм воськов вөчны, мед колин ловйөн. Тайөс ме гөгөр-волі эг өтчыдысь. Торйөн тшупис паметьб 1943 вося февраль.

Донбассын немечьяс пондісны зырны миянөс. Ми пыр вөлім полк-са штаб бердын, кутім йитөд батальоньяскөд, төдім, мый вөчсис орч-чөн. Гөгөрвоим, мый веськалім сьөкыдинө. Эз өтчыд вежлыны и полк водзө сувтөдөм могсө: то вуджны выльлаб, то сувтны да дорйысьны.

Февраль 18 лун. Пемдіс. Полкса штаб сувтис неыджыд деревняө, коді нюжалөма увтасінын ичөтик ёль пөлөн. Мудзөм бөрад өдийө ун-мовсим. Но садьмим водз. Пуксим ротаса командир Михаил Титков-көд нурьясыштны. Котөрөн пырис штабной телефонист да горөдіс: «Танкьяс!»

— Кодлөн?

— Немечлөн!

Збыль, мылык сайсянь мыччысисны танкьяс да пондісны лыйлыны. Зэв өдийө чукөртім радиостанциянымөс, пасьтасим, и котөрөн.

Но кытчө?

Водзын восьса паськыд ыб, а сы сайын сөн да вөр ді.

Мекөд орччөн котөртісны ротаса командир М. Титков, менам от-сасысь Б. Быков да радист А. Савронский (сійө нуис станциялысь батареяяс). Танкьяс лыйлісны ыб кузясы.

— Лейтенант,— горзө М. Титков,— котөртам бөр медся дорса керкаясланьыс, сэн эмөсь джуджыд гөбөчьяс, дзёбсям.

Бергөдчисны. Ми Б. Быковкөд здук кежлө сувтлім, видзөдлім — танкьяс сулалісны ёль дорас.

— Борис,— шуи Быковлы — котөртам водзө. Немечыд деревнясө босьтас, веськалам пленө.

Котөртам водзө. М. Титков да А. Савронский дзёбсисны хатаяс сайө.

Ыбыс помасис, ми лэччим сөнө, вөр кодяс сувтыштлім, мед лолөс шедөдны. Видзөдлім карта серти, кодарлань колө сетчыны. Рытлань-ыс, пемдандорыс, петім Северной Донец бердса ыджыд сикт дорө. Миян правильнө бөрйысьсөма туйсө: ю дорас аддзысим асланым дивизияса боецьяскөд. Вой чөжыс ичөтик котырьясөн вуджим юсө да сувтім дорйысьны. М. Титков да А. Савронский веськалісны кытшө. Мый накөд лои, сідз эз и удайтчы төдмавны. Война бөрас эг өтчы-дысь гижлы М. Титковлөн рөдвужлы. И век вочавидзлісны: «Нинөм сы йлысыс ог төдөй. Воши».

1943 вося февральсянь коли нин ветымын кык во. Но өнөдз оз вун сійө здукуыс, кор Б. Быковкөд ми бөрйим колана туйвизь: эг кутөй дзёбсясьны керкаяс сайө, а котөртім водзө, көть снарядьяс и взры-вайтчисны дзик орччөн.

ГЛАВНОКОМАНДУЮЩОЙСЯНЬ БЛАГОДАРНОСТЬ

Тшуписны паметьо Кривой Рог кар вѳсна тышъяс. Враг водзасис вывти чорыда, ѳтарѳ пыртис косьѳ выль, свежѳй вынъяс, танкъяс. Немецко-фашистскѳй командование дась вѳлі вѳчны быдторсѳ, мед ми эг вермѳй босьтны Кривой Рог да Никополь каръяс — татысь ѳд немеч нуис кѳрт руда, марганец.

Косьяс мунисны вир кисьтанаѳсь. Ёна мешайтис поводдяйс — то лымъялѳ, то зэрѳ, гѳгѳр ставыс кизьѳрмѳма. Миянлысь ичѳтик окопъяснымѳс сідзжѳ тыртліс кор лымйѳн, кор зэр ваѳн. Эз кокни вѳв видзны зерысь радиостанциянымѳс. Лоис сы весьтѳ зѳвтны плащ-палатка. Сѳян, боеприпасъяс, ломтас — ставсѳ боецъяс кыскалісны ас выланыс.

Карсѳ штурмѳн босьттѳдз кык лунѳн водзджык кыптис сѳтшѳм тѳв да турѳб — син ни пель. Радиостанция вылысь плащ-палаткасѳ не-тшыштис да нуис — кутнысѳ эг вермѳй. Кыдзкѳ тай вуджим жѳ сѳс-ся джынвийѳ киссьѳм сарайѳ. Батальонъяскѳд йитѳд бара лои лѳсѳдѳма. Сѳтшѳм турѳбыс, татчѳс олѳма йѳз висьталѳм серти, овлѳ пѳ, гашкѳ, дас воѳн ѳтчдысь.

Кор турѳбыс лѳнис, заводитчис штурм. Сынѳдын тыдовтчисны миян самолѳтъяс. Февраль 22 лунѳ, Краснѳй Армия лун рытъяѳ, Кривой Рог кар лои мездѳма. Верховнѳй Главнокомандующѳйлѳн приказын сійѳс мездѳмысь пасйѳма вѳлі и генерал-майор Котовлысь 6-ѳд гвардейскѳй стрелкѳвѳй корпус, кытчѳ пырис тшѳтш миян дивизияным. Рѳдиналѳн столица салютуйтис Кривой Рог мездысьяслы. Став войскалы, быд боецлы, кодѳ вѳлі тайѳ тышас, сетисны Главнокомандующѳйсянь благодарность.

Никопольско-Криворожскѳй операция дырйи связь оръявлытѳг кутѳмысь менѳ наградитисны Гѳрд Звезда орденѳн. Наградаяс вичмисны и батальонъясса кумнан радистлы.

МОЛДАВИЯ ВѳСНА

Кривой Рог мездѳм бѳрын дивизия мунис водзѳ, рытывыввлань. Тышкасис Вознесенск кар мездѳм вѳсна, ѳдйѳ вуджис Лунвыв Буг ю. Быдлаын тѳдчис, кутшѳм тѳрмасѳѳмѳн ковмѳма бѳрынтычыны гитлеровскѳй войскалы. Туйяс пѳлѳн туплясисны путкыльтѳм автомашинаяс, жуглѳм танкъяс, мылькъяс дорын — зновтѳм орудиеяс да миномѳтъяс.

Вѳрѳг веськаліс «пѳртийѳ», полис дзыкѳдз пасьвартѳмысь да бырѳдѳмысь, шыбласис ѳтарѳ, мѳдарѳ, петавліс и контратакаясѳ. Мукѳд-дырйи миянлы, кодѳ вѳлі полклѳн штаб бердын, ковмыліс жѳ дорйысьны. Век кутим йитѳд батальонъяскѳд. Враг зилис петны кытшысь да пискѳдчыны рытывылѳ. Фашистъяс тышкасисны лѳк зверьяс моз. Налы ѳтсѳг вылѳ тшѳкыда волис авиация. Бур, мый ми вевъялім кодйыны окопъяс да сѳтчѳ саймовтчylim. Но ѳти татшѳм бомбитѳм бѳрын муртса петим окопъясысь, видзѳдам да, немеч лѳдзѳ сынѳдсянь десант, веськыда полк мыш сайѳ. Ставѳн, кодѳ вѳлі команднѳй пункты, лѳсѳѳдчим дорйысьны. И колѳ вѳлі мыйкѳ пырысь-пыр вѳчны. Слѳймим йитчыны батальонъяскѳд. Найѳ ѳдйѳ босьтисны десантсѳ кытшѳ. Сѳрѳнджык висьталісны, сѳн пѳ вѳлѳма морт кыксѳ. И некод эз пет. Полкын, дерт, лоины жѳ воштѳмъяс. Пѳгибнитис и связь ротаса ѳти телефонист.

Тайѳ тышъяс бѳрас водзѳ мунѳм миян ѳддзис. Позьѳ шуны, полкъяс мунисны маршѳн. ѳдйѳ матысмим Днестрлань, Молдавия границалань.

Асыводзѳ (лунсѳ ог помнит стѳча, вѳлі апрель) пырим Слободзѳя Русская сиктѳ, петим Днестр дорѳ. Ыдждид мича сикт, нюзѳдѳчѳма ю пѳлѳныс. Помтѳм-дортѳм садъяс. Олысьясылѳн нимкодъыс! Кывъяс оз сюрны, кыдз тайѳс и висьтавыны. Чукскалісны миянѳс керкаясѳ кыдзи донаысь дона гѳстьясѳс, пуксьѳдлісны водзвыв нин дасьтѳм пызанъяс сайѳ. Борис Бықовкѳд ми пыралим недыр кежлѳ ѳти кер-

каб, юим стокан вина, чосмасьштим фруктён. Дырджык пукалом выло кадыс эз вов — дивизия заводитис вуджны Днестр сайб.

Эз вонны понтонъяс, мукбд сикас вуджбдчан. Но боецъяс эз шбйбошны, разялисны важ энвотом стрбйбаяс да вбчалисны пуръяс. Шогмисны и тыртбм ббчкаяс, камыш, сюри некымын чери кыян пыж. Немеч помся бомбитис да лыйлис вуджанинъяссб, ютыс кывтис кулом чери.

Заводитис вуджны мян полк. Вуджбдчбмнас веськбдлис штабса начальник майор И. Е. Рогозный. Сибб да ме радисткбд вуджим медводббн. Обдб йитчим полкса подразделенияскбд. Немецко-фашистскбй командование эз вевъяс вайны содтбд вынъяс. Мяня да орчча полкъясса водзын муныс подразделенияеяс обдб венисны прбтивниклыс водзсасьбмсб да, позьб шуны, воштбмъастбг вуджисны Днестр сайб, лбсьбдисны сэни водбб наступайтбм могыс плацдарм.

Днестр вуджбмкбд йитчбма и вунбдлытбм казытблбм. Вбр пыр муна вблб Кицканы сиктлань, кытчб урчитисны сувтны полкса штаблы. Паныд лонны некымын мужичбй да нывбаба. Мужичбйяс нуисны пельпом вылас мыйкб събкыдтор. Ми сувтим. Паныдасьсыяс сувтисны жб. Миянлань кутис матыстчыны арлыда нин старик. Киас нинбм абу. Сэссия уськбдчис мянбс кутлыны да оковны, зэв кокниа сёрнитис рочбн. Висьталис, мый вайбны мянлы яй, фрукты, вина. Весиг и ыджыд пусян пбрт босьтбмабсь сьбрсъяс. Пестим бипур, пусим. Обтвылыс зэв чбскыда сёйим. Мед ми эг полбй мыйкб лбктор вбчбмысь, асьныс найбб первойбн видлисны и вина, и став сёянсб. Висьтасисны, кыдзи олбмабсь оккупантъяс улын. Румынияса фашистъяс да гитлеровецъяс мырддисны да нуисны пб ставсб, мый вер-

мисны.

Паныдасьсыяс нубдисны мянбс сиктбдзыс, петкбдлисны, кодб кбни олб, корисны лонны гбстъясбн.

Тайбб плацдарм вылас ми сулалим тблысь сайб. Воис содтбд йбз, вайббдбм колана пбрадокб материальнойб юкбн, велбдчим.

Мяня командование зилис ылбдлыны прбтивникбс, мед сибб эз тбд, кор да кысянь виччысьны выльысь зырбм. Эг обтчид казявлбй, кыдзи пемдытбдзыс Кицканскбй плацдармсянь выльлаб мунисны танкъяс, автомашинаяс, артиллерия, пехота. Бытбб кбнкб мбдлаын дасьтысям. А войнас став тайбб войскаыс ббр волис воддзаинас.

Ми тбдим, мый немеч ыджыд тбдчанлун сетб радиоразведкалы. Налбн та могыс вблны весиг торъя полкъяс. И тайбс колис, дерт, кутны тбд вылын. Кицканскбй плацдармын, кысянь дасьтысисны панны выль наступление, оз позь вблб уджавны радиопередатчикъясбн (эфирас мед вблб чбв). А сибб районъясас, кбни вблб войскалбн лбжнбй чукбртчбм, наршнб торйббдбм радиостанцияяс ыстылисны гбгбровотбм сигналъяс. А плацдарм вылас весиг телефонбн позьлис сёрнитны сбмын гуся код серти.

Кицканскбй плацдармын ми пыр ёнджыка да пыдбджык йиримпырим муб — кодйим траншеяяс, дзебсянинъяс. Обткымынлати верт витбдз позис мунны юртб петкбдлытбг. Мед эн вош тадзсб ветлбгбн, лбсьббдбма вблб пасъяс, индбдъяс. Днестр вомбн нбжбдбисны посъяс. Обти татшбм пос вбйтбма вблб ваас. Ва веркбсас сибб эз тыдав да немеч эз вермы казвяны. А ветлисны поскбдбс сбмын войасын. Ми радиовзводбн некымынлаын жб лбсьббдбм радиостанциялы блиндажъяс.

Гбгбрвоим, мый дасьтысьбб ыджыд операция. Но эг тбдбй, кор сибб пансяс. И со сибб кадыс воис.

1944 вося август 20 лун. Заводитчис эзв ыджыд сражение, кодбс Отечественнбй войналбн историяын пасибма Яско-Кишиневскбй ним улын.

Кбкъямыс час асылын «катышаслбн» залпъясбн заводитис «уджавны» артиллерия. Вбрбгбн позицияяс кузя сизьдисны-луйлисны сюрс орудие, миномбтъяс, бомбитис авиация. Снарядъяслбн да бомбаяслбн взрываютчбмысь потласис сынбдыс, муыс ветлис кок улын, нинбм эз кыв — лбнявлытбм гымсьяс чуналисны пельяс. Око-

пын орччон сулалысь ёртыдкд он вермы сёрнитны. Артподготовка заводитчом бёрын позис уджавны радиостанциясылы, но гымысь ётдор наушникъясын нином эз кыв. И кыссис тадзё мато кык час. Мый дыра нин ме вёли фронт вылын, а татшом артподготовкасё эг на кывлы ни тодлы. Война бёрас нин мян 37 армияса командующой генерал-полковник М. Шарохинлөн казтылёмъясысь тёмалі, мый Кицканской плацдарм вылын наступлениео вуджигон фронтлөн быд километр выло мян вёлома 250 орудие.

Противниклысь водзсасьомсё лои венёма. Миян дивизия водзын сувтёдисны мог — петны водзё, наступайтны Ермаклия сиктлань.

АТТЁ МЕДИКЪЯСЛЫ

Ыджыдысь-ыджид сражение, коді пансис август 20 лунся асылё, муніс и войнас. Противник бёрынтьчис. Батальонъяс бёряс петіс водзлань и полклөн командной пункт. Воим сэтчё, коні неважон на окопьясын пукаліс немеч. Сэт быттё пыддз горёма ставсё. Быдлаын туплясьоны жуглём танкьяс, самоходной орудиеяс, машинаяс, куйлоны шойяс. Паньд кутісны веськавны и пленё босьтёмъяслөн колоннаяс. Полклөн командной пунктса рациясянь кывзам сомын, мый вочсьо батальонъясын. Юбръяс локтоны быд час джын мысти, абу ко коланлун юртны мыйко пырысь-пыр.

Пуксис вой. Полкса командир шуис узьмёдчыны Поясное сиктын медся дорса керкаас. Орччон туй, кыті мунёны танкьяс, войска. Неылын мыльк, кысянь немеч видзёдома мян бёряс. Противник лыйліс на и туйсё, и мылькё, и сиктсё. Штабса начальник да полкса командирёс вежысь вёліны эсько тайё керкаас сувтёмлы паньд, но командир сулаліс ас шумо вылас. Сійё, штабса начальник, нёшта некымын офицер, а сідз жё ми, асланым радиостанцияён, кольччим керкаас. Паськёдім рация да ёдийё йитчим кык батальонкод. Командирьяс юөртісны, кызди пөртёны на водзё сувтёдом могьяссё. А первой батальонкод йитчыны дыр эг вермой, коть радистнас сёні вёлі бур опыта сержант Иван Олейник. Вёломкё, найё веськалёмабсь немечлөн лыйлём улё да ковмёма пукавны дзёбасын.

Косьыс быттё лоньны пондіс. И друг, виччысьтөг керка дорас кутісны потласьны-взрывайтчыны снарядьяс. Медбөрьяис, мый менам коли вежорын: ломалысь индикаторной лампочка, батальонкод сёрни. А сёсса кынёмё мыйонко дзёнобтіс, кылі терпитны позытём дой. Садьёс вошти. Асьядорыс нин вои садьё. Куйла телегаын, орччон сулалё отсасьысьой — Б. Быков. Кёсий вежөртны, мый лои. Быттё вежөрті, ог тёд сомын, кызди веськалі телегаас да лунсё вунөді.

Война бёрас нин Борис Быков висьталіс, мый лои. Немеч лыйлёма квайт ствола миномётысь. Кык мина веськалёма керкаас. Куим разведчик, кодьяс вёломабсь ошинь улас, пөгибнитёмабсь. Полкса командирёс да штабса начальникёс кокниа ранитёма. А меным миналөн осколокыс веськалёма кынёмё. Сыысь ётдор, тыртёма пөвьясён да кирпич торпыригөн. Б. Быков да мөд радист вёліны кирпич стен саяс, сійөн и кольёмабсь дзёньвидзаён. Менё перйёмабсь, кыскёмабсь туйсьыс ылбджык. Кор югдёма, вайёмабсь полклөн санротаё. Тадзи менам веськавьёма телегаас. Орччон куйліс телефонной взводса салдат, сылөн доймёма кыис.

— Нуёй медсанбатё, — сетіс кодкё индөд.

Ёртъяс прөщайтчисны, снисны, мед ёдийөджык бурда да воа бөр полкё.

Мунім лунтыр. Жар. Горш косьмё. Кынёмёс веськыда чашйё, а вирыс оз пет. То садьёс воштыла. то унмовсьла. Пемдыны кутіс, а медсанбат некызд оз сюр. Медбёрын веськалім орчча дивизиялөн медсанбатё. Босьтісны. Муртса помнитышта, кызди водтёдисны нёсилкаё. Мый вёлі водзё — нином ог тёд.

Вои ас садьё операционной пызан вылын. Куйла пасьтөг, еджыд дёра улын. Ки и кок көрталісны, чужёмёс тупкисны рузумён. Сетісны наркоз. Садьми асывнас ыджыд палаткаын, кынёмёс ставсё гартлёма

бинтөн. Орччөн кодкө ойзө, кодкө юны корө, кодкө матькө. Локтис сестра, юктөдыштис. Юала, кытї менө ранитөма, ёна-ё.

— Лоптыд потөма. Сійөс ковмис вундыны дзикөдз. Онї тї коляд нин ловйөн, а куим-нёлө часөн сёрөнджык кө воинныд... Потөм лопсьыд вирыс ставис петөма пытшкад, едны пондөма...

Некымын лун куйлі медсанбатын. Но өд сылы колө мунны дивизия бөрсяс. Та вөсна миянөс вуджөдісны эвакуогоспитальө, кодї вөлі Копанки сиктын. Овмөдісны нейджыд керкаө ме кодсьө куимөс. Врач, шөр арлыда нывбаба, да медсестра видзөдісны миян бөрся сьөлөмсянныс, бура. Меным сетлісны неуна юммөдыштөм ва да кизьөриник кисель. Врач нөшта вөснъыдика вундавліс яблөг да ас киас кутөмөн сетліс нёнялыштны сөксө.

Кор лоис неуна бурджык, шуисны вуджөдны сортировочной госпитальө, Крагац сиктө. Вайөдісны телегаа вөв. Менө лөсьөдчөны нин вөлі петкөдны. Пырис врач да шуө:

— Тайө том лейтенантөс ковмас нуны нөсилкаөн ки выланьд, телегаад сійө татшөм туйнад оз во госпитальөдзис.

— Но өд мунны колө верст кык,— дөзмөмөн шуис кодкө.

Врач эз сетчы. Менө водтөдісны нөсилкаө да салдатъяс ки вылас нуисны госпитальөдз.

Тшөкыда усьлө тайө вежөрө. Век нимкодяся, мый фронт вылын, медся сьөкыд каднас, паныдасьлісны этатшөм ыджыд сьөлөма йөз, кодъяс медся вылө донъявлісны мортлысь өлөмсө.

Сортировочной госпиталь вөлі сад йөрын, гырысь палаткаясин. Дерт, лёкджык Копанки серти. Но видзисны регыд. Раненнойясла воис Одессаьс эшелон. Миянөс машинаясөн нуисны вокзалөдз. Воим мукөд серти сёрөнджык. Меным места вичмис идзасөн вольсалөм вагон джоджас нин. Көдзыд, рельсяс помө көлесаяслөн быд инмылөмысь дойөн кучкыліс кынөмө. Кодлөнкө петөма сэсся жалъыс, да войнас лэптисны нар вылө.

Сентябрь заводитчигөн воим Одессаө. Веськалі 281 номера эвакуогоспитальө, кодлы вичмөдөмаьс кар помсьыс вөвлөм профсоюзной санаторий. Туяс на лои лёк. Но торъя сьөкыда кылі ачымөс тайө госпитальө веськалөм бөрын коймөд ли нёлөд лунас. Бара кутї воштавны садьөс.

Локтис врач (кызди төдмалі сёрөнджык — отделенияса начальникыс), видлаліс менө да шуис сестралы:

— Вуджөдөй тайөс коридор помас.

Сестра корө, мед менө колясны татчө. Ме пө талун дежурита, кута видзөдны. Лёкджык кө лоас, сэки нин вуджөдам.

Орччөн куйлысьяс кутісны корны жө, мед менө оз вуджөдны.

Доктор сетчис. Бөрас нин төдмалі, мый коридор помас вуджөдөны найөс, кодъяс кулан выйынсь, бурдөм вылө надея абу нин.

Олөм чөж кута казъывны бур кывйөн тайө сестрасө (овсө вунөді сөмын). Но төда, мый вөлі Архангельской областьюсь, аслас рөдвуж да төдсаяс вөлөмаьс Комиын, воливлөма на ордө. Сійө төдіс, мый ме Комиысь. Гашкө, та понда и жалитис менө. Со нөшта өти бур сьөлөма морт, кодї төждысис и ме вөсна, и мукөд вөсна.

Бур кылөн казъыла и Одессаса нывбаба-врачөс, кодї видзөдіс менам бурдөм бөрся. Вайльвліс гортсьыс газет-журнал, книгаяс.

Госпитальын куйлі куим төлысь сайө. 1944 вося декабрын, кор ранаяс кызвыннас бурдісны, корисны комиссия вылө. Шуисны: фронт вылө ог нин шогмы, вывтї омөль, лоптөс вундөмаьс, кынөм пытшкын грыжаяс. Вөзйисны мунны водзө бурдөдчыны Крымө либө гортө, а бөрас нин комиссия шуас, туя-ө служитны армияын.

Шуи локны гортө. Одессаса кутшөмкө складысь сетісны новлытөм на ватной гач, нывбаба гимнастерка, ыджыд да крепыд американской камашы да пилотка. Шапка эз сюр.

Ухтадз вои поездн. Көдзөдіс крепыда нин. Котласын ковмис ньөбны донтөминик шарп, юрөс гаровтны. Ухтасянь Изьваөдз сэк вөлі дзик өти туй — вөла. Сельсөветъяс да колхозъяс сетлісны вөла-

доддя. Кӧсйи локны гортӧ тӧдлытӧг. Но эз артмы. Кынми да висьми, муртса вои сӧмын Картаельӧдз. А тани вӧліны и миян сиктсаяс. Ӧти тӧдса нывбаба звӧнитлӧма Мокчойӧ, юӧртӧма бать-мамлы. Доддя вӧлӧн воис мам. Вайис малича, пими. Вои гортӧдз.

НАГРАДА ВОИС СЫКТЫВКАРӦ

1945 вося мартын Изьваса партия райком ыстис менӧ велӧдчыны Сыктывкарӧ, газетын уджавны. Татшӧм курсьяссӧ котыртӧма вӧлі ВКП(б) Коми обкомлӧн партшкола бердын. Победа лун пасий Сыктывкарын. Мыйта сӧк вӧлі нимкодным: кык вои эг водлӧй узыны!

Велӧдчигӧн, 1945 вося арын, корисны республикаса военкоматӧ. Военком юӧртис, мый воӧма «Отечественной война» мӧд степеня орденӧн менӧ наградитӧм йылысь документ. Молдавия мездигӧн тышъясысь. Военком ачыс пысалис орденсӧ пинжак морӧсӧ.

Та бӧрын коли кызы сайӧ во. И дзик виччысьтӧг республикаын тӧдса историк А. Н. Александров СССР-са оборона министерстволӧн архивын уджалигӧн аддзӧма тайӧ орденнас менӧ наградитӧм вылӧ рапорт — «Боевую характеристику на командира радиовзвода роты связи 604 стрелкового полка лейтенанта Ануфриева Александра Захаровича». Вӧчӧма копия. Козьналіс память вылӧ. Ӧнӧдз тайӧ кабалаыс менам семейной архивын. Медся донаторъяс лыдын. Кырымалӧма сійӧс связь ротаса командир капитан Бахметьев, башкир.

Со кутшӧм казтылӧмъяс йитчӧмаӧсь менам войнакӧд.



Мӧс

Пӧрысьмис. Киссис нин пиньыс,
Воясӧн чегъясис сюр.
Скӧт видзись нӧйтліс и синліс
Му бердӧ тайтӧлысь юр.

Мӧслы оз лӧсяв зык-шумыс.
Пельӧсын гыжӧдчӧ шыр.
Пи йывсьыс шогсяна думыс —
Куканьсӧ казтывлӧ пыр.

Мӧслы эз кольӧдны куксӧ,
Нимкодъыс эз дыр и вӧв.
Сӧр вылӧ ӧшӧдом кусӧ
Ӧшпились летйӧдлӧ тӧв.

Дыр-ӧ нӧ пӧрысь мӧс эськӧ
Пиыслӧн туйбд оз мун?
Шыркнитас голясӧ гез пом,
Начкыны воас кор лун.

Нора да жугыля сатшас
Сюр помыс... Ловтӧ он кут...
Вӧтасьӧ мӧс кыддза расъяс,
Пӧттӧса туруна луд.

Комиодис **Олег УЛЯШЕВ.**

1915.

* * *

Чужан керкаысь янсали ме,
Тӧнӧ эновті, югыдлӧз Русь.
Шувгӧ рас, шпоргӧ пруд весьтын кыз,
Мед жӧ пӧрысь мам шогӧ оз усь.

Зарни тӧлысьыс лягуша моз
Лӧньӧм ва вылӧ водӧма гатш.
Батьлӧн тош дзыкӧдз дзормӧма со,
Яблӧк рӧмаӧн лоӧма нач.

Регыд локны бӧр шуд мем оз усь!
Турӧб-бушков тан ноксяс вель дыр.
Тӧнӧ, донай, югыдлӧз Русь,
Пӧрысь клӧн медым видзас пыр.

Шудыс-нимкодъыс клӧнлӧн эм,
Зӧркӧд окасьны сылы бур.
Сӧсса любӧ зӧв гоньгӧдны мем
Пӧрысь клӧныскӧд ӧткодъ юр.

1918.

Со сійб, йойталан шудным —
 Ошиньбд тыдалысь сад!
 Гёрдоват юсьбн лёнь прудйын
 Уялб рыт пуксян кад.

Чолбм тэд, зарниа чбвлун,
 Ва шбрын кызд мичаджык.
 Вевт вылын лэбачлбн кблысь —
 Кодзувлань кыпбдчб зык.

Сад саяс полігтыр, гусьбн,
 Жовпу кбн паськбдіс сыв,
 Нэриник ныв еджыд юсьбн
 Лывкйбдлб нор сыланкыв.

Шыльквидзысь лбзоват прудкбд
 Кбдзыд ру разалб ббр..
 Йойталан, мусаник шудбй —
 Мичаник бандзибыс гбрд!

Комябдіс **Николай ЩУКИН.**

1918.

* * *

Ог ме ббрд, ог жалит-чуксав нинбм —
 Разалас, кызд яблонялбн тшын.
 Ог бергбдчыв-косав томлун дбанам,
 Кусан-кельдан зарниысь ог мын.

Сьблбм, он нин ассьыд тпкбм ббдзбд,
 Веськаліс нин сэтчб кбдзыд ру.
 Чужан мубй, коді еджыд кыддза,
 Кбмтбм кокбн шбйтны оз нин ну.

Казялі, мый менам шбйтны кбсйбм
 Отырышья чинб, а оз сод.
 Ог ме шогсы воштбм томлун вбсна,
 Сьблбм вынбй век на ытва кодь.

Кбсйбмьясбй ляпкалісны дзыкбдз,
 Олбмбй? Ог тбд нин — збыль-б-вбт?
 Быттьбкб ме тувсов асывводзын
 Лэби вблбн, коді югыдгбрд.

Ставным, ставным коркб бырам-кулам,
 Со тай ыргбн рбма арся сад...
 Овлб ставлбн югыд шонді улас
 Дзоридзалан кад и кулан кад.

Комибдіс **Владлен КРЮКОВ.**

1922.

Мариша

ВИСЬТ

Печора горувланын эмось вель ыджыд діас. Өтиөс на пиысь ним-тылөмаөсь Кбч діөн, нюжалөма верст кызь кузяө. Ді шөрас чериа тыяс. Эм и Пелядь ты. Быдсяма чериыс рөдмө сэні — ёді и сын, ёкыш и кельчи, но медся уна, дерт, пелядь. Чери кыйысь татчө волө уна. Мед инө, кор позьө кыйсьынысө. Но өд и чери кульмигөн чөвталөныгырысьысь-гырысь кулөмъяс.

Шонді лэччис нин вөр сайө. Тувсов рытъя кыасө помтөг көть снимайт уна рөма плёнка вылө. Чери кыйөм бөрся видзөдысь Өльөксан Градов вөчис некымын снимок. Снимайтис и ва веркөсын чурвидзысь нин кольквиж дзоридзыяс. Резина пыжнас сійө надзөникөн кывтіс берег пөлөнті. Виччысьтөг пыж нырсянь неуна водзынджык турун пөвстысь кыпөдчис утка позтыр. Инспектор кватичис фотоапаратө, но берег чукуль сайысь казяліс пыжаөс. Кык морт тэрмасьтөг лэпталісны кулөм. Кулөмө өшйөм чериыс ылісянь югъяліс эзысьөн.

Өльөксан матыстчис, скбрысла чирөм гөлөсөн горөдіс:

— Ме — инспектор, тшөкта петны берерө!

Кык том мужичөй быттьө эз и кывлыны. Водзө лэпталісны кулөмсө. Градов эз вөв полысь рөдысь. Да и сулавліс ас кыв вылас. И со өні, пелядь кульман кадө, кык яндысьтөм морт веськыда сы син водзын «гумлалөны» черисө. Өльөксан первойсө кызкө весиг шөйөвошлі, эз төд, мый вөчны. Матыстчан резина пыжөн браконьеръяс дінө — найө пырысь-пыр розьбдасны пыжтө, а вермасны и пугкыльтны, ковмас сэки йиа ваас сунласьны-пультикасьны. Но и кольны сідз, мыжавтөг лэдзны этійө яндысьтөм том мужичөйяссө эз вермы.

Градов пыр матөджык и матөджык сынышталіс чери кыйысьяслань.

— Весаин эськө бурөн, — пыдзыртіс пинь пырыс өтиыс, кузь тушаа, ён. — Грекө вөйтөмысь ылөджык.

Кулөм лэптөм бөрын браконьеръяс мөдісны сынны береглянь. Инспектор зіліс эськө снимайтны, но мөлясыс дзевисны чужөмъяссө. Неуна бокөджык Өльөксан петіс жө берөгө. Матыстчис чери кыйысьяслань, петкөдліс документсө.

— А тэ, видзөда да, пывсян корөсь кор кодь, сибдін, — мурөстіс лөгпырысь дзоляджык тушаа кыйсьысьыс.

— Акт ковмас гижны, — шуис инспектор, кыйсьысьяслысь пыжсө видзөдлөм бөрын. — Вывті горшөсь, да нөшта чери кульмигөн.

— Акт, шуан? — быттьө юаліс кузьджыкыс.

Өльөксан эз удит весиг мыйкө мөвпыштны, кызди нөшкөн моз сиздыштисны черлыас. Шатовтчыліс, но кутчысис кок вылас. Син водзас пемдыліс. Югнитліс мөвп — мыйла эз босьт пистолетсө. Ковмас дорйысьны оружиетөг. А браконьеръяс — өтиыс мышкас, мөдыс водзас. Кузьджыкыс бара нин лөсьөдчө вөлі вартны. Градов сетчыштис бөрвыв. И сэки кучкис баябөжас мыйкө чорыдөн мышкас сулалысь дзоляджык тушаа браконьерыс. Синсьыс би петаліс, а сэсся лажгысис-лэччис муас, воши и пемдіс ставыс гөгөр...

— Но мый, инспектор, вежөртө дзикөдз эн вошты? — Өльөксан аддзис сы весьтө копыртчөм том нывбаба чужөм.

Мыджис кыкнан кинас муө да пуксис. Вукөдө. Юрас жуньгө ставыс.

— Ю-н-ы...

— Сичас вая, — нывбаба лэччис резина пыжлань да вайис бидөнөн ва. — Ой, юрид тай тэнад гөгөр вирөсь, — шуис жальпырысь. И

Ольöksан юйгкості нывбаба видлаліс юрсьыс дойяссö.— Сичас лапкор корсьышта да чышьянöн көртала юртö.

— Фотоаппаратöй эм?— юаліс Ольöksан, кор нывбаба воис нин лапкор чукөрөн.

— Пыжад абу.

— Сволочьяс, босьтöмабсь,— ёрччыштис.

— Тайö зоньясыс абу миянысь. Аддзылі тиянлысь паныдасьöмтö, сöмын эг чайт, мый татшöм косьбдз воад,— сёрнитіс нывбаба муниг-моз нин.— Вуджам юсö, сэнi миян грездным. Гортын менам эм йод, бинт, мазьяс. Йöлөн юктöда. Шойччыштны колö, а дойясыд гөтрась-тöдзыд бурдасны...

Воисны ю берегö. Градовлөн «казанкаыс» вöлі мостаас. Ольöksан лосьбдчис пуксьыны бöжас, мотор дорö, но нывбаба эз лэдз. Пуксьö-діс доймöм инспекторöс пыжшöрса лабичö, а мотор дорас пуксис ачыс. Тойыштчис да заведитіс моторсö...

— Менö Маришаöн шуöны,— мотор шы пыр нин кыліс Ольöksан.

Сійö асылöдзыс эз вермы унмовсьны. Поводной ёна веськалöма, юрыс быттьö быдлаті чорыд доя. Асьявылыс коркö тай сэсся унмыс босьтöма жö.

Мариша матыстчис лöня. Лосьöдыштис эшкынсö. Ольöksан куй-ліс чöла, чужöмсö юрлөсö дзевöмөн, полис весиг вөрзыштны, көть эськö садьмис нин.

— Висьö юрид?— меліа юаліс нывбаба. Инспекторлы вöлі яндзим сысь, мый этадзи лэдзис нöйтны асьсö. Чöv оліс. Коркö шыасис жö сэсся:

— Колö мунны.

— Кытчö тэрмасын этадзи доймалöм юрад! Тшай юыштам. Ме со пöсь шанга пöжышти. Сьёрсьыд туй вылад босьгыштан и,— дзоль-гис Мариша да кевмысьöмөн моз видзöдіс Ольöksан вылö сөдз, енэж кодь лөз синьяснас.— Миян грездын чери кыйысьыс этша. Кодкö и кыйö кө, сöмын аслыс вылö. Локтöм йöз этшсö воштöны, горшасьöны. Налы мед сöмын курыштны, а сэсся вузалöны кыйдөссö карсалы дас вевся донөн.

Вежис сёрнисö:

— Ме войбыд жö эг унмовсьлы, тэ йылысь пыр мыйкö думайтсис...

— Со öд,— нюммуни инспектор, юр дойсö венöмөн.— А позьö тöдмавны, мый сэтшöмсö?

— Тöдмав...

— Ме ог куж пыравны йöз вежөрö...

— Лёк, сідзкö. Пуксьы,— Мариша вильшасьöмөн моз чепöльтышт-ліс Ольöksанöс пельöдыс. Мöдыс кутшöмакö велаліс нин жö. И быттьöкө казаявтөг нёрвччыштліс Мариша пельпомлань.

— Мем кызкö зэв яндзим тэысь, быттьö томиник зонкалы, көть воськовті комын сайö нин.

— Збыль?

— Тэ сьөлөмөс менсьым сотыштин.

Мариша кыпыда да гораа серөктіс. Сэсся, быттьö сылы мыйкö кучкис юрас, öдйö чеччис:

— Лок, нурьясьыштам...

Мунигас нин Ольöksан юаліс:

— А водзö мый?

— Кадыс петкөдлас...

Туй чöжыс инспектор Мариша йылысь и мөвпаліс. Гөлöсыс, синьясыс крепыда тшуписны вежöрас. Да и ачыс пырöмөн пырис сьö-лөмас. Гортас воём мысти пондіс кызкö öткодявны асьыс öтка бö-быльлысь керка пытшсö Маришалөн кыпыд, сьөлөмтö шонтысь оланін-көд. Пуксис джек вылö. Нöшта öтчюд бергөдліс вежöрас, киноöс моз, лоөмторсö. Казыгыштис и Маришалысь сы кодь жö варов нывка-сö. Сöмын чужöмнас, мыгөрнас мунома, тыдалö, батыслань. Ольöksан весиг нумьөвтис ас кежысыс куйм арöса нывкасö гаралігөн.

Рыбинспекцияса некымын лун нин некытчö эз петавны. Ю вылö

полан видзодлыны — еджыд гыён ызгё бушкала саридз моз.

— Чолём, инспектор!— восьса одзёс дорын сулаліс Мариша. Ольёксан чуйомысла кывворсё весиг воштис.— Мый чов олад, кывтё нывлыштін али мый? Ме со тэныд пажом йов вайи. Аслыд од некор ме дорёдз волыны.

Градов яндысьёмён нюммуіс. Вунёдіс весиг вёзйыны гёстялы пуксыны. Лэптис сэсся кык кружка, кисьтис йовсё.

— Абу тэныд гажтём отнадыдлы?

— Овлё и гажтём. Талун со кутшём поводдяс — кёин моз омлялё тёлыс. Татшём дырйыд непёштё гажтём, а шуштём весиг.

— Гётыртём али энэвтис пёлыд?

— Гашкё, ме пышйи сы дорысь да,— серёктис Ольёксан.— А шуны кё стёча, то эг на вевъяв гётрасынысё.

— А ме од колхозса кукань видзысь. Найё ді вылас олёны. Сійён и паныдаси тэкёд. Верёсёй менам кык во сайын вёйи. Ена эськё мужикъяс лясёдчёны да, но коді вина юысь, коді пёрысь. А меным од кызь вит на сёмын... Верёсёй менам рыбинспектор жё вёлі. Велёдліс менё ружьёсысь лыйсыны, весиг и пистолетысь... Босытлы менё котё отчыд ю кузя ветлігад, а?

— Мёвпыштла,— мыйкё дыра чов олыштём бёрын вочавидзис Ольёксан.

— Да, муртса эг вунёд. Поводдяд матысса лунъясё оз на вожсым. Воли миянё. Пывсян ломта.

— Ладнё,— вочавидзис инспектор.

...Ольёксан юрсё дзёбёмён куйліс пывсян джаджйын. Жарыс со-тис пельяссё. Пывсяныс ічотик, горъя. Тёкотыштё и койыштан — котё сэсся джоджас пласьтвидз. Ковмыліс весиг кёджас пышйыны.

Виччысьтёг пывсян одзёс воссис — сэні сулаліс Мариша: «Мый нё мыштё зырыштны он кор?» Виччысьтёмсыс Ольёксан эз слёймы весиг дзёбсьыштны корёсён, сідзи-й пасьтёг сулаліс нывбаба водзын.

— Ме од деревняса,— яндысьтёг сёрнитис Мариша.— Миян ставыс прёстёй йёз, прёстёя велалім овны...

Ольёксан кымыньён нюжодчис пывсян джаджйё: «Зырав!»

— Ой, кутшём лёсьыд!— вашкёдчис ас кежас, кор Мариша крепыд кияснас зыраліс сылысь мышсё...

...Ю вылын лёнь. Тёлысь югёр улын ва веркёсыс лёсталё эзысьён. А берег пёлёнъясас пемыд, нинём оз тыдав. Градов лэдзис ракета, мед юзёдлыны пемыдінсё. Пыр и казяліс сэтысь дзёбсьём пыж. И бара сэні вёліны кыкён.

Инспекторлён «казанка» мёдёдчис налань, но Ольёксан сувтёдіс пыжсё на дорё воськов сё вотёдз. Маришаёс коліс «казанкаё», ачыс мёдёдчис кыйсысьяслань. Пыжас налён вёлі ружьё. Кулём эз тыдав. Но пыж нырын куйлысь мешёкын мыйкё вёрис.

— Овьясныд?— фонарикён юзёдёмён юаліс инспектор. Пыжса чов олісны. Сэсся отныс петіс берёгё. Лёг чужём сертиыс Градов гёгёрвоис, мый буртор сысянь виччысьны оз удайтчы.

Но ёні инспектор эз шёйёвош. Сійё ачыс вевъяліс водзджык сетны пыжысь петысьлы черлыас. Мёдыс кияснас шенасьёмён уси. Пондіс чечыны вирён сёласёмён. Чорыда маткыштис да уськёдчис инспекторлань. Ольёксан лёсьёдчё нин вёлі мёдысь кучкыны, но сійё здукас грымётіс лыйём шы. Инспектор юр весьтти жуньётісны дрёб тусьяс. Кымынкё дрёб тусь веськаліс пельпомас.

Пыжын пукалысь пондіс мёдысь зарадитны ёти ствола ружьёсё. Но тайё уджсё сылысь олёдіс лыйём шы. Тайё Мариша. Лыйис сынёдас. Кыкнан браконьерыс чурмуісны повзёмысла. Мариша котёрён матыстчис да лов тырёмсё венёмён кутіс висьтавын Ольёксанлы:

— Саша, тайё сійё мужічойясыс, кодъяс нёйтисны тэно тулыснас!

...Суд вылын пыжсянь лыйысь дорйысис сійён, мый кёсийс тадзикён повзёдны инспекторёс, коді быттё нёйтис сылысь ёртсё. Но татшём «мойдыслы» некод эз эскы.

«Могмөді...»

(НЮМ СОРОН)

Уджали ме өти кадө газет редакцияын. Звөнито телефон. Босьти трубкасо да кыла кыпид гөлөс:

— Чолөм, Сан Саныч!

Вочавидзи, мися, ме эськө Сан, сөмын абу Саныч. Ошибитчөмныд, өрт. И пункт трубкасо. Тшөкыда өд сорсылөны телефоннад.

Но татшөм звөнитысьыс уна. Оз-оз, дай трубкасынь бара кыпыда чолөмалөны:

— Сан Санычлы копыр!

— Копыр,— шуышти сэсса өтчыд воча. Гашкө, кодкө вичөс вунөдөма. Овлө тай. А сэсса төді звөнитысьсө гөлөс сертиыс. Тайө вөлі республикаса вөр кылөдысьяслөн медся чина юралысьыс! Кутшөм мог сийөс суөма газетса корреспондент дорө?

А провод мөдар помысь кыла:

— Кывзы, тэ менө бөбийөдлыны көсьян али мый? Шуан, некутшөм кукла эз на во, а Зөвсөртсалы вичмөдөмыд. (Оз быд лыддысьыс төд, мый «кукланас» шуөны садиттөм на чери кыян кулөм).

Вежидзи гөлөсөс да вочавидзи:

— Тэ, Саватич, эн майшась. Могмөда. Төдан, кывъясөн ме от шыблась. Сөрөнджык звөнитлы нөшта...

Тайө мыйкө выльтор. Ыджыд чина морт шыасьө татшөм могөн. Код дорө? Код сэтшөм Сан Санычыс? Дерт, ыджыд чина жө, кутшөмкө вузасысь начальник, гашкө?

Телефонөн звөнитигөн тшөкыдджыка сорсылөны сэк, кор номерыс өтмоз кодь. Босьти карса АТС-лысь абонементной книгасө да понди лыддөдлыны вузасын организациясылысь телефон номеръяссө. Минутмөд и ковмис, медым төдмавны, коді сэтшөм Сан Санычыс.

Ме өд журналист, бергалі сэн жө, кор чукөртлісны кутшөмкө собрание либө конференция. Төді республикаса и карса юралысьясөс. Унаөс на пысь пырысь-пыр верми торйөдны гөлөс сертиыс. Төді и Сан Санычөс да сылысь сөрнитан модасө. Өти кывйөн, нем виччысьтөг веськалі блат серти юклысянінө. Час, мөвпала, ме ворсөдчышта кодсюрөкөд, «могмөдыштам» чина войтырсө. Тайө өд өні любөйтөр поэбө нөбны, зептыд мед сөмын вөлі кызджык, а сийө каднас медводдза местаын вөвлі паськыда төдса кыв — БЛАТ.

Сан Саныч веськөдліс озыр вузасынінөн. Куш Сыктывкарын вөлі кык ыджыд база. Магазиныс — республика пасьтала.

Бара звөнито кылөдчысь юралысь. «Копыр!» — «Копыр!» Гөлөсөс вежөмөн, мед эськө сийө лоис асьсым «ыджыд донөс» кыланаөн, юөрти:

— Ставсө, Саватич, ладмөдөма. Ыстыв шопертө Тиша дорөдз (тадзи шулісны ас костаныс өти базаса юралысьсө).

Саватич век на дөзмөма. А то, шуө, чайти, он-ө нин бөбийөдлыны лөсөдчы. «Да, кыз нө сідз! — вочавидзи. — Қор сэтшөмторйыс өвліс!» И зілі сөрнитны кыз поэбө дженьыдджыка, мед эськө эг вөссы...

Өтиөс лои «могмөдөма». Коді водзө?

Сорсьөмөн мөд шыасысьыснас вөлі йөз дзоньвидзалун вөсна төждысьыс министр.

— Сан Саныч,— шуө,— белокаменнойө лэба. Анча куысь гоз-мөд шапкатөг мем сәні вөчны нинөм. Ачыд гөгөрвоан. Мездан?

— Кутшөм сөрни, Захарыч! Мезда, дерт. Ыстыв морттө вадорса базаө, сән видзам татшөм көлуйсө...

Со мѡд ыджыд чина шеді «вугырѡ». Сійѡс позис артавны «ѣдѡн». Киясѡс весиг ниртыштлі нимкодъла. Со кызди, вѡлѡмкѡ, «небзьѡдѡны» столицасаыдлысь чорыд сьѡлѡмъяссѡ.

Мый дыра кѡ Сан Саныч дорѡ телефон пыр некод эз шыасьлы. Слабог, думайта, гѡгѡрвоисны. Да и меным тырмас сѣсся грекѡ вѡйтчыны. Но-о... Пажын водзвылын телефон мѡдар помын бара вѡлі министр, сьѡм тыра мешѡк вылын пукалысьыс. Сійѡс позис нин лыддыны вель ыджыд «сирѡн».

— Э-э, Сан Саныч,— шыасис «Чолѡм!» бѡрын.— Пась увтыса югьялысь финскѡй пальтояс пѡ воѡмаѡсь, а тѣ — кыв ни джын...

— Этшаник воис эськѡ, да, тѡдан, Матвейч, юклѡ ачыс Михаил Иваныч (обкомса юралысь, коді пуктыліс лапасѡ медся шоча локтысь кѡлуй вылѡ). Гашкѡ, ачид сы дорѡ шыѡдчылан?

— Сѣтчѡдз ог жѡ воѡй, Саныч. Ѳти пальтотѡ некод оз и казьявлы. Вѡч вай ачид нин, а?

— Но ладнѡ,— шуа, быттѡ дѡзмыштѡмѡн.— А ковмас кѡ аслым могѡн шыѡдчывны?

— Сѣрни абу! Любѡйторѡйѡн могмѡда, мыйѡн верма.

И бара ысті министрлысь мортсѡ вадорлань...

Кутшѡмсюрѡ чина юралысьѡс тадзи «могмѡді» на. Ѳтиѡс — анча ку шапкаѡн жѡ, мѡдѡс — лѡсталысь лѡз костюмѡн, коймѡдлы кѡсѡйыси мебель гарнитур.

Сѣсся телефон менам лѡнис. Кутшѡмкѡ кад мысти ачым звѡниті збыль Сан Санычлы. Трубкаын кыліс нывбаба гѡлѡс.

— Мем эськѡ Сан Саныч колѡ,— шыаси.

— Сѣтшѡмыс тани абу. Неважѡн телефон номерсѡ миянлысь вежисны. Сорсинныд, тыдалѡ,— и пуктіс трубкасѡ.

Блат кутан вуг менам воши. Кодкѡ вежѡртѡма, тыдалѡ, казьялѡма менсьым «лышкыдасьѡмтѡ». Да и тырмас. Тѡда ѡні стѡча, кѡні да кызди «йирсьѡ» чина тшап войтырсы...

Маша

ВИСЬТ

Армияѡ нутѡдз (а сѣк босьтѡны вѡлі кызь-кызь ѡти арѡсѡн) Виктор Қондаковкѡд ми ѡтлаын уджалім ѡти вузасян организацияын: сійѡ экспедиторалис, ме вѡлі товароведѡн. Экспедиторѡн уджаліс и миян кодъ жѡ арлыда Нина, кодлѡн сьѡлѡмыс косьмѡмѡн косьмис Виктор понда. Виктор вѡлі арѡсѡн и ыджыдджык меысь, но паськыд пельпомъяса, крепыд статья. Паныдасьысь нывъяс век гусьѡникѡн, тѣрыба чѡвтлісны синъяссѡ татшѡм зон вылад. Гожся рытьяссѡ, вѡлім кѡ прѡстѡсь, коллявлім ѡтлаын. Ме вѡлі на дорын мыйкѡ вуджѡр пыдди. Кѡтъ, веськыда кѡ шуны, кыкнансѡ найѡс кыкис жѡ ме дорѡ — вѡлі грамотааджык, тѡді да верми лыддыны вель уна кывбур. Виктор видзѡдіс сѣтшѡм синъясѡн, быттѡ ме ачым найѡс лѡсьѡдавлі.

А сѣсся Ленинградса институтысь воис практика вылѡ Маша. Велѡдчѡ товароведѡ жѡ, вылынджык тшупѡдаѡ сѡмын. Қор первойысь на адззысим да кутім тѡдмасъны, шуис:

— А ме — Мария, Маша.

Ладнѡ, прѡстѡ Мария кѡ — и прѡстѡ Мария. Вѡлі сійѡ синмад шыбитчана мича. Кузь кокъяса, воѡм турипув рѡмѡн лѡсталысь юрсиыс шевкунѡма пельпомъяс пасьталаыс. Мукѡд нывъяс моз эз весиг краситыштлы вом доръяссѡ — мам-батысы да Енмыс и сідз абу удзѡдѡмаѡсь мичлуннас.

Маша кызкѡ ѡдѡй сибалис миян дорѡ, компанияным содіс нѣлѡдз. Қык пара быттѡ. Қоллявлім рытьяссѡ то паркын, то карса уличаяс кузя сідзи шѡйтѡмѡн. Гораа серавлім ѡта-мѡд вылын быдторѡйыс. Вѡлім томѡсь, кыпыдѡсь, нимкодъясим олѡмѡн.

Винаѡн Виктор ни ме эг ышмылѡй. Нывъяс йылысь и сѣрни эз

вѳв. А тайѳ рытнас кодкѳ бытѳѳ ызъѳѳѳѳма найѳс — нуѳѳѳѳны пу-
кыштны кафеын. Ладнѳ, шуам, пукуыштам кѳ, и пукуыштам. Кѳтѳ эськѳ
зепъясын гырысь сѳѳм мян эз шуракыв. «Да тѳ энѳ майшасѳѳѳ!—
шуѳѳны нывъяс, гѳѳѳѳвоисны, тыдалѳ, мянлысь гѳльлуннымѳс да.—
Вештысям ми».

— Стѳѳѳѳджыка кѳ,— содтѳс Маша,— ме! Сы вѳсна мый менам та-
лун — нимлун!

Викторкѳд ми ѳѳѳѳ чеччыштлим ѳти ыджыд клумбаѳ да мыччим
андел лун пасйѳсьылы мича дзоридз чукѳр.

Парккѳд орчча кафеын пукалѳм час кык. Шмонитѳм, сералѳм, тан-
цуйтны петалѳм эг ѳтчыд и. Ме — Машакѳд, Виктор — Нинакѳд, кодѳ
кызкѳ вывти нин зѳлис петкѳдлыны асьсѳ збойджыкѳн. Ме думысь,
Викторѳс вежѳгтѳм понда. Маша да сѳѳѳ и збыль тшѳкыда видзѳдлыв-
лисны ѳта-мѳд вылас кутшѳмкѳ налы сѳмын гѳѳѳѳрвоана синъясѳн.

Нывъяс олѳсны Кырулын, важ вичкосянь неылын. Нина бать-мам-
лѳн вѳлѳ асланыс керка. Маша патеруйтѳс неуна матынджык, рѳдвуж
ордас.

Июль тѳлысьыс сѳѳѳ гѳѳѳмнас вѳлѳ мича, шондѳа. И шоныд.
Сулалѳсны медся кузь лунъяс. Войбыд кѳтѳ лыддысь би ѳзтывтѳг.

Колльѳдѳм нывъясѳс. Воим Маша керка дорѳдз да дыркодь на
сулалѳм. Сэсся Маша кызкѳ тешкодя серѳктыштѳс, мыжа моз, да
шуис:

— Эн дивит, Нина...

И воши дзирья сайѳ, Викторѳс киѳдыс кыскѳмѳн.

Ниналѳн вежыньтчылис чужѳмыс, но керны нинѳм. Ме колльѳдѳ
сѳѳѳс горт дорѳдзыс. Сувтыштлим. Сэсся котѳрѳн пырис да скѳрысь
пѳдлалѳс ас бѳрсяыс дзирьясѳ калич вылѳ...

Викторкѳд ми аддзысим мѳд луннас удж помлань нин. Кызкѳ
вежсьыштѳма чужѳм вылас. Ме первойсѳ некыз эг вермы гѳѳѳѳрвоны —
нимкодь сылы али шогсьѳ.

— Но, кыз Марияыд? — юалѳ.

Нюммунис.

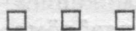
— Вѳлѳмкѳ, Маша узылѳ оз керкаас,— пондѳс сэсся висътасъны,—
а сувтѳѳѳѳма крѳватъсѳ джынвийѳ тыртѳм пес сарайѳ. Сэни пѳ ыр-
кыджык, и некод оз мешайт узыны дырджык (Машалы, кызди практи-
канткалы, оз ков вѳлѳ быть локны ѳкмыс час асыв кежлѳ — тайѳс ме
тѳдѳ Викторысь бурджыка). А мед пѳ номъяс эз дѳзмѳдчыны, зэвтѳма
крѳватъ весьтас марля вон. Мыйѳн пырим сараяс, ачыс и пондѳс
окасъны. Да сѳдз, мый лолѳѳ тырлѳ. Сэсся тѳрыба шыбитѳс ас вывсьыс
ставсѳ да дзумгысис вон улѳ... Ме эг жѳ кут виччысьны тшѳѳтѳм —
здук мысти вѳлѳ орчѳѳн сьѳд...

— Тѳ ачыл тѳдан,— висътасис водзѳ,— Маша абу нин менам мед-
воддза. Но татшѳм радейтѳмсѳ эг на тѳдлы. Садъми, кор сарай
пѳвъяс костѳд яра нин пырѳны вѳлѳ шондѳи юѳѳръяс. Маша лѳня узис.
Надзѳникѳн петѳ вон увсьыс, пасътаси да мѳѳѳдчи гортлань — колѳ
кѳтѳ мамѳлы петкѳдчывны, мед дзыкѳдз эз жѳ вошты...

А Машаѳс бытѳѳѳ вежисны. Миян вылѳ эз видзѳд. Эз кут вич-
чысьны и практика помассѳѳмсѳ да регыд бѳр мунис Ленинградѳ.

Армия бѳрын олан туйясым мян Викторкѳд вожалѳсны. Гежѳди-
ка тай паныдасьям. ѳтчыд юалѳ — а кыз, мяся, тѳян Марияыдкѳ?
Гажтѳма нюммуныштлис. Тѳда сѳмын, шуѳ, мый институт помалѳм
бѳрас мѳѳѳѳѳмаѳь Калининградскѳѳѳ областѳ. Петѳма верѳс сайѳ
военнѳѳ моряк сайѳ. А ме пѳ ѳнѳдз Кырув вичко дортѳ ог вермы му-
ны сѳлѳм тѳпкытѳг.

Абу вунѳма сѳтшѳм ылѳ нин кольѳм сѳѳѳ гѳѳся шоныд войыс.



Олөмлөн торпыригъяс

Олөмыд абу шондіа лунө мича дзоридзьяса видз вывтї востлалөм. Тадзи позьё коми ногөн висьтавны роч шусьог: «Жизнь прожить — не поле перейти». Кузь во чөжнад абу быд лун шондіа. Сійö ышөдö-нюмъялö му вылын став ловьяыслы, гашкө, муртса нельөд юкөн кадсö — во чөжнад 91 лун... А мукөд лунъясыс? Быд сикасыс овлөны — чизыр тöла и клящöй көдзыд, лым и слөт, зэр и шер...

Сідз жö и олөмыд: быд бурсы и шаньыс овлө. А унджыкысысö «бур да шань» кывъяссö ковмывлö кавычкаяс костö йөршитны. Та вöсна и нимтї ме гижөдъясö «Олөмлөн торпыригъясөн». Торпыригъясыд век уна сикасаөсь. Жугалö кө, шуам, стеклö, некор кык өткодь клянича он аддзы...

Висьтала и сійöс, кызди бөрйи торпыригъяссö. Олөмыслөн теш

да серам петкөдлысь торпыригъясыс ёна этшаджык стрөг да нинөмөн торъявтомъясысь. Тештö да серамтö век вылөджык донъявлісны. А ме ещö шуи аслым: мед тешыс да серамыс орччөн петкөдчыласны драматическөйыскөд да весиг трагическөйыскөд.

И медбөрн: оз быдөнлы, дерт, сьбөлөм вылас во татшөм сям гижөдъясыд. Но бара шуам: му вылас өд нинөм абу сэтшөмыс, мый эскö быдөнлы сьбөлөм вылас воис. Со, колөкө, и та йылысь анекдот: Öти зэв югыд тöлысь войö паныдасясны сиктса туй вылын кык мужик. Öтиыс индас кинас тöлысь вылө да юалас мөдыслысь:

— Тайö тöлысь али шондї?

— Ог төд, другö, ме абу татчөс,— вочавидзас мөдыс.

ВЕЛЬМӨМ ВЕЛӨДЧЫСЬЯС ДА ПИНЯ НОМЪАС ЙЫЛЫСЬ

Коми гижысь Павел Григорьевич Доронин Сыктывкарса педтехникум помалөм бөрн некымын во уджалөма Удора районьс Буткан сиктса школаын. Морт сійö вöлі лабутнöй, не сөмын лишнöй сёрнияс эз радейтлы, а коланторсö висьтавліс дженьыда. Но висьталіс гөгөрвоана, гөгөрбок подулалөмөн. Та могысь пыр мыйкө корсьысис, төдмаліс: то вöчис реестр, кор коми сиктъясын лоисны школаяс, то пасъяліс сиктса библиотекаяс востан кад. Тайöс вөчөм бөрн босьтчыліс төдмавын, кутшөм овъяс (фамилияс) паныдасьлөны быд сиктын. Тадзи жö зїя чукөртіс-гижаліс важ коми мөйдъяс, төдмаліс-туяліс революцияөдзса коми гижысьяслысь творчествосö...

Уджавліс Павел Григорьевич Коми издательствоын. «Войыв кодзув» журналын, СССР-са наукаяс академиялөн Коми филиалын. Капитан П. Г. Доронин — фронт вылын война заводитчан лунъясянь, а помасьөм бөрас мыйкө дыра кад Берлинса өти районын комендант.

Кызди и быд мортсö, Павел Григорьевичсö тешыд да шмонитөмыд сулывліс жö. Менам өти друг велөдчылөма Бутканса школаад Павел Григорьевич учителялігөн. Сійö висьтавліс: учитель пö өтчыд тшөктіс өти велөдчысылы гижны дөска вылө прөстөй сёрникуза (предложение).

Велөдчысь петас дөска дорö да тэрмасьтөг гижас мича шыпасъясөн «законченнöй прөстөй предложение»:

«Кирöй Ирöйлысь латкасö пазөдöма».

Велөдчысьяс пö вак-вакөн сербктісны, а Ирина нима велөдчысь бөрддзис да петіс классысь. Кирöйыс (Кирил) эз пö серав, а нинөм гөгөрвотөг чөв пукаліс.

— Павел Григорьевич,— водзё висьталіс другой,— ньөжйөндзи матыстчис дөска дорө, юрсө пöлынтьштлөмөн лыддис «прөстөй сёрникузятө», ньөжйөндзи жө бергөдчис да партаяс костті восьлаліс класс мөдар помөдз. Сэсянь бөр локтіс дөска дорө, босьтіс ветьок да кыв шутөг чышкіс гижөдсө...

* * *

Павел Григорьевич и аслас киөн вөчліс өти теш. Сійө уна во вөлі СССР-са литфондлөн уполномоченной. Кор 1959 воын (дзик стөчасө ог помнит, но сэк, буракө, вөлі) Коми АССР-са Министръяс Сөветысь председатель З. В. Панев коми гижысьяс котырлы сетіс Льөмюысь өти дачной керка, П. Г. Доронин сэні лои тыр көзяин. Отчюд весиг төвийсны сэні Н. М. Дьяконовкөд. Ме сэки коми гижысьяслөн котырас юрнуөдысь пыдди вөлі.

Кык судта нейджыд мича керкаын улиас и выліас кык комната. Улиас нөшта веранда, а выліас сы весьтын балкон. Балконас ме аслам киөн вөчи көсякъяс, өшинь рамаяс, стеклөбалі ставсө и лои мөд веранда. Отпырйө вермисны шөйччыны да гижны квайт писатель. Вердісны найөс шөйччан керка столөвөйын. Талонъяссө литфонд сьөм вылө ньөбліс Павел Григорьевич. Тадзи вөлі 36 во сайын. Кыдзи өні — ог төд. 1963 во бөрын литфондлысь эг лысьтлы корны непөштө путөвка, но весиг өти лун кежлө столөвөйө талон...

Но тайө — висьталан веськыд туй вывьсыс мыйкө лирической кежлөм кодь. Сёрниыс П. Г. Доронин йылысь. Шөйччан сезонъясө (май — октябрь төлысьясө) сійө оліс улыс судтаас зэв ичөтик жырйын. Көрт койка сувтөдөм бөрын сэтчө весиг улөс оз төр.

Гөжөмнад сэні мат — лолавны нинөмөн, пөдан. Тайөс век жө позбө на терпитны, а вир юысь номъясысь некутшөм спасенье абу. Сэки быд сикас антикомаринъясыд эз на вөвны. Павел Григорьевич зэв аслыс ногөн мөвпыштөма мездысьны вир юысьяссыд. Отчюд пыри ме сы ордө да чуйми: өшинь вылас дай став өшинь тасъяс вылас пукталөма посниа вундалөм калбас торъяс. Ме шемөсмөмла сөмын и верми юавны:

— Павел Григорьевич, мый морла тадзсө вөчин? Кодөс калбаснас гөститөдны көсяян?

— Он өмөй гөтөрво? Номъяслы пукталі, мед менө оз сөйны...

Ме койка вылас пукси, мед ог усь серамөйла. Сэсся юалі Доронин өртлысь:

— Номъясыс важысянь нин понъяс да каньяс кодьөсь лоисны? Налөн өсь пиньяс петісны?

— Мыйла пиньяс?

— Кыдз нө найө пиньтөгыс калбассө сөясны?

— Менө тай сөйөны...

— Найө өд насос кодь нырсө сутшкөны ловгөн петаніө да насосөн моз и кыскөны виртө. Калбасад өд... Но да ладнө, велөд номъяс сө калбас сөйны. Зэв верман кутшөмкө шведской учөнойөс кокорнитны, а то и Дарвинөс вевтыртны...

Сералігыр петі да висьталі А. К. Микушевлы да Н. П. Поповлы. Найө видзөдлісны Доронин өртлысь изобретениесө да кочкавтөдзыс жө сералісны.

А Павел Григорьевичлы виль изобретение ковмис вөчны: койка кузяыс да пасьтаыс кокныдик пу рама, сылысь вылыссө, бокъяссө да помьяссө тупкыны канваөн. Водас вөлі Доронин өрт койкаас, тупкыяс аслас горт кодь «сооружениеөн» и некутшөм шог ни печаль оз төд...

Коми гижысьяс пөвстад вөліны и мукөд изобретательяс. Нөбдінса Виттор вөчлөма пыжө көлесаяс. Сөмын «дредноутыс» ва вылас абу петалөма: батыс абу лэдзөма пыжсө розьөдлыны.

Тані гарыштлөм Николай Дьяконов вөчліс бура «действуйтысь передвижной дачной керка» Маджа да Озёл костын — Сөйты грездын. Водз тулысын сійөс кыскылісны тракторөн Эжва берегө.

Вермасны лоны и мукōд изобретательяс, кōть нин вōтōн. Гижысьясид та вылō сюсьōсь и дошлōйōсь...

ЫШМЫСЫД УНА СИКАС ОВЛО

Максим Горькийлōн эм прамōй ыджыд висът «Озорник» (ме коми-ōда сийōс «Ышмысь»). Гижлōма 1897 воын. Сийō жō воас йōздōма «Северный вестник» журналын. Юрним улас пасйылōма: «Очерк». Очеркыд — збыль вōвлōмтор йылысь гижōд. Вайōда сэтысь неыджыд юкōнъяс, мед лōб гōгōрвоана, мый йылысь сёрниис.

«Н-скōй газет» редакциялōн ыджыд да югыд комнатаын киас газет шамыртōмōн котраліс лōгысла садьсō воштōм редактор да лēкысь, скōра горзис да видчис:

— Тайō сэтшōм подлосты! Ме сийō дрянъōс судō сета...

Редактор корис корректорōс, наборщикъясōс да шыасис на дінō:

— Тян пōвстын кō эм честнōй морт, коді гōгōрвоō — мый сэтшōмыс газет, пресса... сийō висъталас, коді тайōс вōчис... Передōвōй статьяын... — Редактор дрōжжитысь киōн паськōдіс газетсō.

— Мый нō лон сэтшōмыс? — кыліс гōлōс.

— А! Ті он тōдōй? Со колкō... со... (Водзō рочōн вайōда). «Наше фабричное законодательство всегда служило для прессы предметом горячего обсуждения... то есть говорения глупой ерунды и чепухи!.. Вот! Тіянлы кажитчō тайō? Оз-ō кōсйы сийō, коді содтис тайō «говорениясō»... Но, коді тیان пōвстысь авторыс тайō глупōй ерундаыслōн да чепухаыслōн?..

— Статьясыс коллōн? Тіян? Но ті и автор сылōн, мый сэтчō тēчōма, — кыліс сийō жō лōнь гōлōсыс, коді шыасьліс нин редактор дінō.

Содтōдсō вōчысьыс висътасис сэсся: ме пō нарoшнō вōчи. Висъталіс и мыйла вōчис: «Ті асьныд тōданныд, мый йылысь сёрнисō нуōданныд быд лун... А ме лыддя тіянлысь сийō статьяяссō. Ті менам рабочōй вокъяс йылысь сёрнитанныд... а ме ставсō лыддя... И вукōд мēнō лыддыныис. Яндзим он тōдōй, Митрий Павлыч!.. Гижанныд: эн пō грабит, а типографияд тіян мый вōчсьō?»

Татшōм со наборщик Николай Семёнович Гвоздєвлōн редакторлы воча кывйыс. Ышмысьыслōн тані эм социальнōй помка. Бōрынджык тыдовтчō: Редакторыс Д. П. Истомин да наборщик Н. С. Гвоздєв ѓтлаын быдмылōмаōсь, челядьдырыс ѓткодь вōлōма. Но Д. П. Истомин помалōма гимназия да ѓні редактор, а Гвоздєв ичѓт грамота кēжысь и кольбōма...

* * *

Татшōм ышмōмыд и некутшōм помкатōг овлō, мед сōмын тешитчыштны, а артмывлō и кōсйытōг. Сэтшōмъяс йылысь и лōб водзō сёрниис.

Ме бура помнита, кызди 1935 воын печатайтлісны «За новый Север» газетын Госстрахлысь обявление. Страхуйте да застрахуйте кывъяс сэнi, буракō, 12-ысь вōлі паныдасьлō. Квайтысь ли сизимысь тайō кывъяссō ѓти строкаысь мōд строкаѓ кодкō (?) вуджōдōма хулиганскōя. Менам весиг киѓй оз кыпав вайōдны тайō лēк «дурѓмсō».

Таысь на мисътōмджык «теш» бара жō «кодкō» вōчис миянлы «Коми комсомолец» газетын. 1939 вося мартын вōлі Коммунистическōй партиялōн 18-ѓд съезд, коді примитис партиялысь выль устав. Сийōс ми йōзōдiм коркō март 2-ѓд лун бōрын. Газетыслысь сийō номерсō лэдзис менам вєжысь И. Е. Ульянов. Ме сийō лунас сёр рытōдз заседайтi ВЛКСМ обкомын.

Аскинас удж вылō локтiм ас кадō. Пукалiм ми Иван Егоровичкōд ѓти жырийн. Час дас кыкын кузя да, кызд быттѓ, терпитны вермытōма триньгис телефон. Ме босьтi трубкасō и пыр жō тōдi — междугороднōй. Первой кывъяс бōрас жō тōдi и сёрнитысьыслысь гōлōссō — Визинсянь звѓнитō ВЛКСМ райкомса секретарь М. И. Юркин. Армияын служитōм бōрас сийō мыйкō дыра уджаліс миян газетын, а

сэсса бõрйисны ВЛКСМ райкомõ. Ачыс сийõ Кунибысь. Онi Сыктыв-карын, ёна висьõ мортыд, весиг сёрнитнысõ оз вермы.

Ота-мõдõс чолõмалõм бõрын Михаил Иванович друг юалис мен-сьым, мый нõ пõ газетаныд печатайтанныд?

— Он õмõй, мися, аддзы, мый печатайтõма? Видзõд, мися, бур-джыка.

— Ме бура видзõда. Син вылõ ог элясь. А тi, буракõ, он пыр ко-лана ногõн бура лыддьõй газеттõ...

— Ио, но, Михаил Иванович! Позьõ кõ, õкуратнõйджыка кыз-кõ.

Сийõ ним-вичалис жõ менõ да шуис:

— Видзõдлы партия уставылдысь 75-õд пунктсõ...

Ме бергõдi газетсõ. Лыдди... и синмõй пемдiс, гõлõсõй сибдiс, кывворõй воши. Весиг нинõм шуны эг вермы Юркин ёртлы. Мыйкõ, дерт, нурбыльтi жõ-а...

Пуктi трубкасõ, кыкнан киõн мый вынысь чышкыштi чужõмõс да нõшта õтчыд лыдди уставлысь 75-õд пунктсõ. Ме чайта, тадзи сийõс вõли комиõдõма (сэки õд эз ёна жуглыны юръяссõ дай эз мудритны лишнõй переводтõ вõчигõн):

«75. Партиялõн да сийõ организацияслõн денежнõй средствоясыс артмõны членскõй взносьясысь, партия предприятияслõн доходъя-сысь да мукõд поступлениеясысь».

Тадзи колõ вõли лоны, тадзи ме и лыдди. Сõмын тай збылысьсõ медбõрря кывйис вõли мõд: поступлениеясысь пыдди преступлениея-сысь.

Тани вайõдõм кывсõ пасйи гõрд карандашõн да кыв шутõг мыччи газетсõ Ульянов ёртлы. Сийõ муртса чõвтлiс видзõдлассõ газет лист бок вылõ и вежсис чужõм вывсьыс...

Кайлiм главлитõ, петалiм типографияõ. Вайлiм дзик став от-тискъяссõ, и быдлаын — машинкаõн печатайтõм оригиналын, гранка-ын, верстка бõрын полосаын, машина вылысь босьтõм медводдза от-тискын (сийõс видзõ типография) — дзик быдлаын «поступлениеясысь». 75-õд дай медбõрря кык пунктас (76 да 77) некутшõм правка абу вõлõма.

«Кодкõ» став правкаяс бõрас вõчõма нõшта õти лёк (злостнõй) правка некутшõм помкатõг, тешитчõм могысь.

Став оттискъяссõ, кызди ме помнита, нулисны НКВД-õ (тайõ главлитõн делõ нин вõли). Но НКВД-ын эз вермыны тõдмавны «кодкõтõ».

Ме тõдi, кодi тайõс вõчис. И кутiсны кõ эськõ мыжавны И. Е. Ульяновõс (сийõ кырымалiс став разрешениеяссõ), ме эськõ висьталi «ышмысьтõ». Сийõ вõли мян метранпаж («Коми комсомолец» газет верстайтысь да медбõрря правкаяс нудьысь) М. В. Худяев. Вор-сiгмоз сийõ вежлiс нин õтчыд менсьым овõс. Машина вылысь полосаяс-сõ войнас (час 12-ын кымын) меным гортõ вайывлõ вõли типография-са курьерша Наталья (ныртõм Натальõн вõли шуам).

Õтчыд сийõ вайис газеттõ. Ме лыдди сийõс помõдзыс, а кырым-пасыс: Отв. редактор Г. И. Торльопов (сэки молодцовскõй алфавит на вõли, и чорыд Л пыддыс пуктõма небыд Лъ). Ме весиг ачым эг тõдлы, кызди вои типографияõ (а оли Ленин да Орджоникидзе нима уличаяс пельõсын, кык судга пу керкаыс и õни сулалõ). Пыри печатнõйõ, видзõдлi газетсõ — ставыс ладнõ, некутшõм лъ абу. Михаил Васильевич меным мõдõдõм могысь вежлõма шыпассõ.

М. Худяевлы ме кызкõ петкõдлi, мый тõда сылысь бõрря дурõм-сõ. 1941 воын сийõ мунiс дорйыны Рõдина и бõрсõ эз во. Эз во фронт вылысь и И. Е. Ульянов...

* * *

Но овлõны неминучаяс и нарошнõ вõчтõг. Нимыс налõн опечат-каяс. Лоõны найõ наборщикъяслõн õшыбкаяс вõсна. Набор бõрын гранкаяс, верстка бõрын полосаяс, сэсса дасьõдз вõчõм книгаяс, га-

зетъяс да журналъяс лыддьоны этша пыдди нельысь, и век жö öшыб-
каясыс кольöны, весиг книга юрнимъясын.

1930 вояс заводитчигöн Москваса Партиздатын вöли Коми редак-
ция. Сэни мыйкö дыра уджаліс тöдса коми гижысь, неважöн кувсьöм
И. Изъюров. Сійö висъявліс, лэдзим пö комиöн «Вопросы ленинизма»
(эг пö И. Сталинлысь, а В. Карпинскийлысь). Книгаыс петіс и юрни-
мас гижöма «Ленинизм вопосьяс». Обложкасö, дерт, выльысь печат-
тайтöмаöсь.

Сэки жö Коми издательство лэдзис вöлöс дözьöритöм йылысь
книга. Петöм бöрас сюсь йöз аддзисны: вöлöс пö колö вердны зорйöн
(зöрийöн пыдди). Редакторыслы — А. А. Чеусовалы — обком шняпкис
выговор.

20—30-öд воясад татшöм öшыбкаясид быд книгаын вöли не öти-
кык... Дзик сідзи, кызди висъяталöны асланыс öти книгаын Илья Ильф
да Евгений Петров. Анекдотыс татшöм: лöсьöдісны пö öти издатель-
ствыс 13 морта комиссия, нуöдісны, гашкö, 30 заседание, шуисны кни-
гасö лэдзны опечаткаястöг. Книгаыс петіс. И титульной листас гы-
рысь букваясöн гижöма: «Британская энциклопудия».

* * *

А овлöны и дзик гөгөрвотöм неминучаяс.

Быдöнлы тöдса, гырысь праздникяс (Май 1—2 лунъяс, ноябрь
7—8 лунъяс) бöрын газетъяс сетöны вöли асланыс став лист бокъясын
праздник пасйöм йылысь гижöдъяс.

Тадз жö вöчис миян республикаса «Красное знамя» газет 1963 во-
ся Май праздник бöрын. Первой лист бокын гижöдъяс Москваын да
Сыктывкарын демонстрацияяс йылысь, мöд лист бокын республикаса
каръясын да районъясын праздник коллялöм йылысь.

Газетыслöн коймöд лист бокын кык ыджыд гижöд: вылі джынъяс
став мир пасытаын Май 1 лун пасйöм йылысь. Лист бок пасытаыс юр-
ним: «Первомай шагает по планете». Уліас мöд гижöдыс Рытыввыс
Германияын да Европаса öткымын странаясын фашизм ловзöм йы-
лысь гижöд. Сылöн юрнимыс сэтшöм жö шыпасъяса «По стопам
Адольфа Гитлера». Он кöсьы да синмад чеччыштö и быть лыддьы кык
юрнимсö öтлаөдöмön: «Первомай шагает по планете по стопам Адоль-
фа Гитлера».

Газет петан лунас жö редакторсö вештісны удж вывсьыс.

Пöшти татшöм жö мыжысь, коркö сійö жö воясас, вештісны удж
вывсьыс «Молодёжь Севера» газетса редактор А. В. Поповöс. Сійö
Победа лун кузя нимö абу аддзöма бурджыксö, а печатайтöма бара
жö газетыслöн коймöд лист бокö кык гижöд, стöч сідз, кызди «Крас-
ное знамя» газетын. Выліас Сöветскöй Союзлы паныд война заводитöм
йылысь Муссолинилы Гитлерлысь письмö, а уліас гижöд, кызди Гит-
лер первой отравитас ядöн радейтана понсö да гöтырсö, Ева Браунöс,
а сэсся виас и асьсö...

Александр Васильевич муніс Сыктывкарысь Вуктылö «Сияние Се-
вера» редактируйтны.

* * *

Медбöрын радиоляп йылысь. И сэни овлö тешыд, кöть и оз нарош-
нö сійöс вöчны. Гашкö, ветымын во уджаліс радиоын Владимир Маль-
цев. Первой вöлі уна во чöж диктор, а сэсся корреспондент.

Дикторалігас и прöступитчис мортыс. Кутшöмкö передачаын
республика пасыта теш да серам вöчис: лыддис кутшöмкö «Каин
ХУШ». А колö вöлöм «Каин 18-ый». Римскöй лыдпасьястö машинка-
над печатайтöны букваясöн. «Каин Хушyd» ладнö, а кызди эськö
лыддин, Мальцев ёрт, вöлі кö, шуам, «Каин ХУП-ый» — юалім ми сы-
лысь.

Тайö дзик нин кык министрлöн гöтыръяс костын сёрни кодь.

Со татшöм сійö сёрныс вöлöма телефон пыр:

— Мый нин вочлывлан, Анюта?— юалома отиыс. А модыс вочавидзёма: лыддыся пö, Олечка.

— Мый, лыдьян, грамотной мортöй?

— История ХаХа века.

А авторыс кодi?

— Учпедгиз кутшöмкö...

— Смотри, абу-ö космополит сийö?..

«История XX векаыд», Мальцевылдöн моз жö, лоома «ХаХа века».

МИ ВЕСИГ ГÖГНЫМÖС ЭГ ЖАЛИТÖЙ

Великой Отечественной война помасьöм бöрын регыд ВКП(б) обкомса секретарь А. Г. Тараненко вöчис обком удж йылысь партия ЦК-ын отчёт. Центральной Комитет примитiс праой чорыд шумö. Сийöс видлалiсны быд районын партийной активлөн собранияыс. Тайöс колö вöли бура петкöдлыны республиканской газетьясын. Обком быдлаö модöдiс ассыыс представительясöс, а сiдзжö газетьясысь корреспондентьясöс.

Леткаö Тараненко ёрт шуис модöдны обкомсянь военной отделса юралысь Лодыгинöс (ним-вичсö ог нин помнит), а «Вөрлэдзысь» газетсянь менö. ВКП(б) Леткаса райкомын первой секретарыс вöли Василий Михайлович Мальгин, зев толка морт — серамбана, йöз дiнö сибалысь, варов дай теш радейтысь.

Леткаö воан луно сёрнитыштим Мальгинкöд. Сийö висьталiс аслас доклад йылысь, тöдмöдiс кутшöмсюрö материальясөн. Висьталiс и районын делöяс йылысь. Сэсыя Василий Михайлович корис ас ордас. Миянын пö и узянын.

Олiс Василий Михайлович Летка ю сайын. Керкаас пыригөн на висьталiс, ломтöма пö пывсян, кöсьянын кö пö — пöжалуйста. Ми, дерт, кöсийм. Пывсянысь воём бöрын — пызан сайö. Чайысь кындзи, пызан вылас и мыйкö «мөдтор». Чайкöд тшöтш видлим и мөдторсö. Пывсян бöрад кыкнаныс ёна лöсялö...

Лодыгин ёртыд «мөдторсö» унджык, тыдалö, примитiс. Сийö весиг мөд лунас собрание вылын эз вермы сёрнитны. Медтöдчана могьяс йывсыыс меным ковмис висьтаваны. Мый вöчан — быть. ЦРУ-тö — ценной руководящей указаниеястö ме, дерт, эг вермы сетны. Тайöс эз вермыны вöчны и обкомса инструкторьяс...

Сёрниыс тайö бара жö сöмын сы могысь, мед крук адззыны мөд сёрниö вуджём могысь.

Собрание помасьöм бöрын Василий Михайлович бара нуöдiс гортас. Гöтырыс öти здукөн лöсьöдiс пызан. Мед яя шыдыд да жаритём чери-яйыд бурджыка кывтiсны, чипнитим пара румка. Лодыгин ёрт миян регыд и нюждöчис диван вылö: тöрытъя жарыс на вöлом тöдчö, неуна и ковмис содтöдыс, ми водзö эг жö содтысьöй...

Неуна «тöрсыйштöм» бöрын (тадзи сёйöмтö шуöны Ношульын дай öткымынъяс и Леткаын) ми Василий Михайловичкöд сёрни-басни заводитим кыны, кызди тай тыв кыöны-гöрддзавлöны.

Василий Михайлович довкнитiс юрнас Лодыгинлань да серамсорөн шуис:

— Упал и намоченнойясыд, кызди тэ нимтан найöс, разной овлöны. Лодыгин ёрт со бара нин пöри. А овлöны зев крутöсь да миритчытöмöсь. Коркö волiс велöдны да отсавны районнымöс кыпöдны миян республикаын СССР-са заготовкаяс кузя министерстволөн уполномоченной (Уполминзагөн шулiсны) К. Т. Назаров. Лоис тайö коркö 1943 вося мартын, Сталинградын косяяс помасьöм бöрын нин.

Тöдмасыштитiс сийö неуна районын делöясөн. А найö эз быд боксянь бурöсь вöвны — матö кык во нин воюйтам, синсыд би петмөн сьöкыд, нинöм оз тырмы. И вот упал и намоченной кутiс зев ярскöб гөлöсөн кöритны миянöс. Пöшти нинöмөн пö он отсалöй фронтлы...

— Кызди, мися, ог отсалöй? Ставсö, мися, мый эм да вермам, сетам фронтлы. Сёрнитим öд рочөн и сы вöсна роч идиома вайöдi:

даже пуп свой не пожалели... — Константин Трофимовичлөн синмыс чаш воссис. «Мый вылө пö тайö тешыс?» — юалö.

— Некутшöм теш ни серам, мися, абу. Эм миян Пуп ю?— эм. Кыт-чö сийö усьö?— Волосницаö. Волосницаыс — Леткаö, Леткаыс — Вяткаö. Вяткаыс — Камаö, Камаыс — Волгаö. Сталинградадыд öд, мися, Волга вылын, буракö, сулалö? Мый эськö лон, тупким кө Пупсö?

Ме вак-вакөн серöкті. Дугдыны ог вермы. А Мальгин лабутнöя зэв, синсö читкыртыштöмөн кыв көрталіс:

— Чöв уси упал и намоченнойыд. Лөгасыны оз позь и видчыны нинöмысь Константин Трофимовичлы...



Локтан номерысь лыддьöй

И. Тюринлысь, А. Киселевлысь,

В. Мартыновлысь да мукöдлысь

статьяяс.

Олӧмыс кусі фронт вылын

1938 вося март 5 луно Коми АССР-са НКВД-лӧн государственной управленийысь III отделса чекистыяс арестуйтысны финской армияысь вӧвлӧм офицер Урго Харьюс. Следствие регыдӧн «тӧдмаліс»: сійӧс мӧдӧдӧмаӧсь Советской Союзӧ 1932 воын нуӧдны шпионской уджыяс. Харью «висьталіс», мый финской разведкалӧн индӧдыяс серти сылы колӧ вӧлі тӧдмасыны Сыктывкарын Георгий Афанасьевич Старцевкӧд.

Г. А. Старцев уджаліс таӧдз старшой библиотекарьӧн Ленинградса публичной библиотекаян. Сійӧс арестуйтысны Коми АССР-са НКВД-лӧн телеграмма серти 1937 вося август 18 луно.

Арестуйтӧм водзылас, дерт, вӧтлісны партияысь. 1936 вося октябрь 6 луно Георгий Афанасьевич шыӧдчылӧма ВКП(б) ЦК-лӧн Партийной Контроль Комиссияӧ, медым сійӧс бӧр примитісны партияӧ. Сійӧ гижлӧма:

«Партийной документыяс вежлалігӧн Сыктывкарса горком вӧтліс менӧ партияысь. Помканас пунктисны 1923—30-ӧд воясӧ менам уджын артмӧм ӧшыбкаяс, а сідз жӧ Коми областной краеведческой музейын 1935 воын художественной да историко-революционной экспозиция лӧсьӧдігӧн кутшӧмкӧ ӧшыбкаясысь да музейса библиотекаын контрреволюционной литература видзӧмысь, кодӧс тшӧктісны идравны, но ме эг кывзлӧм.

Аслам публицистической уджыасын — «Революция да зыряна», 1924 во — студенталан кадся удж; «Финно-угорской народыяс» — 1927 воын гижӧм брошюра; «Остякыяс», социально-этнографической очерк, 1928 во; «Войдӧр да ӧні» коми история да этнография очерк, 1929 во; «Самоедыяс» (ненецыяс), Ленинград, 1930 во, аслам тӧдлытӧг петалӧмаӧсь методологической ӧшыбкаяс. Тайӧ ӧшыбкаяссыс сетлісны стрӧг выговор. Медся ыджыд ӧшыбкаыс пӧ тайӧ статьясыс — эмпиризм да эклектизм — буржуазной теориясы йылысь угро-финноведениеын, войвывса да сибирса народыяслӧн этнография да важ история йылысь критикатӧг сӧрнитӧм.

1935 вося март тӧлысын крайкомлӧн комиссия водзын, кӧні вӧлі тшӧтш ВКП(б) ЦК-ысь Шварц ӧрт, тайӧ сорсьӧмьясыс йывсысыс ме висьтавлі нин, выль ног темаяс дорас пырӧдчӧмӧн эрдӧді да веськӧді асыым важ сорсьылӧмьясӧс.

1931 восянь ме гижлі этнография, фольклор да коми история йылысь выль статьясыс, кӧні петкӧдлі, мый ме зіля быдмыны, аслам исследованиесын мыджся марксистско-ленинской методология вылӧ. Тайӧ уджыяснас партия горкомын тӧдмасылісны. Горком аддзис выль мыж: мыйла ме печатайті Берлинса университетын 1928 воын «Важ зыряналӧн деньгаӧн артасын тшӧт», кодӧс таӧдз, 1927 воын, вӧлі печатайтӧма нин «Этнограф-исследователь» журналын. Инда: статьясӧ гижӧма и печатайтӧма кызди велӧдчан материал да медым и аслым кокныдджык вӧлі бӧра велӧдны немецкой кыв. Тадзи вӧчӧны том и олӧма нин, партийной и беспартийной учӧнойяс. «Правда» газетын «Традиции раболепия» (1936 во, июль) вежӧртӧмӧн критикуйтӧма учӧнойясысь «иностранный патриотизмӧс». Мыжсӧ ас вылысь кыла жӧ и ме — тшӧтш печатайті статьясӧ Берлинын.

1933 вося майсянь коми музейын ӧтнамӧн директор да сотрудник местаӧ уджалігӧн меным вӧлі зӧв сьӧкыд видлавны дас разной отделысь экспозициясӧ — эз тырмыв кадус, кужанлун. Меным жӧ ӧтнам-

лы колö вöлі дасьтыны и экспозицияссö, но эз тырмыв сямöй и кадыс — кöть орöдчы.

Художественнöй отделын öшалісны футуристъяслөн картинаяс. На пиысь öтиöс крайкомса член тшöктіс идравны. Ме сійöс вешті пыр жö, но выговорысь эг мын.

Историко-революционнöй отделын, менам тайö удж вылас локтöдз на, вöлісны экспозициясын уна нелючкияс. Ме лöсьöдi отделас пöрадок — нёлысь вежлавлі экспозицияссö. Но некымын фотография сэнi öшалісны 1934 восянь — на лыдын и эсер П. Сорокинлөн снимокыс февральса революция отделын вöлі. Öшалісны и 1918—19 восяя уезднöй съездывса делегатъяслөн группöвöй снимокъяс, и учительницаяслөн группöвöй портретъяс, кодъясö 1905—07 воясö преследуйтіс царизм. Учительницаясыс вöлісны эсеркаясөн, а öні на пöвстысь некымынөн — коммунистъяс. Тайö снимокъяс вöснаыс партия горком шуис менö буржуазнöй националистөн и тшöктö снимокъяссö идравны. Ме шуа, мися, колö вöчны фотокопияяс, гашкö, коркö ковмасны, а сэсса нин снимокъяссö бырöдны-сотны.

1936 вося сентябрь 1 лун кежлö ме выльмöдi музейлысь став отделъяссö, тшöтш и революция отдел, дасьті «Гражданскöй война Войвылын» юбилейнöй выставка. Обкомлөн комиссия примитіс тайö выставкасö ошкөмөн. Таысь öтдор вöчи ремонт кыкнан музейяс да сдайті менö вежысь ёртлы бурөн-мичаөн.

Музей бердын эм «тупкöса» библиотека, кöні лыддысьсö нелямын тысяча книга. Наөн пöльзуйтчöны научно-исследовательскöй институтса йöз. НКВД-лөн тшöктöм серти библиотекаысь идралі 40 контрреволюционнöй книга. Чайтöм серти, быттьökö, ставсö нин. Но мöдысь, кык тöлысь мысти прöверитöм бöрын, аддзим нöшта вит-квaйт книга. Та бöрын обллитса сотрудникъяс норасисны ме вылö обкомö: гусьөн пö видаз музейын контрреволюционнöй книгаяс. Парткомиссия ме юөртi, мый музейын зэв дзескыд, оз тырмыны жыръясыс да та вöсна корсигөн тайö книгаясыс эз веськавны син улö. Дзескыдлун вöсна жö, коймöд прöверкаöдз, 1936 вося август тöлысьöдз, эз сюрны нöшта кык брошюра, но тайö брошюраясас обллитлөн разрешениеясыс эмöсь. Асланым издательствоын лэдзöм буржуазно-националистическöй книгаяс бырöдны тшöктігөн, обллит 1935 воын тшöктіс идравны музейысь и став журналъяссö да съездъясывса протоколъяс найöс видлавтöгдөнъявтöг. Ме обллитысь кори список, а сэтысян индiсны сöмын нель буржуазно-националистическöй авторöс, кодъяслысь книгаысь бырöдiсны, но статьяясыс да мукöд гижöдъяс колисны на журналъясын, и мыйла пö найöс öнөдз абу бырöдöма. Делöыс воис сэтчöдз, мый Лыткинлөн «начальнöй школалы правописание» книгаыс музейса библиотекаын колис öти экземпляр и сыысь менö бара мыждöны. Тані колö пасйыны, мый бырöдам кö став местнöй изданиеяссö, музейлөн да исследовательскöй институтлөн оз кольны весиг научно-краеведческöй справочник вылö гижöдъяс — дзик кушас воам тадзитö.

Ас йылысь неыджыд пасйöд: чужлі 1902 воын Коми областьса Онежье сиктын, бать — колхозник. 1919 воын вöлі Краснöй Армияын доброволецөн, воюйтi Архангельск да Петроград дорын. 1920 воын кум тöлысь уджалі наркомнацлөн зырянскöй отделын секретарён. 1920 воын пыри комсомолö, сэсса — партияö.

1936 вося август тöлысьöдз вöлі ВКП(б)-са членөн. 1921—1924 воясö велöдчи Ленинградса госуниверситетын, а помалöм бöрас — 1931 воöдз сэнi жö да мукöд вузъясын вöлі ассистентөн да доцентөн. 1932—1936 воясö Наркомпрослөн индöд серти уджалі Сыктывқарын (пединститутын, музейын).

1923 во, октябрь — 1924 во, апрельöдз вöлі политработникөн 16 номера дивизияын. 1927 воын кум тöлысь кежлö ветлі научнöй командировкаö граница сайö. 1926—1929 вояс — ЛГУ-ын велöдчи аспирантураын. 1923—1936 воясö вöлі партийно-пропагандистскöй уджъяс вылын, веськөдлі ВКП(б) история кружокөн, институтса бюро ячейкаясын членөн, Сыктывқарса горкомын (1934—1939 вояс) членөн.

Партиясы мыжтӧг вӧтлӧм йылысь сетлі апелляциясы Коми обкомӧ и Севкрайкомӧ, Архангельскӧ. Кора ВКП(б) ЦК КПК-ӧс видлавын менсым делӧс да бӧр примитны партия радъясӧ».

Следственнӧй делӧяс архивын абуӧсь документъяс, мый тайӧ корӧм вылас вочавидзис Партийнӧй контрольлӧн комиссия, но Г. А. Старцевӧс век жӧ мыждісны.

«1939 вося январь 10 лунӧ Старцевӧс шуӧма мыждыны сыысь, мый сійӧ активнӧя участвуйтӧ контрреволюционнӧй буржуазно-националистическӧй котырын, занимайтчӧ иностраннӧй буржуазнӧй разведкаяслы пӧльза вылӧ шпионитӧмӧн, культурнӧй строителствоын нуӧдӧ контрреволюционнӧй удж, гижліс да йӧзӧдліс контрреволюционнӧй буржуазно-националистическӧй статьяяс да книгаяс — вӧчис преступлениеяс 58—1«а», 58—10 ч 1 да 58—11 РСФСР-са Уголовнӧй кодекслӧн статьяяс серти», — гижӧма мыждан заключениеын. Тайӧ делӧ кузя следствиесӧ нуӧдісны УНКВД-са начальникӧс вежысь Андреев, оперуполномоченнӧй Голубев, а бӧрынджык — Мельцер да Корнилов. Следствие дырйиыс, кодӧ нюжаліс 1937 вося август 18 лунсянь 1938 вося декабрь 16 лунӧдз, Старцев зэв стӧчмӧдалӧмӧн висътавліс антисӧветскӧй котырас «уджалӧм» йылысь, кытчӧ сійӧс «кыскылӧма» 1926 воын А. С. Сидоров. Старцев организацияса мукӧд участникъяскӧд ӧтвылысь «нуӧдӧма» культурнӧй строителствоын контрреволюционнӧй удж, кутӧма йитӧд финскӧй да германскӧй разведкаяскӧд, кор вӧлӧма сійӧ странаясас научнӧй командировкасын. Но 1938 вося декабрь 16 лунӧ, кор сылы лыддісны следовательясӧн «пӧжалӧм» протоколсӧ, Старцев пыр жӧ юӧртіс: «...Некутшӧм контрреволюционнӧй буржуазно-националистическӧй котырын эг вӧв, иностраннӧй разведкаяскӧд йитӧд эг кут, а научнӧй командировкасын учӧнӧйяскӧд нуӧдім сӧмын научнӧй сӧрни».

1939 вося январь 10 лунӧ Старцевӧс мыжалан заключениесӧ следовательяс мӧдӧдісны Ленинградса военнӧй округысь прокурор пыр Уралса военнӧй округлӧн трибуналӧ.

1939 вося февраль 19 лунӧ Старцев сетіс СССР-са Генеральнӧй прокурорлы шыӧдчӧм:

«Менӧ арестуйтисны Ленинградын 1937 вося август 18 лунӧ. Тайӧ кадсяныыс дас квайт тӧлысь да джын пукалі Сыктивкарын, пытшкӧсса тюрьмаын и эз вӧв позянлун сетны шыӧдчӧм сы йылысь, мый менӧ быд ногыс увтыртӧмӧн-нӧйтӧмӧн кырымдалісны следовательясӧн ме вылӧ гижӧм быдыяма лӧж улас. Следствиесӧ нуӧдісны УГБ-са лейтенант Андреев да сержант Голубев. Допросъяс вылас найӧ быд ногыс тешитчисны ме вылын, нӧйтисны. 1938 вося январь 13 лунлы паныда войӧ найӧ нӧйтисны менӧ НКВД-са начальник Ковалёв дырйи садьӧс воштытӧдз. 1938 вося август 17 лунлы паныда войӧ лейтенант Андреев лейтенант Выжлецов дырйи мырдӧн, нӧйтӧмӧн жӧ, тшӧктіс гижны шыӧдчӧм, мый ме мыжа контрреволюционнӧй удж нуӧдӧмын, но гӧгӧрвои мыжӧс, каитча ӧна сыысь да кора небыдджыка мыждыны.

Быд мортлӧн биографияын, тшӧтш и менам, тӧдчӧдсьӧны, кор, кӧні, кутшӧм удж нуӧдлі. Арестуйтӧгӧн менсым нуисны татшӧм документъяссӧ быдса чемадан. Тшӧтш и научнӧй картотека, книгаяс, статьяяс. На кузя кокни гӧгӧрвоны, кутшӧм удж ме вӧчлі, но следовательяс тайӧ документъяссӧ эз пуктыны пыдди, а нӧйтӧмӧн вӧчисны меысь, коммунистысь, научнӧй работнигысь, контрреволюционерӧс, народлысь врагӧс. Кыдзи коммунист, ме пыр пыдди пукті партиялысь генеральнӧй туйвизьсӧ. Научнӧй уджын зіли петкӧдлыны важ, классъяс-тӧм на обществолысь историясӧ, быдми-сӧвми марксизм-ленинизм пыдісянь велӧдӧмӧн да аслам уджӧ тайӧ тӧдӧмлунъяссӧ творческӧя пуктӧмӧн. Ас водзын ме кутӧ тӧд вылын сӧмын ӧти мог — лоны водзын восьлалысь коммунистӧн, бур учӧнӧйӧн. Мыйла меным, Октябрӧн садьмӧдӧм-велӧдӧм мортлы, Ленинлӧн-Сталинлӧн партияса членлы, царизмӧн нартитлӧм этша лыда народлӧн представительлы, сюртчыны контрреволюционнӧй делӧясас? Верма сӧмын ӧти ногӧн вочавидзны:

некутшом подув, некутшом мог оломын эз вермыны эськӧ кыскыны менӧ сэтчӧ.

Кора тайӧ шыӧдчӧмсӧ ӧтувтны менам делӧ дорӧ, кодӧ ӧнӧ Ленинградскӧй военнӧй округса прокурор ордын. Тайӧ шыӧдчӧмыс мед лӧб документӧн, кодӧ киритас предварительнӧй следствиелысь нӧйтӧмӧн кырымавын тшӧктӧм лӧж протоколъяссӧ.

Уральскӧй военнӧй округса НКВД войскаыс Военнӧй трибуналлӧн 1939 во, август 24 лунса суд заседание вылын Старцев юртис:

«...Мыжаӧн ачымӧс ог лыдды, сы вӧсна мый аслам научнӧй уджъясын некутшом лекторъяс юрын эг кут... Ме некутшом контрреволюционнӧй буржуазно-националистическӧй котырӧ эг пыравлы. 1920 воын пыри комсомолӧ, а 1927 воын лон Коммунистическӧй партия радъясын. Мукӧд партияс да котыръяс ме эг тӧдлы. Ог тӧд и ӧнӧдз, эмбсь-ӧ кутшӧмкӧ мукӧд партияс Комиын да та йылысь следовательяслы эськӧ и висьтавынсь эг куж. Ас вылӧ мыжсӧ босьтлӧ следовательясӧн ме вылын ӧна тешитчӧм-нӧйтӧмысь мездысьӧм вӧсна».

Военнӧй трибунал мыжалан приговорас шуис пуксьӧдны Старцевӧс исправительно-трудӧвӧй лагерӧ дас во кежлӧ. Приговорас пасйӧма: «Иностраннӧй государствояслы пӧльза вылӧ шпионажын Старцев вылӧ кӧвъялӧм мыжыс судлӧн следствие дырйи эз збыльмы».

1940 вося февраль 22 лунӧ СССР-са Верховнӧй судлӧн коллегия видлалис Г. А. Старцевлысь кассационнӧй норасьӧмсӧ да Уральскӧй военнӧй округса НКВД Военнӧй трибуналлысь приговорсӧ киритис, а мыждаң делӧсӧ мӧдӧдис выльысь видлалӧм вылӧ.

СССР-са Верхсудлӧн Военнӧй коллегиялысь индӧдсӧ оломо пӧртӧм могысь Коми АССР-са НКВД котыртис экспертнӧй комиссия, кытчӧ пырисны В. К. Попов (председатель), Я. М. Рочев да П. Г. Доронин, медым сетны кыв кӧртӧд: эмбсь-ӧ Г. А. Старцевлӧн научнӧй уджъясыс контрреволюционнӧй, националистическӧй видзӧдлассяс да мӧвпьяс.

Экспертнӧй комиссия видлалис да тӧдмасис Георгий Афанасьевичлӧн дас кык историко-этнографическӧй очеркӧн да статьяясӧн, а 1940 вося май 10—20 лунъясса актын пасйис:

«Коми АССР-са НКВД-лӧн следственнӧй юкӧнӧн 1940 вося май 10 лунӧ гижӧм постановление вылӧ мыджсьӧмӧн видлалим Г. А. Старцевлысь научнӧй уджъяссӧ да пасьям: «Революция да зырянаяс» статьяын автор збыльтуйӧ пунктӧ татшӧм вӧвлытӧмтор:

«1917 вося февралын Коми му вылын революцияыс мунис кызвын йӧзӧн пӧшти тӧдлытӧг. Царӧс чӧвтӧм бӧрын медводдза тӧлысьясас войгырыс сийӧс жалитисны. Весиг учителяс лобмтор йывсьыс сӧрнитисны ӧта-мӧдныскӧд гусьӧн. Помканас автор талы пунктӧ сийӧс, мый коми крестьяна эз вӧвны дасьӧсь революция кежлас. Комиясӧс вӧлӧ личкӧма важ стройлӧн нэмъясчӧжся нартитӧмнас да та вӧсна эз гӧгӧрвонны революциясӧ».

Тадзи жӧ, ылӧсас автор видзӧдӧ Коми сиктын Октябрьскӧй революция вылӧ: «Октябрьскӧй революция зыряна му вылын сӧдзи жӧ мунис ӧна тӧдлытӧг», — гижӧ Старцев.

Революциялысь Комиын ӧна паськавтӧм гы йылысь автор тӧдчӧдӧ татшӧм примерӧн: «Яренскын Сӧветскӧй властыс сувтис надзӧн да сӧмын 1918 вося тулыс кежлӧ вӧлӧ котыртӧма депутатъяслысь рабоче-крестьянскӧй Сӧвет, а сӧсса нин сы бӧрын вӧлись лон котыртӧма волостнӧй Сӧветъяс. Ӑдйӧ сувтис Сӧветскӧй властыс сӧмын Усть-Сысольскын, кӧнӧ большевикъяс босьтисны властысӧ ае-кианыс октябрын на».

Татшӧм ногӧн гижӧдсӧ кыв кӧрталӧгӧн Старцев нинӧмӧдз вайӧдӧ Октябрьскӧй революциялысь ыджыд историческӧй тӧдчанлунсӧ. Яренскын да Усть-Сысольскын 1917 во помын — 1918 во заводитчигӧн эсеръяслӧн уезднӧй Сӧветъяслысь котыртчӧмсӧ автор подулалӧ большевикъяслӧн вынтӧмлунӧн да крестьяналӧн на вылӧ вьськӧдпырысь видзӧдӧмӧн. Эсерьяс да кадетьяс Сӧветьясӧ вьськалӧм бӧрын вӧсьсӧн нуӧдисны буржуазнӧй политика, вӧлисны большевикъяслӧн медлӧк врагьясӧн, дзеблалисны йӧзысь Сӧветьясӧн центрсянь местаяс вылӧ мӧдӧдӧм декретьяс да постановленияяс. 1918 вося август-сентябрь тӧлысьясын ре-

волюция дор сулалысь йёзлөн корём бёрын уисполкомъясысь революционнõй судон вёли лыйлёма вит контрреволюционерёс, дас õти мортёс вёлёма уезднõй Советысь да арестуйтёма. Большевикъяс киё Советъяс веськалісны Усть-Сысольскõй уезднõй центрын 1918 вося июль 24 лунõ, а Яренскõй уезднõй центрын — тайõ жõ вося сентябрь 15 лунõ. А аслас уджас Старцев дзугõма историческõй лоомторъяссõ. Октябрьскõй революция коми крайын муніс классõвõй тышлõн ыджыд гыдõ, а эз чõв-чõлõн, кызди пасйõ Старцев. Торйõн нин яра муніс косъяс Яренскõй уездын.

Вуж вуйõныс дзугõмõн автор донъялõ сиктса комбедъяслысь уджсõ: найõ пõ пõртисны олõмõ сõмын экономическõй могъяс — чукõртисны тшыгъялысь войтырлы нянь, но эз пырдчывны политикаõ. Комбедъяс збыльвылас вёлісны Сõветскõй властылõн кулакъяскõд тышын медся зумыд мыджõднас. Старцев гижõ, мый комбедъяс пõ мырддялісны няньсõ шõркодя олысь крестьяналысь: «Гõль йёз котыртчисны асланыс комитетъясõ медводз сы вõсна, мед кызкõ венны тшыглунсõ. Найõ мырддялісны лишалана нянь шõркодя олысь крестьяналысь да юклісны сійõс гõля олысьяслы...»

Автор гугõн петкõдлõ шõркодя олысь крестьяналысь Сõветскõй власть да революция вылõ классõвõй видзõдлассõ: «Среднякъяс быд ногыс зілісны õтдортчыны гõля олысь йёзысь, эз сибдчыны и кулакъяс дінõ. Гõгõрвоана, мыйла шõркодя олысьяс õтдортчисны гõлясысь — медым эз ковмы юксыны накõд няньõн. А кулакъясысь õтдортчисны сы вõсна, мый купечьяс эз ньõбны налысь прõмыс — зверь куяс, лишалысь няньсõ. Сійõ некытчõ эз ин вузавнысõ. Среднякъяс кутісны овны быдõнысь торйõдчõмõн, ас овмõснас.»

Татшõм видзõдлассыс вежõртны позьтõм, дзуг да подулавтõм.

Медся ыджыд дзугõмыс статьяс — коми крестьянаõс озыръяс да гõляс вылõ юкигõн лоёма. Эмõсь гõль да шõркодя олысь крестьяна, а озыръясыс пõ быттьõ кытыськõ боковыс локтõм йёз, а абу общественно-производственнõй йитõдъяс найõс чужтõмаõсь. Автор быдлаын пасйõ, мый кулак — сійõ купеч, и сõмын купеч, кодлõн эм уна деньга, кодї озырмõма вузасьõм помысь. Старцевлы абу кулакъяс найõ, кодъяс озырмõмаõсь му-видз помысь, фабрикаяс да заводъяс тшõт весьтõ либõ аренда помысь озырмõмаяс, но та пыдди кулакъяс лыдõ сійõ суйõ мешанаõс. Но революцияõдз мешана лыдõ пырлісны и карса гõля олысь йёз — ремесленникъяс:

«Кулакъяс, тайõ сэтшõм йёз, кодъяс озырмисны вузасьõм помысь, — гижõ автор, — да чукõртисны тысячасянь дас, дас вит тысяча да унджык шайт, а сідзжõ мешана да вичкоюн служитысьяс. Купечьяс озырмисны вõралысьяслысь зверь куяс донтõг ньõбалõм тшõт весьтõ, вузасисны няньõн. Найõ тшõкыда вёлісны и уезднõй земскõй управясса агентъясõн. Унджыкысьсõ тайõ вёлісны Устюг, Архангельск да Вёлõгда каръясысь воõм йёз, кодъяс сесся овмõдчисны Комиõ.»

Кыв кõрталõмыс сэтшõм эскõдтõм, мый збыльысь вайõдõ эсеръяслõн кодъ жõ вежõртасõ. Артмõ, мый кулакъясыс эз общественно-экономическõй подув вылын чужны-озырмыны, а найõ пõ локтõм йёз, воисны кулакõдзыс сõмын вузасьõм помысь да налõн пõ лыдыс водзõ оз сод. Нарошнõ, тõдõмõн, татшõм кыв кõртõдас вайõдõ автор либõ тõдтõг дзугсис — статьясõ лыддьõм бõрын сьõкыд гõгõрвоны, кутшõм мõвп кутіс юрас.

И медбõръя, медыджыд дзугõмыс авторыслõн тайõ статьяс сійõ, мый революцияõдзса коми крестьянаõс эз капитализмлõн лоом-сõвмõмыс гõльмõд да корысялõмõдзыс вайõд унджыксõ, а сõмын сõвмõдтõм производствõе (оз пõ тырмыны машинаяс производствõеын, видз-му овмõсын; ыджыд семьяслõн юксьõм-торйõдчõм да бур ыджыд овмõс разї-пели юклõм-посньõдлõм вõсна пõ, овмõсьясын уджалан кияс тырмытõм вõсна. А тайõ нин идеалистическõй видзõдлас.

«Финно-угорскõй войтыр» книгаын, кодõс Г. Старцев лэдзис Н. Поппекõд õтвылысь 1927 воын, уна жõ лõсявтõмторъясыс да дзугсьõм местаясыс паныдаслõны — и шуõм ногын и политическõй поду-

ла ошыбкаяс эмось. Сідз, коймод лист бок вылын паныдась юрним: «Финн-угръяслөн отувъялун», а гижод сертиыс эськө лөсялісджык: «Откодь сёрниа финно-угорской войтырлөн важ рөдвуж йитөдьяс». Уна тані вывтiasьомыс: «Коми областын лэдзёны «Коми му» уна лист бокьяса краеведческой журнал»; «Ижмаса комияс — кызвыннас көр видзсыяс»; «Венгрияса войтыр, пролетариатыс кындзи, олёны озыра». Татшөм кыв көртөдьясыс кеждөны збыльторсыс. Авторьясыс оз критическөя донъявны буржуазной учёной-этнографьяслыс висьталөмсө, пöльзуйтчөны налөн жö терминьясөн: «Туземецьяс», «инородецьяс», «самоедьяс...»

Книгаас куим-нөль лист бок вылын гижсьö финно-угорской войтырлөн культура йылыс: «...разной местаясын абу откодь тайö войтырсылөн культураыс. Көнсюрö культураыс кө кыптöма нин Европаса олысьяслөн вийөдз, то мукөд войтырыс пыр на олёны первобытно-общинной строй дырйи моз. Отгяслөн кө эмось нин университетьяс, научной учрежденияыс, вылын наука да техника, то ылыс асыв-войвывса йöз пыр на сулалёны тотемно-родовой котыра культуралөн тшупөд вылын».

Татшөм шубмыс оз лөсяв социализм стрөитыс йöзлы. Лыддян да гөгөрван: рубеж сайын олысь финньяс да эстонецьяс кыпөдчөмаөс нин Европаса культура тшупөдөдз, а СССР-са ылі асыв-войвывса войтыр пыр на быттö олёны пещераса зэв важ йöз моз, пемыдсыс-пемыдсь. Со кутшөм увтыртөмөдз вайөдö статьяыс.

Уна гырыс ошыбкаяс да тырмытөмторьяс аддзан «Урал сайса зырянаяс» статьяыс, кодёс йөзөдлөма «Коми му» журналлөн 1926 вося 1 да 2 номерьясын. Аслас статьяын автор падъявтөг эскö XIX нэмса буржуазной этнографьяслы — Павловскийлы, Петровлы, Братеневлы, Носиловлы, Плотниковлы да мукөдлы, босьтö аслас уджас налыс подулавтөм висьталөмьяссьö, случайной ветлыс-мунысыяслыс пеж анекдотьяс да яндысьтөг кыпөдö найөс научной уджьяс вылнаөдз и на вылө жö мыджсьö Урал изсайса комияслыс оланногсö петкөдлгөн. Та вöсна Старцев сэтчөс йөзыслыс гөльлунсö, пемыд олөмсö аддзö идөртөмлуныс, овмөс вöснаыс төждысьтөмлуныс, вина юөм вылө сетчөмыс, дышөдчөмыс:

«Колö пасйыны,— гижö Г. Старцев,— мый остякьяс, самоедьяс — улын культураа войтыр: идөртөмсь, оз мөвпыштлыны аския лун йылыс, дышөдчөны, лэдзчысьөмаөс вина юөм вылө, найö кокниа веськалөны Березовоын да Обдорскын олысь рочьяс да зыряна нартитөм улө».

Татшөм жö мөвп кутö Старцев «Көр видзыс кочевниклөн вогөгөрся олөм» статьяын:

«Самоед, остяк, тунгус-кочевник кө сэтшөм этша төждысьö аския лун вöснаыс, сэтшөм жö сылөн и көрыс — мый гудйыштас кокнас, сийөс и сөйб».

Татшөм жö мөвпа «Остякьяс» книга («Прибой» издательство, 1928 во).

«Остякьяс — зэв идөртөм войтыр. Налөн соседьяслөн — самоедьяслөн, тунгусьяслөн, зыряналөн — и көр видзөмсö бурджыка котыртөма, и оланіньясас сөстөмджык, и паськөмныс мичаджык, и сөйöны бурджыка. Виль дөрөмсö остяк оз пөрччыв сэтчөдз, кытчөдз сийö дзикөдз оз пракмун пельпомьяс вылас...»

И тані жö автор пасйö, мый остякьяс геждө палявлөны юөмыс: «Вина вылө остяк быдторсö вежас».

Семья йылыс гижигөн Старцев вайөдö анекдот сям, мортлы лөсвяттөмторьяс, мөд кывья народчөс вывти ёна увтыртөм: «Эз на вöвлы сэтшөмтор, медым зырянин гөтрасис остячка вылө. Но овлө, зырянин гөтрасьö самоедка вылө. Зырянкаяс петавлісны верөс сайö и самоед сайö и остяк сайö, но олөмыс эз артмывлы да бөр торйөдчылісны. Самоедьяс олөны сөстөмджыка, овмөсас кутчысысьсөсьджык да накөд юксысыс геждөджыка вөвлісны. Зырянин овмөссö идөра жö видзис да лөсялісндыжык самоедьяскөд».

Мыйла ковмисны авторыслы татшом ӧткодялӧмъясыс — абу гӧгӧр-воана. Буржуазной этнографьяслыс сӧрӧмсӧ, капитализм дырйи олӧмсӧ сийӧ некыт вежыштӧг вуджӧдӧма да ляскӧма Сӧветскӧй оландырӧ:

«Остякъяслӧн сир курыд, шог олӧмыс (автор гижӧ тайӧс 1928 воын!) тӧдчӧ, дерт, и челядӧлӧн чужсьӧм да кувсьӧм лыд вылӧ. Ӑти районын йӧзыс воясӧн пыр ӧтмында, мӧдын олысьяслӧн лыдыс тӧкӧтьӧ содӧ, а Сургут районын воысь воӧ пыр чинӧ. Профессор А. Якоби татысь аддзис нель помка: войнаяс, матысса рӧдвуж вылӧ гӧтра-сьӧм, уна лыда войтырӧн этша лыда войтыра котырӧс увтыртӧм-пӧдтӧм да метисьяслӧн чужсьӧм».

Миян серти, Якобилӧн законыс кӧ лӧсялис царизмлы, то ӧни сийӧ оз шогмы: СССР-ын «вына расаяс» оз личкыны этша лыда нация йӧзӧс, оз увтыртны найӧс. Якоби вӧли прав: тайӧ теорияс сийӧ лӧсьӧдлис 1880 воын, кор ыджыд нация зӧлис пӧдтыны этша лыда народӧс, нартитис, грабитис сийӧс, а Старцев абу прав, кор сийӧ 1928 воын, Сӧветскӧй оланног дырйи, босьтӧ аслас статьяӧ тайӧ капиталистическӧй законсӧ да кӧвъялӧ сийӧс миян кадӧ СССР-ын олысь остякъяслы. И метисьясыс торъя народьяслӧн мам-батысь чужӧм челядысь лӧбны збыль вылассӧ вынаджыкӧсь, на лыдысь кулысьясыс этшаджыкӧн. Ассимиляция некор оз бырӧд да чинты войтырлысь лыдсӧ. Ненец-нывбаба кӧ петӧ верӧс сайӧ роч мужичӧй сайӧ, таын лӧкторйис дзик абу.

«Коми фольклор» книгаын автор дзик ковтӧг дас витлаын вайӧдӧ овьяссӧ П. Сорокинлысь да К. Жаковлысь. Нимӧдны тайӧ, народлӧн врагьяслысь овьяссӧ сӧветскӧй печать лист бокъяс вылын некыдз оз лӧсяв. Уна вылӧ, пример пыдди, позьӧ вӧли вайӧдны коми мойдъяс, кодӧс йӧзӧдӧма «Живая старина» книгаын 1908 воын; тайӧ мойдъяссӧ йӧз пӧвстысь чукӧртис К. Жаков. Мойдъясыс и збыльысь лӧбны народной творчествоын ловъя литературной памятникъясӧн, и нинӧм сӧни Жаковылӧн аслас абу, а ассыс сылысь мукӧд гижӧдьяссӧ фольклор дӧнас и матыстны оз позь.

Старцевлысь «Комияс важӧн да ӧни», «Самоедъяс», «Остякъяс» этнографическӧй очеркьяссӧ видлалӧн воӧ юрад татшом мӧвп, быттӧ тайӧ гижӧдьясыс абу ӧния кадсясь, а нӧмвӧйсясь, промышленной капитализмӧ вӧтӧм кадсыс на примерьяссӧ босьталӧма, а талунъя сӧветскӧй оланногсыс нинӧм абу аддӧма. Урал дорса да Урал сайса войтырлысь оланногсӧ, уджсӧ, обычайсӧ быд посниторйын петкӧдлӧн, некымын сӧ лист бока гижӧдын абу аддӧма места талунъя примерьяслы. И войтырсӧ нимтӧма сӧдзи, кыдзи найӧс шулисны первобытно-общинной строй дырйи — остякъяс, вогульяс, самоедьяс — петкӧдлӧма сӧвмытӧг, классьяс вылӧ юклытӧг, быттӧ найӧ классвӧй обществоас абу на и воӧмаӧсь. Кӧнсюрӧ купечьяс йылысь казтыштлӧн Старцев ставнысӧ найӧс лыддӧ комиясӧн да рочьясӧн — локтӧм йӧзӧн.

Г. Старцевлӧн мукӧд статьясыс — «Коми войтырлӧн важ ӧбичаяс да обрядяс», «Правописание материалъяс дӧнӧ содтӧдьяс», «Коми край тӧдмалысь обществолӧн пасйӧдьяс», «Зырянскӧй правописание йылысь ӧткымын пасйӧдьяс» — Молодцовлӧн книга вылӧ рецензия — да «Коми му» журналын йӧзӧдлӧм мукӧд статьясын тӧдчанаторьяс, медым позис мыйкӧ видлавны пыдисянджык, вӧчны кыв кӧртӧд — сзӧшӧмыс немтор абу».

Г. А. Старцевлысь дас кык научной удж да статья видлалӧм бӧрын экспертной комиссия 1940 вося июль 4 луно гижӧ: «...сылӧн уджъясын паныдасьлӧныгырысь политическӧй ӧшыбкаяс, историческӧй лӧбмторьяс ӧна дзугӧм. Асыв-войвылын олысь йӧзлысь ӧбичаяссӧ, уджсӧ, ӧта-мӧдныкӧд йитӧдьяссӧ петкӧдлӧн авторыс мыджсьӧма буржуазной учӧнойяслӧн уджъяс вылӧ, кӧни ясыда тӧдчӧ великодержавнической видзӧдлас, уна лыда народӧн этша лыда войтырӧс личкана мӧвп, Сӧветскӧй властылы лӧсявтӧм кыв кӧртӧдьяс да та вӧсна тайӧ гижӧдьяс сертиыс оз позь велӧдны том йӧзӧс, оз позь сетны и лыддысьсысьяс кийӧ».

Тайӧ жӧ лунас Г. А. Старцевӧс допроситисны. Допрос дырйиыс

сійо шуис: «Ме уналаын сѳглас экспертнѳй комиссиялѳн кыв кѳртѳдъ-аскѳд. Но менам историко-этнографической уджъяснѳ абу босътѳма буржуазнѳй этнографъяслыс некутшѳм великодержавнической видзѳд-ласъяс, мый эскѳкѳ чукасалис уна лыда войтырѳс нартитны да пѳдтыны этша лыда народѳс, абуѳс и Сѳветскѳй властылы паныда мѳвпъяс».

Вылысь следствие нуѳдигѳн свидетельяс туйѳ допроситисны А. А. Савельевѳс, О. А. Надеевѳс, Н. Н. Сельковѳс, Ф. С. Сметанинѳс, В. К. Подоровѳс (водза допросъясыввса вѳвлѳм свидетельѳс). Тайѳ йѳзыс-лѳн висъталѳмъяссыс оз тыдав, мый Старцев нуѳдис Сѳветскѳй власты-лы паныд контрреволюционнѳй удж. Сметанинлѳн да Подоровлѳн висътасѳмъясын, мый Старцевлѳн музеяс уджалигѳн сѳни видзсисны контрреволюционнѳй литература да НКВД-ѳн арестуйтѳм йѳзлѳн сни-мокъяс, абу стѳчмѳдѳма — следствие тайѳс Старцевлѳн делѳ дорѳ абу ѳтлаѳдѳма.

Савельев, пример вылѳ, лыддѳ Старцевлѳн уджъяссыс национа-листической видзѳдласа кыв кѳртѳдѳн татшѳм гижѳд: «Коми народ рѳч рабочѳй класскѳд ѳтвыв кутас ѳтвылысь жѳ стрѳитны социализм...»

Татысь тыдалѳ, мый Савельев сѳмын зильѳма кызкѳ личкыны Старцевѳс лѳжторъясѳн, но ѳд тайѳ шуѳмас нинѳм националистической-ыс абу.

Тайѳ следствие дырйиыс Г. Старцевѳс допроситисны кыкысь. Июль 5 лунѳ сийѳс мыждисны 58—4; 58—10 часть 1 да 58—11 РСФСР-са уго-ловнѳй кодекслѳн статьяс серти. Мыжсѳ Старцев ас вылас эз босът, зилс эскѳдны, мый некутшѳм контрреволюционнѳй удж эз нуѳд, а сы-лѳн научнѳй статьяясас абуѳс Сѳветскѳй властылы паныда мѳвпъяс. Экспертнѳй комиссия пѳ менсым гижѳдъясѳс эз гѳгѳрво.

Но следственнѳй орган экспертнѳй комиссиаялысь кыв кѳрталѳмсѳ эз прѳверит. Старцев корис, медым допроситисны и сыкѳд уджавлысь да сийѳс бура тѳдысь мукѳд йѳзѳс, но сылысь корѳмсѳ эз пуктыны пыдди.

Георгий Афанасъевичѳс мыждѳм кузя делѳыс лѳис дзикѳдз дасъ июнь 8 лун кежлѳ (4 лунѳн!). 1940 вося сентябрь 10 лунѳ СССР-са НКВД-лѳн Особѳй совещание решениеѳн Старцевѳс мыждисны «Сѳвет-скѳй властылы паныд муныс националистической организациаын уча-ствуйтѳмысь» да мѳдѳдисны Красноярскѳй крайѳ ссылкаѳ вит во кежлѳ.

1955 воын Коми АССР-са Министръяс Сѳвет бердын КГБ видла-лис Г. А. Старцевлысь делѳсѳ. Допроситисны Рочевѳс, Доронинѳс да По-повѳс, кызди экспертнѳй комиссияса членъясѳс. Попов допрос дырйи-ыс юѳртис: «Индѳм уджыс эз вѳв менам специальность кузя, и ме вѳли ѳг кѳсий пырны комиссияс, но тайѳс НКВД-ын эз пуктыны пыдди... ѳтвыв сѳрнитчѳмѳн материалылы кыв кѳртѳдсѳ ми тшѳктим гижны Доронинлы, историко-этнографической материалъяс гѳгѳрвоысѳджык мортлы. Та бѳрын киѳн гижѳм материалсѳ сетим НКВД-са сотрудник-лы. Сийѳ шуис, мый материалсѳ печатйтасны машинка вылын. Меным помнитсѳ, лыддигас сийѳ мыйсюрѳ содйтталис гижѳдалас, мыйсюрѳ ѳс-тышталис, быттьѳ пѳ Старцевлѳн ѳшыбкаясыс «тыдалана контрреволю-ционнѳй ногаѳсь».

Гижѳдсѳ лыддѳм-видлалѳм бѳрын допроситисны и Доронинѳс. Сийѳ висъталис: «Кѳр гижѳднымѳс вайим следователь Корниловлы да сийѳ лыддис кыв кѳртѳднымѳс, пыр жѳ и шуис: «Тиянѳн дасътѳм материал сертиньд кыв кѳртѳдыслы колѳ лѳны чорыджыкѳн». Следователь-лысь индѳдсѳ артѳ босътѳмѳн ми вежим актыслысь помсѳ и лѳис тадзи: «Старцевлѳн уджъясас мѳвпсѳ веськѳдѳма Сѳветскѳй властылы паныд да та вѳсна лыддысысыяслы ваяс вред».

«Ме и ѳни чайта, мый Старцевлѳн уджъясас эмѳсь методологиче-скѳй да идейно-политической ѳшыбкаяса да дзугѳмъяс, но медым найѳс вѳли веськѳдѳма Сѳветскѳй властылы паныд, тайѳс шуны оз позь. Лыд-дя, мый та боксянъ экспертнѳй комиссия, кодѳ видлалис Старцевлысь уджъяссѳ, ѳна сорсис», — висъталѳма 1955 воын Доронин.

Став тайѳ документъяснас тѳдмасѳм бѳрын лѳѳ ясыд, мый Г. А. Старцевлѳн некутшѳм мыж эз вѳв, и судитисны сийѳс некутшѳма поду-лавтѳг.

— Георгий Афанасьевич Старцев вылысь мыжсö вештісны 1956 вося июль 1 лунö.

Георгий Афанасьевич йылысь висьталöмыс эськö лои помавтöм, сöмын кö гижны сы йылысь НКВД-са «Дело» вылö мыджсьöмөн.

Дыр-ö сійö вöлі ссылкаас? Эз-ö сэні и кувсы? Медым помöдз тöд-мавны морт йывсыс, босьтчи корсысыны.

Тöдса, мый Георгий Старцевлөн гöтырыс — Татьяна Абрамовна Казакевич, да нылыс — Лариса, 1937 воын олісны Ленинградын. Но корсысыны босьтчи Онежьесянь. Паныдаси Александр Иванович Шановкöд. Сійö Онежьеын жö чужлöма да нöшта и рöд на вöлöма Старцевлы, воюйтлöма Великой Отечественной войнa вылын. Сёрниын сійö висьтавліс:

«1943 во заводитчигөн Онежьеö воис письмö Г. А. Старцевлөн Сталинград дорын усьöм йылысь. Ме, сьöкыда ранитчöм бöрын, олі сэки Онежьеын. Тайö шог юöрсö Георгий Афанасьевичлөн батылы ме нин юöрті...»

1947 воын ме велöдчи Ленинградса институтын, — водзö висьталіс А. И. Шанов. — Öтчыд лекция лыддыны миян факультетö пырис Татьяна Абрамовна... Верöсылөн герой моз фронт вылын усьöм йывсыс сійö месянь жö медводз кывліс. Таöдз абу нинöм и кывлöма Георгий Афанасьевич йылысь...»

Бур морт высыс абутöм мыжсö вештöм бöрын ме юöрті сы йылысь колана йöзлы, да Г. А. Старцевлөн нимыс тшöтш веськаліс Коми республикалөн «Память книгаö».

Татшöм сьöкыд олан туй ковмис вуджны гражданскöй да Великой Отечественной войнаясывса участник, РКП(б) первой Всезырянскöй съездывса делегат, коми интеллигенциялөн водзын мунысь представитель, учёнöй Г. А. Старцевлы, колдысь нимсö колö казтывны зэв вежавидзöмөн да пыдди пунктöмөн, сідз жö, кызди казтылан чужан мулысь историсяö.



Нель учёной öти рöдвужысь

ДЗОЛЯ СЕМО ÖЛЬ (А. С. СИДОРОВ)

Семён Иванович Сидоровлөн 1892 вося сентябрь 28 лунö чужис пи. Бать инас оз öшйы радлунысла: Паль сиктын важысянь нин быдöнлы пуктывлöмны прöзвищеяс. Сидкö и выльöн чужöм кагалөн сийö лоис — Дзоля Семö Öльö. Алексей — бать-мамлөн мöд кага. Воддзаяс нывка — квайт арöса Пелагия. Пелагия мамлы лоис нин отсасысьöн: джоджтö чышкö, тасыти-пань мыськалö, öнi лоас и вокöс быдтысьöн.

Семён Иванович крестьянскöй уджтö ас овмöсас нуöдлис бура, няныс некор эз бырлы, тырмылис выль урожайöдз, лишавлис и вузалыштын. Но му-видз вöдитöмысь кындзи, кор прöст кадыс сюрö, Дзоля Семö мунö кузнечаö. Кузнечаяс соседькöд орчча му пельöсас. Асывнас водз көртö камгöм шы нин кузнечасянь кылö. Семöлөн ыджыджык вокыс, Дмитрий, велöдö и Семööс кузнечавны.

Гöтырыс Дзоля Семööс вöйпö-пинялö: көрттö пö он сөй ни пасьтав, кадсö сöмын воштан.

— Эн шогсы, донай, паськыд муас көртсьыс вöчöны самоходьяс. Вöв оз ков, уна пöлöс удж вöчö, и ки помсыд сө пöв унджык... Алексей вот быдмас, велöдчас да кутас веськöдлыны самоходнас.

Гöтыр кывзис, юрнас докнитис, но думыштис жö: гашкö пö, и збыль тадзи. Со, асланым лоис гөрбуш коса. Водзджыксö ньöблим Бызö лавкаысь, а со кык вок асьныс дорисны. Пу гөрйö көрт амысь тувьялисны, и пыдöджык гөрйыс кутис пырны муас й гөрöм лои небыдджык.

— Кузнечанад эн жö крестьянскöй уджтö энöвт, няньтöг колям.

Таöдз Палын кузнеча эз вöв. А со кызди лои: Дзоля Семö керка сайын олис Ермаковлөн семья. Ермаковъяслөн Миша пиыс служитлис за царя и Отечество морскöй флотын 15 во военнöй фрегат вылын. Сийö каднас военнöй паруснöй флот вöли нин вуджöдöма пар вынөн уджалысь двигательяс вылö. Матросьясöс велöдисны выль профессиясö: мотористö, механикö, слесарö, кузнечö. Ермаков Мишлөн военнöй фрегатыс куимысь вуджавлöма океаньяс вомөн. Волöма Африка берегыас дорöдз, Кубаö, Мексикаö да Америкаö. Позьö шуны, мусö кытшовтлöма Ермаков, уна йöзöс аддзылöма, волöма сэтшöм муясö, көнi во гөгөр чöж пыр гожöм, тöлыс оз волы, йöзыс пасьтöг ветлöны, оз гөрны, оз көдзны, сөяныс ачыс му вылын и пуяс вылын быдмö.

Служба помассьöм бöрас Миш воас гортас. Кузь тöвся рытьясö соседьяс локтöны вöвлöм матрос дорö, кывзöны служитöм да паськыд вöльнöй светас йöзлөн олöм-вылöм йылысь висетьяссö.

Вöвлöм матрос Ермаков чуйдöдас лöсьöдны Митрей да Семö вокьяслы Палын кузнеча, отсалас, мыйөн вермас, петкөдлас, кызди колö вöчны. Кузнечаад завод колö, но коми йöз сийöс вöчны вöли кужöны нин. Көртсö Ньючим заводьсь ньöблисны.

Öлексейлы эз на тыр и кык арöс, 1894 воын кулис батыс. Овмöс кутöм, гортгөгöрса став уджыс, ичöt ныв-пиöс быдтыны да кок вылö сувтöдны — ставыс водис мам пельпом вылас.

Колисны вояс. Öлексей сизим арöс тырöм бöрын первойысь пуксьылис вöв вылö. Көкъямыс арöса зонкаöс мамыс велöдис вöлөн агсасыны. Öлексей пукалö вöв вылын, веськөдлö домповодөн, агсасыö, и вöлыс сылысь кывзысьö нин.

1901 воын тулыс локтіс водз. Лунвив пöкат Паль берегысь вöлі гөрöма и кöдзöма апрель помын. Тувсов гöра-кöдза вöлі помассьöма Микöла (май 22 лун) кежлö.

Турун пуктан кадö Паль сиктын коли посни челядь да ёна пöрысь-ыс. Луныс вöлі жар, 30 градус сайö. Бызöлөн, сёян-юанён да тöварён вuzасысьлөн, кык детинка ворсасны истöгөн керка саяс. Турун зорöдыс öзяс, сэсся керка стыныс, мöс карта поспомыс. Биыс вуджас орчча керкаас и водзö. Унджык крестьянаыс турун пуктісны Чернамын, öкмыс километр сайын. Тшынсö аддзасны коркö да локтасны — Паль сикт джынйыс сотчö. Би дорö он сибав. Паль сикт ставнас сотчас. Алексей Семёновичяслөн (сэки сылы вöлі öкмысöд арöс) нинöм эз коль, вöв да мöс кындзи. Усть-Вымскöй земствосянь и Яренксаянь локтас кабала, мед пö сиктас стрöйтчöны, вöрсьыс донсö ог корöй, бесплатнö.

Бызö купеч страхуйтлöма ассыс лавкаяссö Архангельскса страхуйтчан компаниын и убыткаö оз во. А Алексей Сидоров, дас арöса зонка, кер тöвнас кыскаліс. Часысь воча вокыс, Дмитрий, вöрас пöрöдчö, сöвтö малюша доддö, а Палын Алексейлөн мамыс ректö керсö. Алексей вöрö муно мöд рейс вöчны. Рытнас локтö сёрөн. Керкаяс сэсся тшуписны помечөн: первой öтилы, сэсся мöдлы. Помечалис, дерт, Алексейлөн воча вокыс — Дмитрий. Куим воён Паль сикт бөр кутіс тöдчымөн содны-кыпавны. Уличаяс лоисны веськыдджыкöс.

Палын школа помалöм бöрын Алексей мамыслысь кутіс вöзйысьны водзö велöдчыны.

Мам чышьян помнас кутіс синвасö чышкавны. Мунан да öд он и лок, кодлы выль керкасö стрöитім. Мöскыд вайяс да куканьсö быдтам мöс вылö. Кык мöс лоö. Вöлыд ён. Мутö бергöдас-гöрас. Няньтöг эг овлö. Бызöлысь эг водзöсасылö. Чойылдөн семьяыс содö. Чоя-вокалы колö öтвылысь овны, öта-мöдлы отсавны. Қыззи нö ме öтнам кута овны? Батыд лача кутіс тэ вылö, енмыс пö пиöс сетіс, наследник-крестьянин лоö, кузнечөн кöсийс вöчны. Водз со кувсис..

Алексей кывзис мамыслысь бöрдöм сорөн шуасьöмсö да юрсö öшöдöмөн вочавидзис:

— Мам, ме велöдча да лоа учительөн, бөр локта ас сиктö, ог энөвт.

— Мый вылö кутан велöдчыны, отсавны менам сьöм абу. Налог и то мынтыны ог вермы, мöвпала кытысь сьöм корсьны.

— Сэни стипендия сетöны. Тотьмаас комиыд унаөн велöдчöны.

Мам войбыд эз узь, мöвпалис, шондi петигас недыр и сыркмулис. Пызан сайö пуксьöм бöрын пиыслы шуис:

— Пиук, велöдчы, олöмыс вежсьö, грамотнöй лоан, гашкö, старöстаö пуктасны.

Луннас Алексей паныдасис учителькöд, кодi чуйдöдіс мунны водзö велöдчыны, висьталис, мый мамыс лэдзö водзö велöдчыны.

Тотьмаын школасö шуисны гимназияөн. Предметыс уна, ставсö лыддöны основнöйөн. Алексей вöлі медлөка пасьтасьöма, но тöдöмлун бура пырö вежöрас. Учитель, Евангелие велöдысь, Алексейöс корис шойччан луно гортас. Арлыда морт, öтнасөн олö, кык вежös. Алексейöс пуксьöдіс чай юны и паніс сёрни:

— Алексей, лок ме дорö, общежитие серти лоö тэныд бурджык. Ме öтнам ола, пес да ва отсалан пыртлыны, мый ме сёя-юа, тэ сійö жö, а квартирайсь ог кор.

Алексей сетіс сöглас. Куимнан восö олис учителькöд öти керкаын. Учитель медбөръя онас и шуö:

— Алёша, тэ кор кутан уджавны, меным ысты пöштаөн быд тöлысь ичöтика сьöм. Революция бöрад дзескöдны кутісны Закон Божий велöдысьястö, уджтöм-деньгатöм коля.

Алексей Семёнович кöсийсыс да учительлы мөдöдалис деньгасö поштаөн 1922 воöдз, пöрысь учитель кувтöдз.

Алексей Семёнович Тотьмаса гимназияын велöдчигас на лыддис уна книга да газетьясысь гижöдьяс. И сійö революцияöдз на тöдліс

нин Комиысь петом гырысь учёнойясос: Георгий Лыткинос, Каллистрат Жаковос, Питирим Сорокинос да мукдос.

Каникулясь дырйи, гожомнас, Алексей уджаліс гортас: турун заптіс, пес кераліс, вёлон ваяліс вёрсыс горт дорас, удитіс чери кыйны. Мам пиён любуйтчаны эз вермы: Алексейлөн став уджыс артмө.

Гимназия помалом бõрын просвещение кузя Яренкса уездной отдел Алексей Семёновичос ыстіс уджавны учительнõ Кони сиктõ (õни Княжпогостской район). Кони сиктсынь матын деревня Турья. Быд во сэки чужан сиктас вольвліс Питирим Сорокин, и А. С. Сидоров, дерт, унаысь паныдасыліс сыкõд. Колõ-õ висътавны, мый йылысь найõ сёрнитісны? Нылыс, Людмила Алексеевна Сидорова, шуõ:

— Бать бура тõдіс Питирим Сорокинос. Унаысь сыкõд адззысыліс.

Тайõ висъталомыслы позью эскыны. Ачыс Алексей Семёнович Сидоров, дерт, эз лысыт гораа юксыны та йылысь некодкõд: Сорокинос шулісны народлõн врагõн. Навернõ, А. С. Сидоровос Сорокин и чуйдіс наукаас, коми филологияõ.

Нель во Кониын велõдысьõн уджалом бõрын, А. С. Сидоров пырис велõдчыны Вологдаса учительской институтõ. Тайõ каднас общежитиеын быд рыт сõмын и позис кывны революция кыв, самодержавие бырõдан мõвп. Кодлы колõ война?— юалõм.

Но А. С. Сидоров эз пыр некутшõм партияõ, кõtь веськавліс том кадас и эсеръяс котырõ. «Ставыс: война и революция — вир кысьтõм, õта-мõдос виалõм»,— тадз лыддыліс.

Май тõлысьõ, 1917 воõ, Пальса, Усть-Вымса да Коквицаса крестьяна бõрйõны Сидоровос делегатõн крестьянской сьезд вылõ. Сетõны наказ — активнõя участвуйтны, сьездыс пõ лоõ Яренск карын. Временной правительство тайõ бур мероприятиясõ тшõктõма нуõдны Питирим Александрович Сорокинлы. А. С. Сидоров да П. А. Сорокин сьезд вылын сёлõмсыяныс дыр сёрнитісны-баитісны, мед Коми муын восьтісны коми школаяс, челядьсõ велõдісны коми кыв вылын. Колõ пõ и коми алфавит, коми учебникъяс, комиõн гижан правилõяс и с. в.

Ме адззысылі тайõ сьездвывса õти делегаткõд, Александр Шулеповкõд, коді уджаліс главной бухгалтерõн Коми госиздатын. А вõлі со кызд: 1949 воõ ме 2 тõлысь олі патераын и уджалі Коми книготоргын. Вõліны õтувъя собраниеяс комсомолецъяскõд и партиецъяскõд. А Шулепов мянõс, сэкса том йõзõс, тõдмõдіс кабаляõн. Тайõ справкасõ сетõма А. Шулеповлы, мый сійõ муно крестьянской сьезд вылõ Яренскõ, и туй кузя мунигõн имеитõ право участвуйтны быд собрание да конференция вылын. А. Шулепов висъталõ: «Қор делегатъяс водзын выступайтис П. Сорокин, сэтшõм сюся кывзисны и сувтõмõн клопайтисны кияснас. В. И. Ленин, му кузя законсõ гижигõн, мыджсис П. Сорокин да Кондратьевлõн резолюцияяс вылõ». А. С. Сидоров делегатõн вõлі и 1918 воын. Яренскын А. С. Сидоровос индісны народной просвещениõ.

КУРАТОВЪЯСЛОН ЗЯТЬ

Локтіс õтчуд вõйысыны удж вылõ том нывбаба: мичаа пасътасыõма, господа сямõн. Сьõд синъяса, кõсаыс коскõдыс. Сидоровкõд сёрнисõ паніс рочõн, а сёсыя кутіс баитны комиõн. Людмила Степановна велõдчõма Киевын учительницаõ, и со локтõма чужан муас. Тõдмасисны: ныв чужлõма да быдмылõма Визин сиктын. Батыс, Степан Афанасьевич Куратов, Иван Алексеевич Куратовлы племянникõн вёлõма. Людмила Куратова Алексей Сидоровысь нель арõсõн томджык.

Людмила Степановна Куратоваõс мõдõдісны уджавны преподавательõн Емдинса педтехникумõ, кытысь петісны сійõ кадõ зэв грамотной, революционной видзõдласа, челядьõс быдторйõ велõдны кужысь учительяс. Õд 1918—1922 воясõ Комиын вõлі вылын квалификацияса кадръяс дасытан сõмын кык училище — Усть-Сысольскын да Емдинын. Л. С. Куратова да А. С. Сидоров тайõ воясас эз орõдны õта-мõдныскõд йитõдъяснысõ, пыр письмõасисны, а сёсыя 1922 воõ гõтрасисны, вõчисны свадьба Визинын да сэтчõс вичкоас и венчайтчисны.

Ми Иван Алексеевич Куратовӧс лыддям коми учёнйӧн. А. С. Сидоров локтас Куратовъяслы зятьӧн. 1923 воӧ журнал «Коми му» печатайтис И. Куратовлысь кык кывбур да на дінӧ А. С. Сидоровлысь заметка.

1925 воӧ кагасӧ вайигӧн Людмила Степановна кувсис, а кагаыс коли ловйӧн. Мед век вӧлі юрас Алексей Семёновичлӧн радейтана гӧтырыс, нылыслы сылысь нимсӧ и пунктис — Людмила.

Но Дзоя Семӧ Ӧльӧлӧн быри ки пӧлыс. Куим вонад гӧтырыс уна удитис ӧрсажны Алексей Семёновичлы научнӧй уджъяссӧ дасьтӧгӧн. А темаясыс вӧліны паськыдӧсь: археология, этнография, фольклор, коми кыв, литература, «Синтаксис» учебник, И. А. Куратовлысь гижӧдъяссӧ коло вӧлі дасьтыны-печатайтны, коми алфавит, коми правилӧяс лӧсьӧдны... Став тайӧ уджсӧ вӧчны А. С. Сидоровлы отсавліс Людмила Степановна.

Сэки вӧліны жӧ приютъяс, но А. С. Сидоров ичӧт нывсӧ некытчӧ эз сет. Быдмас да кутас юасыны: кӧні пӧ менам мам, кӧні бать. Первой вит восӧ ичӧт Людмилаӧс быдтісны тӧщасыс да тестыс Визинын (А. С. Сидоров сэки вӧлі Ленинградын). Ӧтчӧд воис гуся письмӧ. Сэтчӧ гижӧма: «Тестыӧ, Степан Афанасьевичӧс, большевикъяс арестуйтлӧмны 1918 воӧ, но лэдзӧмны. Мӧдысь арестуйтасны 1926 воӧ, и бара лэдзӧмны. Коймӧдысь арестуйтасны 1930 воӧ 150 морт, вичкосӧ тупкӧмны нин, 150 мортсыд ветымынсӧ лэдзӧмны и тестыӧ бӧр лэдзисны. Раз кутчысисны священникъяс дорӧ, то мянӧс семьянаным ставнас вермасны арестуйтны, и нылыд, Людаыд, вермас веськавны тюрмаӧ».

1930 воӧ, гожӧм шӧрнас, А. С. Сидоров локтас Визинӧ, доддяласны телегаа вӧв и Визинсянь 100 километр кыссясны, коймӧд луннас локтасны карӧ. Людалы вӧлі вит арӧс и помнитӧ нин, кызд батыскӧд пуксясны пароходӧ да лэччасны Котласӧдз. Сэсся кӧрт туй кузя вагонын мунасны Ленинградӧ.

А Степан Афанасьевичӧс нӧльӧдысь арестуйтасны 1937 воӧ и коймӧд луннас жӧ лыйласны. Сэки сылы вӧлі 71 арӧс. Мыжыс ӧти — эскӧ Енлы. 1990 воӧ Верховнӧй суд шуис, мый Степан Афанасьевич Куратовлӧн мыжыс абу вӧлӧма, и прӧститисны.

А. С. Сидоров ас окотаысь велӧдчас фотографируйтчыны, сійӧ каднас, качество кузя, сылӧн фотояс эз торъявны профессиональнӧй фотографияысь. Активистъяс Палын аддзисны А. С. Сидоровӧн вӧчӧм фотояссӧ, найӧс позыӧ аддзавны Паль школа музейын и И. А. Куратов нима музейын, Сыктывкарын.

1932 воӧ ӧдзӧсьяссӧ восьтіс Коми пединститут. А. С. Сидоров локтис (корисны) сэтчӧ уджавны. Пӧся, сьӧлӧмсянныс кутчысис сійӧ уджас, но... эз дыр удайтчы. Сьӧд кымӧръяс кутісны кытшлавны коми интеллигенция юръяс вьсытын. Кутісны пуксьӧдавны ӧти бӧрся мӧдӧс матыса тӧдсяссӧ. Эз кутны велӧдны эстетика да философия. Удж вылысь мездӧдчан шыӧдчӧм гижис Сидоров 1934 во заводитчигӧн, и лэдзисны во помас.

1937 вося сентябрь тӧлысьӧ Ленинградын вой шӧра войӧ НКВД-са уджалысьяс нӧдӧисны обыск. Орчча вежӧсас узыӧ вӧлі нылыс — Люда. Садьмас да ӧдзӧс костӧдыс аддзас — джодж пасьтала книгаяс, этажерка вывсьыс шынеля морт шыблалӧ и шыблалӧ. Повзьӧма да бӧр водас. Аскинас висьталасны — батыӧ пуксьӧдӧисны.

Нӧльӧд класс. Пионерӧ пыран кад. Людмила велӧдчис эз омӧля. Класснӧй журналын — «отлично» да «хорошо». Учительница шуӧ Людалы.

— Тэ, Люда, пионерлысь почётнӧй нимсӧ он заслуживайт.

А. С. Сидоровлысь нывсӧ, Людмилаӧс, эз примитны пионерӧ. Эз примитны и комсомолӧ, кызд народлӧн враглысь нылӧс.

А. С. Сидоровӧс 3 во тюрмаын пукӧдӧм бӧрын эз примитны уджавны весиг учительӧн. Уджалис рабочӧйӧн экспедицияын, вӧр кылӧдіс, вӧлі и вӧр лесопунктын нормировщикӧн. Сэсся 1942 вося январын примитӧны младшӧй научнӧй сотрудникӧн СССР-са Наукас академия-

лөн Коми филиалса кыв, литература да история институтö, а нылыс коли Ленинградö.

1942 воын Алексей Семёнович воліс Паль сиктас. Став мужикуловсö нуомны фронт вылö. То öти грездын, то мöд грездын кылö бöрдöм шы. Кодлөн усьöма верöсыс, кодлөн некутшöм юөр абу, вöшöма. Вичысьöбны надеяөн. Пальын Дзоля Семö Ольбöс эз и тöдны суседъясыс. Омöльтчöма, гөрбыла; чужöм вылас сизимдас арöса старик кодь. Уна оз сёрнит. Пырис племянник Вася керкаö. Василий Георгиевичöс нуомны жö фронт вылö. Гöтырыс, Надежда Андриановна, топа-лöма олöмнас: 4 челядь, колö велöдны, отсöг некодсянь абу. Керкаыс дзикöдз вежыньтчöма, пöтöлöкыс вот-вот киссяс, усяс юръяс вылас. Пачтö ломты көть лун и вой, шоныд оз йöрмы. Ремонтсö нуодны төл-кыс абу.

— Надежда Андриановна, — шыöдчис Алексей Семёнович, — талун жö босът челядьтö и вудж овны менам керкаö, сідз жö сулалö, некод оз ов.

Синваыс молльöн төдлытöг сявкмуни-петі, радысла оз төд кызди аттьöавны.

Ермакова Надежда Андриановна вуджис овны челядьöн и овмöсөн Алексей Семёнович Сидоров керкаö.

Выль көзяйка дзоньталыштис керкасö, и эз каитчы, бурöн казты-ліс Дзоля Семö Ольбöс. Нылыс быдмис да зятъыс кышис керкасö, кра-ситис. Уличаыс весиг лои мичаджык. Нель во чöж сиктса актив адми-нистрациялы долис — колö пö тайö керкаас казтылан пöв öшöдны, мый тані чужис да быдмис филологияса доктор Алексей Семёнович Сидоров (1892—1953). Век на абу. Тадз ми асьнымöс век кутам ке-дзовтны, сиктлысь историясö оз кутны төдны.

Алексей Семёнович Сидоров бөр кутіс уджавны наукаын. Гижис научнöй уджъяс. Февраль 8 луно, 1945 воö, лои филология наукаясса кандидатöн, а кык во мысти — докторöн.

1953 вося мартын Москваö А. С. Сидоров дорö воасны кык мед-бур велöдчысыс, кодъяс помалісны Коми пединститут. Кык том мортсö А. С. Сидоров рекомедуйтö вöлі пырны велöдчыны аспирантураö.

Сёр рытö гостиница «Россия» окружитісны милиционеръяс. Пырнысö лэдзöны, а петны гостиницаысь оз лэдзны.

— Кодöскö корсьöбны.

— Прöверяйтöны документъяс. Коридорын кылö сёрни.

Воисны и вежсö, көні оліс А. С. Сидоров. Сидоров синъяс во-дзын — 3 во тюрьмаыс. Нöшта со неважöн на «Ленинградскöй делö» кузя унаöс пуксьöдалісны. Здоровье воысь воö век омöльтчö.

Документъяс прöверитöм бöрын А. С. Сидоровс пуксьöдісны ма-шинаö. Нуöдісны час джын. Пыртісны полуподвальнöй квартираö. Мед пö тані узяс, а аски мунас — шуисны квартираса көзяинлы. Коркö ква-титчасны, а гöстылы колö медицинскöй отсöг. Аскинас нин корасны скорöй, но дыр мысти локтас, рытын. Нуисны больничаö. Инсульт. Кув-сис А. С. Сидоров март 21 луно, 1953 воын.

Сидоров абу төдлöма, мый куліс Сталин. Қолльöдны локтöмны 150 государствоысь делегатъяс. Со и вöтлалöмны гостиницаысь ко-мандировкаö локтысьясöс. Врачъяс шуöмны, милицияыс кө нуис А. С. Сидоровс больничаö, то эз на кув.

Люда Ленинградын дыр кад уджалöма военнöй заводын, война дырйи вöчалöма снаряджяс. Сэсся, кор войнаыс муніс на, локтіс Сык-тывкарö. Шöр школа помавлöма öтлаын Анатолий Константинович Ми-кушевкөд. Люда эз дыр мөвпав, кутшöм институтö пырны. Аслас синъясöн аддзыліс блокаднöй Ленинградын, кызди кулöны йöзыс. Эз тырмы лекарство, врачъяс, медсестраяс. Тайöс артыштöмөн, Людмила пырис велöдчыны медицинскöй институтö хирургическöй отделениеö. Инсти-тут помалöм бöрын том хирург локтіс Сыктывкарö. Уджалис Коми республиканскöй больничаын хирургическöй отделениеын.

1953 воö Людмила Алексеевна бөр муно овны да уджавны Ленин-градö. 1956 воö сылөн чужö Светлана ныв. Светлана шöр школа пома-

лӧ зарни медальӧн. Пырӧ велӧдчыны Ленинградскӧй государственнӧй университетса филологическӧй факультетӧ. Государственнӧй экзамен сдйтӧ кык факультетын и получитӧ кык диплом: филологическӧй да философскӧй образованиеысь. Светлана Владимировна Васильева пырӧ аспирантураӧ, дорйӧ диссертация, лӧ философия наукаысса кандидатӧн. Дедыс сямӧн жӧ кутчысьӧ наукаӧ.

Светлана Владимировналӧн научнӧй уджыс паськыд. Дедыс сямӧн жӧ оз ов ӧти местаын: мунӧ, корсысьӧ, тӧдмалӧ... Первой командировкаяс вӧліны Польшаӧ, Кубаӧ, Анголаӧ. Сэні журналъясын, газетын петісны Светланалӧн научнӧй гижӧдъяс. Вӧлі найӧс печатайтӧма «Латинская Америка» международнӧй журналын 1990 вося нельӧд да кӧкъямысӧд номеръясын, мукӧд журналъясын.

Светлана Владимировна Васильева-Сироненко кык во нин уджалӧ университетын Мексикаын.

Людмила Алексеевна Сидорова, дерт, некор эз чайтлы, мый сылӧн батыс, А. С. Сидоров, коркӧ вӧлі народлӧн врагӧн.

Сталинлӧн кулӧмсянь коли во. Ленинградын олӧгӧн Людмила Алексеевалӧн дум вылысь эз вуныл батыс.

«Эз, эз вӧв бать народлӧн врагӧн, колӧ докажитны, корсны правда», — пыр мӧвпаліс сійӧ. — Колӧ батьӧс мездыны омӧльтӧмысь, бергӧдны сылы бур нимсӧ».

Москваын уджалӧ нин вӧлі комиссия, мыжтӧг мыждӧмъясӧс мездӧм кузя. Людмила Алексеевна — Москва карын. Сэтчӧ локтӧмны правдасӧ корсны Колымасянь, Игаркасянь, Салехардсянь, Казахстансянь, Воркутасянь. Ӧчередь, кӧні примитӧны документъяс, помтӧм. Ӧти нывбаба шуӧ — вежон пӧ сулала ӧчередын.

Людмила Алексеевалӧн отпускыс ӧчередяс и коли. Документъяс примитісны. Куйм тӧлысь бӧрын локтіс казеннӧй письмӧ, мый сылысь батысӧ, Алексей Семёнович Сидоровӧс, СССР-са Верховнӧй суд реабилитируйтіс. Мыжтӧм мыж эз кӧлась мортыслы.

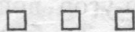
АКАДЕМИК Б. А. СЕРЕБРЯННИКОВ

Алексей Семёнович Сидоровлӧн рӧдвужын вӧлі нӧшта ӧти ыджыд учёнӧй, филология наукаысса доктор, академик Борис Александрович Серебрянников.

Палысь А. С. Сидоров (Дзоля Семӧ Ольб) да Час сиктысь Дмитрий Потолицын — чоя-вокалӧн челядь. Дмитрий чужлӧма 1879 воын да гӧтрасьлӧма сирӧта Клавдия Ивановна Серебрянникова вылӧ. Клавдиялӧн мамыс, Мария Фёдоровна, Час сиктысь. Петалӧма Яренск карысь Иван Серебрянников сайӧ. Налӧн медыджыд пи Сашаыслӧн 1915 воын и чужлӧма Борис пиыс, филология наукаысса доктор, академик. Алексей Семёнович да Борис Александрович — рӧдьяс.

А. С. Сидоров кутіс топыд йитӧд Б. А. Серебрянниковкӧд 1945 восянь 1953 вося февраль помӧдз, кытчӧдз эз дзикӧдз усь здоровьенас. «Учёнӧйяс пыр письмӧбасьӧмны, аддзысьлывлӧмны да весиг ӧтлаын во-лывлӧмны Пальӧ», — пасйӧма Б. А. Серебрянниковлӧн воча вок, фронтвик П. Д. Потолицын.

Б. А. Серебрянников 1985 воын Сыктывкарын юраліс президиумын, финн-угор войтырлӧн Став мирса VI конгресс вылын. Борис Александровичлысь научнӧй уджъясӧ йӧзӧдлӧма 7 кыв вылын, а ачыс тӧдіс 5 кыв. Кувсылыіс нин.



Зумыд-ö аския лунным?

Финнскöй академияса кыв туялысь, Турку университетса профессор Лаури Хонко 1994 вося мартын йöзöдлöма «Турун Саномат» журналын вельдыжыд статья, кодöс сибма Россияса ичöt лыда войтыръяслы, медясö,

дерт, финно-угор кывъяс вылын сёрнитысьяслы. Чайтам, тайö гижöднас колöтöдмасыны и коми лыддысьяслы — öд буретш мияны тайö инмö.

Со мый гижö Суомиса культура туялысь.

1. СОДÖНЫ АЛИ БЫРÖНЫ ФИННО-УГРЪЯС РОССИЯЫН?

Россияын олысь ичöt лыда финно-угор войтыръяс да налөн культураыс вужъян выйын. Петрозаводскын петысь «Карелия» журналлөн öти номерын вöли Яакко Ругоевлөн гижöд. Абу ыджыд, но культура да история боксян тöдчана. Сийö синва сорөн гижö, мый ичöt лыда йöз (карельяс, вепсыяс да инкери) веськалöмаöсь быттьö неминуचाö. Россиялөн öния политика дырйи ичöt войтыръяслөн сьбыкдлунъясыс сэтшöмöсь жö, кызди и Сталин дырйи. А то и лёкджыкöсь на. Государство (кан) оз пыдди пукты ичöt лыда вужвойтырöс, найöс некод оз кöсйи аддзыны и оз кöсйи кывны.

Мöд лёкыс петö ассянныс, вужвойтырсян — найö шöйöвошöмаöсь да энöвтчöмаöсь. Кодсюрö вöзйö весиг кыпöдны войтыръяслысь ашöрлунсö резервацияяс котыртöмөн.

Финно-угор войтыръясыс сöмын финнъяс, венгръяс да эстонечьяс сяммисны дорйыны и чужан кывсö, и ашöрлуна олöмсö. Суоми, венгр да эст кывъясöн и водзö кутасны вöдитчыны кызди вылын культураа да наукаа кывъясöн, кöть Европа и восьлалö пыр зумыджыка öтүвтчан туйöд.

Öния олöмлөн öдийö вежсян нырвизыс да öта-мöд вылö быд боксян тöдчöмыс оз личöд, а ёнджыка эрдöдö торъя кывъяслысь да культураяслысь тöдчанлунсö. Культураыс лöб йöзлөн аслысьяма капиталөн, кодöс быд морт паськöдö водзö и аслас семьяын. Кор йöзлөн олан тшупöдыс да оласногыс воö пыр öтвесьтöджык, буретш кыв да культура лöбны мортлөн медтöдчана торъялöмөн. Бур кутны тöд вылын и сийöс, мый мортлөн асысö вежөртöмыс тöдчö да медся тыдаланаа петкöдчö сэки, кор сийö кунö йитöд мукöд культураа да кывъя йöзкöд. Та боксян зев сьбкыд шуты, мый Россияса финно-угръяс кылöны асьнысö тыр правоа войтырөн. Сы вöсна, мый налысь сёрнисö и оласногö пыр ёнджыка личкö роч сёрни да бокöвöй йöзлөн оласног.

2. СÖМЫН-Ö КЫВ ЛÖБ МОРТЛӨН ЧУЖАНПАСÖН?

Финнъяслы, венгръяслы да эстонечьяслы оз ков шогсыны кыв тэчасног да сылөн аския лун вöсна, кöть öни (öтүвтчан, интеграция кадö) кывъясыс ёна жö вежсьöны. Россияса финно-угор кывъясöн сёрнитысь йöзлөн аския луныс пыр ёнджыка чусмö. Быдлаын лыдыс налөн чинö, судьбаыс вьвти топыда йитчöма дзоньнас Россиялөн сöвмöмкöд.

Вермас-ö лоны, мый финно-угор войтырсяс дзикöдз вошасын чужан кыв бырöм понда? Вермас. Та боксян медся шуштöм серпасыс ливьяслөн, водьлөн да Кола коджын олысь саамъяслөн — найö бырöны нин. Мöдъяс (вепсыяс, йöгра (хант да манси) муртса кутчысьöны. Но и Россияса медыджыд финно-угор войтыръяс (эрзя, мокша, мари, удмурт, коми) вошан выйынöсь.

Финно-угор кывъяс вылын сёрнитысьяслөн збыль лыдыс чинё одйоджык сы серти, мыйтаон гижсьоны татшом войтырнас (паспорт серти). Кыв пыркаломьс оддзё ношта и сы вёсна, мый финно-угор сёрниа войтыръяс водзё пыр разалёны — овмодчёны ас республикаяссьыс бокё, мукод кывъя йёз костё. Да ношта и сы понда, мый школаясын велёдёны рочён. Россияын коли зэв нин этша финно-угор сикт, коні эськё бокысь воысь мортлы быть ковмис велёдны сэтчёс кывсё — быдлаын рочёсь.

Мод боксянь кё, эмось унаён, кодъяс паспорт сертиыс финно-угоръяс, кётэ збыль вылас кык кыв оз кужны шуны пöль-пöч сёрнинас. Тайё — Россияса финно-угор войтырлөн аслыспөлöслун. Налы, кодъяс гижёны асьнысё комиён, удмуртён да вепсён, абу сэтшөм тöдчана кыв тöдöмыс, а дзик мөдтор — шедёдны кутшөмкё личөдъяс. Тадзнад бд-вакё верман ловзёдны вужвойтырлысь историясё да нэмөвöйся олас-ногсё.

3. КЫДЗИ ВЕЖÖРТНЫ АСКЫЛÖМ.

Морт асьсё вежөртö, кылö уна ногөн. И оз сöмын сёрни боксянь. Да и ачыс мортыс оз лыдды чужан кыв вылын сёрнитöмсö медтöдчанаён. Финляндияё вуджисны овны уна карел да инкери-финн. И мый жö? Унджыкыс медводз майшасьö... роч кыв вошөм понда. Карелъяслы да инкерилы выльлаё овмодчөм бöрын ас чужан кывныс эз кут ковны. А вот роч кыв воштöмсö жалитöны, торйөн нин сэк, кор рочён сёрнитны кужöмыс отсалö быдмыны удж кузя. Гөгөрвоана и сийö, мый выльөн воысьяс зiля велёдöны суоми литературной кыв, а ас чужан кывйыс быттё абу и ковлöма.

Ленинскöй национальнöй да кыв политика йөршитлис ичöt лыда войтыръяслысь культурасö быттё кöздö (холодильникö). Кывъясыслы да культураыслы эз сетлыны сöвмыны водзё. Чужис чорыд, куенястөм да век контроль улын кутан (көтэ ортысяныыс быттёкё и национальнöй) культура. Öнiя мездман кадö сийö лоис балластөн кодь, кодi повзёдлö томуловöс збыль, нэмөвöйся чужан культура дорö нырччöмысь.

Öнiя кадö резервацияяс да весигтö культурнöй автономия лöсьбөдм йылысь мөвпъяс вермасны сöмын бөр бергöдны войтыръясöс изoляциялань да олöмысь кольччöмланы. Да и став татшөм идеясыс, кажитчö, дорйöны сöмын важ культуралысь баласö, кодлөн коланлуныс воши нин. Юавсьö весиг — а вермасны-ö посни войтыръяс ас нимъяса республикаясас, уна лыда роч пöвстын разалөмөн да кизьбөрмөмөн, збыльысь мыйкö вöчны-вежны олөмас?

Россияса быд йёз котыр, быд морт быттёкё мыйкё да воштöма. Тайö инмö и финно-угор войтыръяслы. Унаён сулалёны öнiя политикалы паныд. А йёзлөн öта-мöдлы паныд сувтöмыс кö водзё паськалас, абу ылын и лёкджык лөмторъясöдз.

Россияса финно-угоръяслөн олөмыс жугульмö. Кывлысь мездлун (журналистика, публицистика) сöвмөдөм да зiля уджалөм-пессьөм пыдди войтыр нимсянь сёрнитысьяс тшöкыдджыка норасьöны сöмын сьöкыд олөм вылö. Но таысь пöльзаыд вывтi ичöt, а то и мөдарö на.

4. КУЛЬТУРАЛÖН ПЫТШКÖССА ВЫНИÖР.

Ичöt лыда финно-угор войтыръяс культуралөн аския лун йылысь позьö сёрнитны-тунавны быдсяматорсö, но век жö быть колö босьтны тöд вылö водзё уджалөм могысь некымын медшөр нырвизь. Найö индöны культуралөн пытшкөсса, но вына поэянлунъяс вылö:

Сёрнитан кыв. Видзны кывсö кыдзи ловъя сёрни кутысь-нуодысь-öс — медся тöдчанатор. Мари-Элын кö став челядь садъяс пиысь сöмын витын сёрнитöны чужан кыв вылас, то сöвмөдан нырвизьсö, дерт, колö вежны. Сöмын чужан кывйөн (челядь кадсянь) паськыда вöдит-чигөн сийö коляс ловъяён да коланаён. Оз ков вунöдны и татшөмтор:

Му шар вылын вöвлі уна ён сёрнитан кыв, кодъяс вылын некор эз пентавлыны литературной гижöдъяс.

Чужан кыв вылын литература. И. Г. Гердер * вöлі прав, кор шуліс, мый поэт ачы лöсьöдö-сöвмöдö сійöс кытшалысь нациясö. Ас чужан кывъя сюсь вежöра йöзтöг (гижысьяс, серпасалысьяс, артистыяс) войтырлөн аскылöмыс вынтöм. Лыддысьысьяслөн лыдыс вермас лоны ичöt, вуджöднысö овлö сьöкыд, но медся лёкыс сійö, мый Россияса финн-угор кывъяс вылын дугдiс петны мукöд кывъяс вылысь вуджöдöм литература. А художествоа гижöдъястöг кывйыд оз вермы сöвмыны.

Фольклор да вомгора сьылöмъяс. Зэв уна быдмысь-туысь нация, на лыдын и финныяс, аслас медся тöдчана кадколастас гумлалiсны озырлунъяссö фольклорысь (йöзкостса поэзиясь), медым сы подув вылын ёнмöдны войтырлысь аскылöмсö. А сэся и паськöдны чужан кыв вылын литература. Неважөн йöзöдöм «Сизима кодзув» * антология петкöдлö, мый быд финн-угор кывйысь сюрöны войтыръякостса зэв тöдчана сыланкывъяс. На вылö колö мыджсыны выль культура сöвмöдгөн.

Войтыркостса йитöдъяс. Россияса финн-угор войтыръяс «пöрысь-мöны» и сы вöсна, мый ёна разалöмаöсь, йитöдъясыс да воысьбöмъясыс на костын бырöны. Унаөн кылöны асьнысö «тыртöм бöчкаын моз», кызди шуліс öти вепс. Колö ёнмöдны öти кывъя войтырлысь пытшкöсса йитöдъяссö (мый öни кутшöмакö заводитiс вöчсыны разнöй-лаын олысь коми пöвстын — ред.).

Войтыръяс костын пыдди пуктöм. Ичöt войтыръяс ёна кутöны лача ортыса отсöг вылö. И татшöм отсöгылөн медшöр тöдчанлуныс сыын, мый международной организацияслөн пыдди пуктöмыс кыпöдö ичöt войтыръяслысь донсö, отсалö тöдмасыны да кутны йитöдъяс мукöд войтыръяскöд. Ичöt кывъяс да культура доръян международной механизмяс (ЮНЕСКО, Европаса öтувъя удж да грöз вештöм кузя конгресс, ООН) зэв коланабсь и тöдчанабсь. Наён оз веськöдлыны кутшöмкö партияяс да политикъяс. Кötь и сьöкыд, но ичöt войтыръяслөн нырщикъяслы колö пуктыны ас водзаныс мог — пырöдчыны тайö организациясас.

Чужан кыв велöдöм. Россияса финн-угор войтыръяс пöвстын медтöдчана могөн öни лоб сійö, медым паськöдны чужан кыв велöдöм. Тайöс позьö вöчны вочасөн. Вужвойтыр кыв велöдöмсö надзöникөн колö пыртны и каръясö, кöни пöшти дзикöдз нин вермöма роч сёрни. Чужан кыв велöдöм да сійöс туялöм торийөн тöдчана том йöзлы. Налөн вежөрныс ёна паськалас ас культураö сюртчигөн.

5. МЕЗДМАН ШÖР ТУЙВИЗЬЯС.

Колö тöдчöдны, мый вылынджык лыддöдлöмторъясыс öтлаынсö оз петкöдчыны финн-угор сёрниа быд войтыр пöвстын. Öтилаын мыйкö ёнджыка нин тöдчö да кылö, мукöдлаас — мöдтор. Но некор оз ков вунöдны, мый асвежöртöмтö он вермы кыпöдны, он кö пыдди пукты важ, пöль-пöчыдлысь коркöя вöвлöм культурасö. Аскылöмьд зумьд сэки, кор водза оласногсö да культурасö видзöны сöстöма, Енмöс моз; кор öния морт кужöмөн ладмöдö важ символъяссö талунъя вежöртаскöд, сетö налы выль сикас гöгөрвоанног.

Национальной культура ловзьöдöм-сöвмöдöмысь оз позь энöвтчыны. Кутчысыны тайö нырвизяс колö чорыда, сетчытöг. Ми кötь и велалiм нин сёрнитны финн-угор войтыръяс йылысь статистика да картаяс отсöгөн, налөн быд лунъя олöмыс мунö уна лыда сикт-грездъясын, да и каръясын. Та вöсна сьöкыд мыйкö стöча индавны, мый буретш колö вöчны. Но öткымын туйвизь позьö казтыштны:

* Иоган Готфрид фон Гердер (1744—1803), Германияса фольклор, культура да философия туялысь.

* Тайö небöг йывсыс юөр видзöд «Войвыв кодзувлөн» 1994 вося 5 номерысь.

Резервацияс оз шогмыны. Найö оз лöсьвны мездлун пыдди пуктысь войтырлы, торйöн нин том йöзлы.

Ичöт лыда войтырлы колö шедöдны право сёрнитны быдлаын ас кыв вылын. Вужвойтырлы быть колö шуртчыны ас республикаöн веськöдлöмö. Тайö вывтí тöдчанатор, сы вöсна мый медся ёна мörччö войтырлысь культурасö пыдди пуктöм вылö — культураыс öд медводз йитчöма сёрнитан кывкöд.

Культура оз йöршитчы öти регионö. Ас интересяс вöсна тышыс мунö оз сöмын регионын. Ичöт лыда войтырьяслы колö лöсьöдны уна сикас йитöдьяс сийöс кыталалысь мукöд культураяскöд. Тайö сöмын отсалас бурджыка кывны да вынсöдны чужан кывсö да ас войтырлысь торъялана культурасö.

Культура да кыв дорйöмсö оз ков чайтны сэтшöмторйöн, быттьökö кодйысям муö, пырам кутшöмкö гуö. Колö век ошкыны торъя йöзлысь ладöн олöмсö да волысьöмсö, öта-мöд вылö тöдчöмсö. Ичöтджык лыда войтырöс уна лыда йöзöн бура гөгöрвоомыс да ас дорас интересö чужтöмыс и лöб финно-угор войтырьяслы петан туйöн.

Культура да асвежöртöм йылысь сёрнитигöн оз ков дзескöдны торъя мортлысь правояс. Морт кылö асыö мортöн уна боксянь. Сийö вермö овны кöни кöсийö, мунны кытчö колö. Но оз шед некутшöм мездлун, дугдам кö эскыны ас войтыр вынъясö да талантö.

И нöшта öтигор. Восья öдзсöсяс политика кадö ыджыд таланта торъя йöзлысь, водзмöстчысь котырьяслысь культура сöвмöдан уджсö ёна падмöдöны пытшкөсса зыкьяс, зыртчöмъяс да суклясьöмъяс. Тайöс век колö кутны тöд вылын.

Комиöдiс **Е. ЦЫПАНОВ.**



Поэтлөн «ковмытөм» кывбур

Коми художествоа литератураын ыджыд места босьтö челядьлы гижöм литература.

Медводза коми поэт И. А. Куратов тетрадьясин нин эм челядьлы гижöм «Козинъяс Колялы» кывбуръяслөн цикл, кодъясöс поэт сиис вежа пиыслы. Тайö кывбуръяссыс тыдалö Куратовлөн тöждлуныс быдмысь йöз понда. Кывбур чукöрас пыртöма уна нога гижöд — тайö и миниатюра, и мойдык, и басня, кодъяс мыджсьöны коми фольклорыс сюжетъяс да рочыс босьтöм текстъяс вылö.

Йöзкостса висьталöмъяс да мойдыяс серти лöсьöдöма гижöдъяс: «Рака», «Тури да рака», «Шыр да Гадь» — тані поэт дивитö ышнясьысь йöзöс, кодъяс мукöдöс сералöмөн көсьöны петкöдлыны асьнысö бур боксянь.

Иван Куратов челядьлы сиём кывбуръяссö лöсьöдаліс и роч писательяслөн произведениеяс вылö мыджсьöмөн. Роч басенник И. А. Крылов серти гижöма кывбуръяс: «Чирка-Кодзула», «Корысь и Кулöм», «Кöйна-Каня», «Кык морт», «Дзодзöг, Сирпи-й, Рак», «Кык шыр» да «Левлөн юкөм», сідзжö И. И. Димитриев серти эм «Гут» нима кывбур.

«Козинъяс Колялы» кывбур чукöрнас поэт велöдö том йöзöс радейтны удж, отсасьны бать-мамлы, öлöдö асьтö вылö пунктöмысь, вина юöмысь, тшöктö вöчны олöмас сöмын буртор, оз тшöкты лоны горшөн да лөкөн.

Тайö циклсыс кывбуръяссö поэтлөн быд ыджыд книгаын вöлі йöзöдöма, но Иван Куратовлөн рукописьяс пöвстын эм тшöтш роч кыв вылын челядьлы кывбур, кодöс некөн на эз вöв печатайтöма. Нимыс кывбуряслөн «Для славельщиков детей».

1939-öд вося «Художественной произведениеяс» книгаын, комментарийяс, пасйöма, мый кывбурыс абу ыджыд тöдчанлуна, и сы понда абу йöзöдöмаöсь книгаас. Иван Куратовлөн 1979-öд вося «Менам муза» кывбура книгаын А. Н. Фёдорова пасйыліс, мый поэтлөн роч текстъясысь тайö изданиеас йöзöдöма 26 гижöд, но абу пыртöма «Для славельщиков детей» кывбур, кодöс вöлі гижöма Казанын.

Мыйөн сэтшöма öтдортіс тайö кывбурыс И. Куратовлысь творчество туялысьясöс, гөгөрвоана. Тайö кывбурас ыджöдлысис Ен, а татшöмторыс эз лöсяв государственной идеологиялы.

Тетрадь лист бок вевдорас, кытчö гижöма тайö кывбурсö, эм зэв ёна черкайтöм гижöд, кодöс вöлі расшифруйтöмаöсь да йöзöдлöмаöсь медводзаысь 1939-öд вося «Художественной произведениеяс» книгаын (примечаниеясас), а сэсся и 1979-öд вося кывбур чукöр комментарийсын. Тані И. Куратов пасйылöма: «Между казанскими мальчишками, вероятно, долго будет обычай о Р. Х. славить бога следующими виршами, которые написал я по просьбе одного девятилетнего солдатского сына. За эти вирши им копейкой больше дадут». Тайö гижöдсыс тöдчö Куратовлөн тöждлуныс быдмысь войтыр вöсна, ичöтьяслы отсавны көсьöмысь, медым көпейкаөн да унджык сетісны козинсö батътöг кольöм голь челядьлы Рöштво дырйи.

Кывбур помас пасйöма гижан лунсö, декабрь 23-öд лун, вечернаяс Рöштволөн. Сідз жö тöдса, мый Иван Куратов Казань карын оліс 1865-öд во арсянь 1866-öд во арöдз. Сідзкö, поэьö индыны кывбур гижöмыслысь стöч калсö: 1865-öд вося декабрь 23-öд лун.

Кывбурсö И. Куратов тетрадыс гижöма мичаа, черкайтöминъяс текстас ёнасö абуöсь, но век жö тöдчö, мый поэт тэрмасьöма, öткы-

мынлаті абу гөгөрвоанадсь кывъясыс, гижаногыс, гижома скорописён, сэсся и орфографияыс торъялө бнйа кадыс. Кывбурлыс текстсө гөгөрвоны отсалісны Ю. Г. Рочев, В. И. Мартынов, А. Е. Ванеев.

Кывбурыслы тема вылас поэт босьтөма Виль Заветыс, Евангелиеыс, Иисус Христослөн чужөм да Ирод сарөн мыжтөм кагаясөс виалөм йылысы сюжет. Гижыс төдчөдө ассыс шөр мөвпсө: челядь олөмысө сетісны Енлөн Пи вöсна, медым спаситны став йöзсө.

И. А. Куратов тайö кывбурсö нимтöма «виршъясөн», а тетрадыс, бөръя лист бокас эм оглавление, и сәні мөд, абу Куратовлөн почеркөн гижөма, мый тайö «Песня для славельщиков детей». Кывбурыс сыланкыв нога сы вöсна, мый воддза көкъямыс строкаыс быд куплетын ас вылас босьтө тематической да смыслөвöй гөгөрвоомсö, а бөръя нель строкаыс шыасьö рефренөн, кызди припев. Тайö артмөдө ритмсö строфаяс костас, но век жö юкөнъясылөн бөръя нель строкаыс абу öткодьöс. Медводдза да мөд строфаясас кө бөръя четверостишьясыс лөсялөны, коймөдас да нельөдас найö нин торъялөны, сөмын рифмуйтчöны öта-мөд костас да воддза куплетьясылөн припевьясысчө.

Кывбурыс нель юкөна, ставыс 48 строка. Медводдза юкөнсö поэт лөсьөдөма паныд вежөртаса кывтэчасьясөн, лексической антонимьяс отсөгөн «пемыд енэжтас — ломзысыс кодзув», «прөстөй оланін — Правдалөн ёрт», «ачыс Небесной Царь — ясли вылө пуктöма». Тані сёрнисö нуөдө авторыс, висьталö Иисус Христослөн чужөм йылыс, төдчөдө, мый Енмыслөн Пиыс чужис эз ыкша озыръяс да саръяс пөвстын, а медья прөстөй йөз пиыс петіс.

Мөд куплетсяныс сёрниыс мунö челядь нимсянь, тані висьтавсьö, мый челядь ассыныс олөмсö Енлы сетөмөн мездöны Спасительёс Иродыс, коді корисыс вины Енлыс Писö. Тані паныдасьлөны öткодылөмьяс, сравнениеяс «Ирод кызди зверь», «челядь — быттьö война вылын капралъяс»; на отсөгөн бурджыка поэтьö гөгөрвоны Иродлыс скөрлунсö да челядьлыс повтөмлунсö... Иван Куратов төдчөдө, мый челядьлы усьö «нималана шуд» сетны ассыныс олөмьяснысö Спаситель вöсна.

Коймөд строфаас челядь нимсянь жö поэт висьталö, мый Енмыс благөслөвитö став кулөм посни войтырөс да восьтө на водзын райыс өдзөсьяссö — öд челядь асланыс кулөмөн мездісны смертысыс Енлыс кагасö: Енмыс перво корис вештысыны челядьöс олөмнас, а бөртинас нин босьтис найөс раяс.

Медбөръя юкөнас поэт шуö, мый райö веськалөны оз сөмын челядь, а тшөтш олөма йөз, и поснияс корöны Енлыс, медым бать-мамыс, верстьö йөз да челядь вöліны öтлаынöс.

Тайö песнянас Иван Куратов петкөдліс Рөштво праздниклыс ассыс гөгөрвоомсö да сылыс коланлунсö, төдчөдіс, мый Ен Пи вöсна ассыныс олөмьяснысө сетісны посни челядь, прөстөй бать-мамлөн кагаяс, а сэсся нин Ен Пи майшасис став йөз вöснаыс. Та понда Рөштво праздник — «став йөзлөн мездман лун».

Матö сө во нин корсьöны да туялөны И. А. Куратовлыс творческой наследиесö. Исследовательяс чукөртöны поэтлыс быд нейджыд гижөдтор, кырымпасьяс, а сэк жö быдса кывбур абу ковмөма, лөма «незначительнойөн». И татшөмторсö веськөдөм вöсна колö, медым И. А. Куратов гижөдьяслыс академической издание лөсьөдігөн сэтчө пыртісны тайö кывбурсö. Рукописыс кывбурыслөн эм Коми Республикаса Центральной архивса 228-өд фондын, 2-өд опися, 4-өд видзан лыда тетрадын, 43-өд лист мөдар бокас.

Кывбурсö гижөма роч кыв вылын, и тані сійөс сетам кызди эм, коми кыв вылө вуджөдтөг, Иван Куратовлыс пасьяссö вежлавтөг, сөмын гөгөрвоодам öткымын шоча паныдасьлыс роч кыв С. И. Ожеговлөн «Словарь русского языка» (1964) кыв чукөр отсөгөн.

ПЕСНЯ ДЛЯ СЛАВЕЛЬЩИКОВ ДЕТЕЙ

1

На горизонте темном
Звезда зажглася вдруг...
Под ней в жилище скромном
Родился Правды Друг.
И тот новорожденный
Был Сам Небесный Царь,
На ясли положенный...
Так просто жили встарь!
Дитяти день рожденья
День праздничный детей:
Мы нынче без сомненья
Всех будем веселей!

2

Когда-же зверски
Убить Дитя искал,
Тогда мы были дерзки,
Как на войне капрал...
Детей нас много пало —
Но славен наш удел! —
Спасителя спасала
Та куча детских тел.
Дитяти день спасенья
День праздничный детей:
Мы нынче без сомненья
Всех будем веселей.

3

Задолго после нежно
Он нас благословил,
По смерти неизбежной
Всем детям рай открыл.
Мы за Него приняли
В свою грудь струпья * ран
И вечные стяжали *
Права небес граждан!
Дитя-бог искупльнем
Сперва взыскал детей.
О дети! Нашим пеньем
Мы превзойдем мужей!

4

Но от детей с Отцами
Благий не разлучит,
По нашей просьбе с нами
В рай всех их поместит.
Ничто там не разбудит
Земли тоску и ложь,
Во всем там равный будет
Со старшим молодежь!
День общего спасенья
Есть праздник всех людей
И к радости и пенью
Мы пригласим: мужей.

Дек. 23

Струп (мн.— пъя.) Сухая корочка, образующаяся на заживающей ране, язве.
Стяжать (высок.) Приобрести, достигнуть чего-нибудь (своей деятельностью).

Соломония ПЫЛАЕВА



Ёма рос, са вольпас

Ёма баб ордё каникул вылө воисны внучкаясыс — Ёмук да Ёмуш. Радыс Ёма баблөн паськыд вомас оз тёр, пель сайёдз. Пыртіс Ёма пач ломтыны пес. Зырийөн пачө лөдіс, важ өгырсө пөльтіс. Пескыд эськө и öзйис, да тшыныс ставыс Ёма чомйө петіс. Трубаыс саён тырөма. А Ёмук да Ёмуш петөмаөсь ывлаө, босьтөмны юасьтөг Ёма баблысь рос-лэбачсө (гөлик), сөлөмабсь өтпырийө кыкнаныс да лэбалөны Ёма чом гөгөр.

Ёмалы колө керка вевт вылө кайны, труба весавны, а гөликыд абу, кыпөдчывны керка вевт вылө нинөмөн.

— Ёмук, Ёмуш, вайөй россө! — горзө Ёма, а внучкаяс быттьө оз и кывны.

Ёмалы лои кавшасьны керка вылө сера пос вывті. Кайис труба дорө, а весавны сасө нинөмөн. Но Ёма бабыд абу на дзик вежөртөм: лэзьйөдіс юрсисө, увлань юрөн пырис трубаө, медым юрсинас весавны сасө. Юрыд сибдіс. Ни улө, ни вылө, сэсья саыд ныр розьясас пырис, да кыз тай несйөдас... Юрыс мыні, ачыс турбыльөн му вылө уси, а саыд трубаөдыс, пач вомөдыс гыпмуні чом шөрө...

Пырис Ёма чомйө... Саыс дзонь гөра. Вөрзьөдіс, а сійө пук кодь — пышмуні.

«Ок и небыд саыс, — мөвпалө Ёма баб, — вай жө ме сэтысь вольпась вча». Босьтіс ыджыд вольпась кышөд, гырийөн лөдіс, лөдіс, а коляснас юрлөс эжөд тыртіс. Помъяссө вурис. И зэв небыд вольпась-юрлөс артмис. Пуктіс вөчөмторьяссө паччөр вылө. Локтісны Ёмук да Ёмуш. Радныс: рос вылад лэбавныд абу даддьөн иславны.

— Ой! Ёма баб, миян мамлөн роскыс абу тэнад кодь өда. Ёна ньөжйө лэбалө, а тэнад быттьө ракета! Кыз нө сійөс вөчин? Велөд вай миянөс.

— Вөчны бур гөлик абу сьөкыд, но ньөрсө чукөртгөн оз ков дышөдчыны... Корсьны ньөрсө колө джуджыд дзум дорысь. Быд рос пом колө пиньнад йирны-орөдны. Быд рос пом колө незьбөдны куим лун ныр розяд. Ёна несйөдлыны, сысь гөликыслөн выныс содө. Сэтшөм рос помыс колө стөч сө дас куим. Этшаджыксьыд ньөжйө жө кутас лэбавны гөликыд. Кымынысь мамыдлы шулі: эн, мися, дышөдчы. Эз кывзы. Сідзкө, мед өні ньөжйө и лэбалө, дыша кө вөчис... Улита-Қирита моз нель во мысти воас колана местаөдзсыс.

Сэсья ставөн водісны паччөр вылө, виль вольпась вылө. Öти здукөн ставөн лоины сьөдөсь, мутияс кодьөсь дзик.

Ёмук да Ёмуш вильшасьёмён юалёны:

— Ёма бабё, мыйла нё тэнад вомад кольёма сёмын кык пинь?

— Ті на ичотось вёлінныд,— кутіс висьтасьны Ёма баб,— отчыд аддзи — кос коз вылын арбуз быдмё. Ме ойдё сы дорё, вомёс восьті да вазины арбузтё, а сійё вёлёма зэв кос, да пытшкыс тёштшё... Пиньясёй коркаас и сибдісны. Арбуз пытшкёсас и гиля-голя гылалісны. Нетшышті ме арбузтё, да тіянлы и вайи гольёдчан чача пыдди ворсны. Онё омёй помнитёй, кызди ті арбузсё чужьялінныд пудбол пыдди, кытчёдз эз пазав?

— Помнитам, пиньяссыд на ми сикётшьяс вёчим. А мыйла нё, Ёма бабё, кутін омёля кывны? — бара юалісны Ёмук да Ёмуш.

— Отчыд муни пыж вывсынь пожьясьны, көрталі көлуйёс пыж бёжас гезійён, медым отпырйё пожьявны ставсё, ва шёрас петі, а сы шёрё кыскё рака гез вылас пуксис, көлуй көртёдёс кокыштіс да орёдіс. Менам көлуй разі-пели — ва шёрёдус кылатё. Ме кывта көлуй бёрысь, видзьас бокті и вёр пыр. Видзёда — водзын ошкамёшка юсё мегыралома. Копыртчышті, мед ог люкась. А ошкамёшкайд ме вылё скөрмёма да мегыр помьяснас менё кыкнан пельё кыз тай чужийс, сэсянь омёля и куті кывны.

— Ёма бабё, мыйла нё тэ очкиа, синмыд омёлътчис али мый?

— Менам очкиыс од абу прёстёй, мый вылё видзёдла очки пырыс — ставыс чинё, ичотмё. Ичотик челядтё поэьё и дзоньнас нылавны, а ыджыджыкёсь кө — очки ныр вылё самала, найё чинасны, ме сэки найёс верма жё нылыштны. Тайё очки пырыс ставыс чинёны. Видзёдліс Ёма баб вначкаяс вылё, а найё узыёны нин, шкоргёны. Ныр весьтаныс сьёд кымёр моз пёдушка кышёдьясё тэчём саыс гартчё.



Журналын йёзёдтём гижёдзяс

редакция оз рецензируйт и авторыслы найдс оз мёдбд

Техн. редактор В. Напалков.

Корректор Е. Козлов.

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом Печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 25.04.95. Подписано к печати 1.06.95. Формат 70×108¹/₁₆. Печать высокая. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 5,64; учетно-изд. л. 7,54. Тираж 2221. Заказ № 1697. Регистр. № 000013.

АО «Коми республиканская типография». 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.



Снимайтис Г. Лисецкий.

Индекс 73069

Вузалан донус — свободной.